

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 101 (1983)
Heft: 263

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 50.-, halb. Fr. 32.-, Ausland Fr. 64.- jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 59 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 50.-, un semestre fr. 32.-, étranger fr. 64.- par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 59 ets
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 263 – 3873

Bern, Donnerstag, 10. November 1983
Berne, jeudi, 10 novembre 1983

101. Jahrgang
101e année

No 263 – 10. 11. 1983

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Ermächtigung zum Betrieb der Versicherung – Autorisation d'exploiter l'assurance – Autorizzazione d'esercitare l'assicurazione.

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione.

Liquidations-Schuldeneruf – Liquidation et appel aux créanciers – Seigilimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Grida per dichiarazione di scomparsa.

Ricercà eredi sconosciuti.

Aufforderung gemäss Art. 89 und 90 HRegV – Sommation selon art. 89 ORC.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 325955–325970

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Verordnung über Preiszuschläge auf Futtermitteln.

Verordnung über höchstzulässige Abgabepreise für ausländische Tafeläpfel der Ernte 1983 – Ordonnance sur les prix de vente maximums des pommes de table étrangères de la récolte 1983.

Geldmarkt-Buchforderungen – Serie 1.51 – Schuldner: Schweizerische Eidgenossenschaft – Créances comptables à court terme – Série 1.51 – Débiteur: Confédération suisse.

Gemiselter Ausschluss EFTA-Jugoslawien – Comité Mixte AELE-Yugoslavia.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

1. November 1983
Orbat Miero AG, in Zürich 2, Seestrasse 292, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 25. 10. 1983. Zweck: In erster Linie Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit elektronischen Datenverarbeitungsgeräten. Die Gesellschaft bezweckt ferner den Unterhalt und Service von elektronischen Geräten; die Übernahme von Vertretungen, die Herstellung von Maschinen und Ausrüstungen und die Durchführung von Finanzierungs- und Leasinggeschäften, alles auf dem Gebiete der Datenverarbeitung sowie Beteiligung an anderen Unternehmungen. Sie kann auch Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Hansueli Notz, von Bussy-Charbonney, in Thalwil, Präsident; Hans Humbel, von Untersiggental, in Kilchberg ZH, Delegierter; Johann Georg Schilling, deutscher Staatsangehöriger, in Klettgau-Griessen (D), und Sonja Humbel-Ngai, von Untersiggental, in Kilchberg ZH; alle vier mit Kollektivunterschrift zu zweien.

1. November 1983
A. Henzi, Spengler, in Zürich (SHAB Nr. 272 vom 22. 11. 1982, S. 3735). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue «A. Henzi AG», in Zürich, erloschen.

1. November 1983
A. Henzi AG (A. Henzi SA), in Zürich 9, Talbächliweg 18, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 21. 10. 1983. Zweck: Betrieb und Verwaltung einer Baupengerei sowie Realisation entsprechender Massnahmen; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und hypothekarisch belasten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «A. Henzi, Spengler», in Zürich, mit Aktiven von Fr. 227 925.60 und Passiven von Fr. 32 318.35 gemäss Bilanz vom 15. 4. 1983 zum Preise von Fr. 195 607.25, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Ambros Henzi, von Günsberg, in Zürich.

1. November 1983
Tennisbedarf, Egon Schefer & Beat Rüsch, in Zürich 3, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1983, S. 3462). Der Löschungseintrag dieser Gesellschaft, der irrtümlich bereits im vorerwähnten SHAB veröffentlicht worden ist, wird wie folgt richtiggestellt: Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue «Tennisbedarf Schefer + Rüsch AG», in Zürich, übergegangen.

1. November 1983
Tennisbedarf Schefer + Rüsch AG, in Zürich 3, Arbenalstrasse 329, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 21. 9. 1983. Bezweckt, im Bereich des Tennis- und Skisportes den Warenverkauf, die Vornahme von Reparaturen und Erbringung weiterer Service- und Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich namentlich auch an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Übernimmt das Geschäft der bisherigen Kollektivgesellschaft «Tennisbedarf, Egon Schefer & Beat Rüsch», in Zürich, mit Aktiven von Fr. 134 938.50 und Passiven von Fr. 55 374.70 gemäss Bilanz vom 31. 8. 1983 zum Preise von Fr. 79 563.80, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Beat Rüsch, von Zürich, in Rüschikon, Präsident, sowie Egon Schefer, von und in Zürich.

1. November 1983
In Business Consult IBC SA, in Zürich 1, Investmentberatungen sowie Handel aller Art usw. (SHAB Nr. 291 vom 14. 12. 1982, S. 3986). Doris Slongo ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Peter Dillier, von Rapperswil SG, in Stansstad.

1. November 1983
Programmelectronique Engineering AG, in Zürich 8, elektronische Mess-, Steuer- und Regelgeräte (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1983, S. 3570). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Charles Vogt, von Mandach, in Möriken-Wildegg.

1. November 1983
Standard, Chartered Trustees AG, in Zürich 2, Übernahme von Treuhandmandaten und Verwaltungen (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1983, S. 3653). Neues Mitglied des Verwaltungsrates: John Docherty, er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

1. November 1983
Roncagalli Mass-Schneiderei GmbH in Liquidation, in Zürich 3 (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1977, S. 3802). Die Liquidation ist nach Angabe des Liquidators beendet. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmung des Kantonalen Steueramtes Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, noch nicht erfolgen.

1. November 1983
Limmat-Parking Aktiengesellschaft, in Zürich 2, Bau und Betrieb eines Parkhauses (SHAB Nr. 188 vom 15. 8. 1983, S. 2838). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jürg Dreher, von Horgen, in Oberrieden; Rolf Färber, von Chur und Tamin, in Zürich; Prof. Richard Heerli, von und in Zürich, und Thomas A. Rüegg, von Zürich, in Zollikon.

1. November 1983
Syntex Corporation, Panama, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 3, pharmazeutische und andere Produkte der Syntex Corporation und ihrer affilierten Gesellschaften in Europa (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1979, S. 3897). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Panama. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Register gelöscht.

1. November 1983
Domolin Holding AG, in Zürich 2, Beteiligung an und Erwerb von Unternehmungen aller Art (SHAB Nr. 182 vom 10. 8. 1981, S. 2554). Hansjörg Furrer, Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates), wohnt nun in Horgen. Neues Mitglied und zugleich Sekretär des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Pierre Huguenin, von Le Locle, in Birmensdorf ZH. Die Kollektivunterschriftsberechtigte Barbara Stähli hat infolge Heirat den Familiennamen Schmid und das Bürgerrecht von Zürich und Vals erhalten.

1. November 1983
Industrie- und Handelsbank Zürich AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1983, S. 774). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Theo Brunschweiler, von Basel, in Maur.

1. November 1983
Fibesta AG, in Zürich 4, Finanzierungsberatung usw. (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1983, S. 2226). Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Schweizer, von Zürich und Dietlikon, in Rüschikon, Direktor, und Dr. Alfred H. Fischer, von Zürich, in Maur.

1. November 1983
Stephan Schmid, Immobilien, in Zürich (SHAB Nr. 279 vom 1. 12. 1981, S. 3781). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

1. November 1983
Elmetra AG, in Zürich 1, elektronische und elektrotechnische Apparate und Geräte (SHAB Nr. 246 vom 20. 10. 1976, S. 2967). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Langenthal (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1983, S. 3250) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

1. November 1983
Texteam, J. & E. Münch, in Zürich 5, Kollektivgesellschaft, Quellenstrasse 27 (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 11. 1983. Gesellschafter: Ehegatten Josephine und Emil K. Münch, beide von Glaus, in Hermetschwil-Staffeln. Vornahme von Schreibarbeiten und Textverarbeitung an computergesteuerten Geräten und Erbringung von Dienstleistungen auf diesem Gebiet; Zurverfügungstellung von temporärem Personal für den Einsatz an computergesteuerten Textsystemen.

1. November 1983
Gebrüder Eberhard, in Regensdorf, Osting 50, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 6. 1982. Gesellschafter: Jakob Eberhard, von Amden, in Regensdorf, und Werner Eberhard, von Amden, in Unteregglingen. Einzelunterschrift erteilt an: Renate Eberhard-Jutz, von Amden, in Regensdorf. Ausführung von Umbau-, Isolations-, Stuck- und Gipserarbeiten; Deckmontage.

1. November 1983
Fox Travel Ltd, in Zürich 8, Aktiengesellschaft, Personen- und Warentransporte (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1983, S. 3501). Neues Geschäftsdomicil: Waffelplatzstrasse 78, Zürich 2.

1. November 1983
Ziro-Labor AG, in Zürich 10, elektrische und elektronische Geräte usw. (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1980, S. 2205). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 16. 9. 1983 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66, Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

1. November 1983
Reisehansa AG, in Zürich 8, Enzenbühlstr. 108, c/o Rolufra AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 10. 1983. Zweck: Veranstaltung von Reisen zu Reisezielen in aller Welt, insbesondere von Bahn-, Bus- und Flugreisen; sowie Betrieb von Reisebüros im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, verwalten und veräußern, Handelsgeschäfte tätigen und sich an gleichartigen oder anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Robert Betschon, von Laufenburg und Zürich, in Zürich.

1. November 1983
Nordland Vermögensverwaltungs AG, in Zürich 8, Enzenbühlstrasse 108, c/o Rolufra AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 10. 1983. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Vermietung von Grundeigentum, vornehmlich im Raum Nordeuropa. Die Gesellschaft kann Finanz-, Leasing- und Handelsgeschäfte aller Art tätigen sowie Treuhand- und sonstige Dienstleistungsfunktionen ausüben und sich an gleichartigen oder anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 18 Inhaberaktien zu Fr. 5000 und 100 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgane: SHAB und Handelsblatt, Düsseldorf (D). Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB und im Handelsblatt oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Robert Betschon, von Laufenburg und Zürich, in Zürich.

1. November 1983
Christinger Treuhand AG, in Zürich 1, Grossmünsterplatz 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 10. 1983. Zweck: Übernahme von Treuhand-, Verwaltungs-, Beratungs-, Schulungs- und Buchhaltungsmmandaten; Vermittlung und Verkauf von Computer-Hard- und -Software; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Anton Nobs, von Schöpfen, in Oppligen, mit Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien hat: Georges Christinger, von und in Zürich.

1. November 1983
Josef Mayer, bisher in Buchs AG (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1978, S. 541). Betrieb einer mechanischen Schneiderei, Montage von Normartikeln, Ausführung von Umbauarbeiten, Reparaturen und Dachuntersicht-Isolationen. Neuer Sitz: H ö r i. Adresse: Leehagstrasse 16. Inhaber: Josef Mayer, von Wil SG, nun in H ö r i. Kollektivprokura zu zweien hat Rosmarie Mayr, von Wil SG, nun in H ö r i.

1. November 1983

H. P. Wettstein, in Dielsdorf, Sandbuckweg 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans-Peter Wettstein, von Fällanden, in Dielsdorf. Durchführung von internationalen Transporten.

1. November 1983

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Altstetten, in Zürich 9 (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1983, S. 1780). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Prokura von Walter Rüttener erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Niklaus Helfenstein, von Rothenburg, in Fällanden.

1. November 1983

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Oerlikon, in Zürich 11 (SHAB Nr. 202 vom 31. 8. 1983, S. 3033). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Unterschrift von Peter Furter erloschen.

1. November 1983

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Römehof, in Zürich 11 (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1983, S. 2201). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Prokura von Niklaus Helfenstein erloschen.

1. November 1983

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Rüschlikon (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1983, S. 1780). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Prokura von Balthasar von Rechenberg erloschen.

1. November 1983

Hausgenossenschaft des Altherren-Verbandes «Amicitia Turicensis», in Zürich 3 (SHAB Nr. 175 vom 29. 7. 1980, S. 2534). August Lerch und Eugen Ryser, diese infolge Todes, Emil Jud und Heinrich Koradi sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Hans-Rudolf Huber, Mitglied der Verwaltung, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Karl Syfrig, von und in Rüschlikon; Hans Peter Uster, von Küssnacht ZH, in Hausen am Albis, und Johannes Kunz, von Zürich, in Schmerikon.

1. November 1983

Consicura AG, in Zürich 2, Sicherheitssysteme aller Art usw. (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1983, S. 950). Dr. Peter Isler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift sowie diejenige von Urs V. Jaggi erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Bernhard Gräzer, von Einsiedeln, in Dübendorf. Neues Geschäftsdomicil: Rainstrasse 6, Zürich 2, bei Gustav Gräzer.

1. November 1983

Johnson Wax AG, in Weiningen, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1983, S. 321). Harald A. Suess ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Einzelunterschrift: Nicolaas Johannes Henricus Meiland, niederländischer Staatsangehöriger, in Windlesham, Surrey (GB).

1. November 1983

Häusermann & Co AG, Wirtschafts- und Unternehmensberatung, in Zürich 6 (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1983, S. 3348). Die Prokura von Jürg Iseli ist erloschen.

1. November 1983

Tottoli & Co, EDV-Dienstleistungen, in Winterthur 1, Heiligbergstrasse 38, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 11. 1983. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Giancarlo Tottoli, italienischer Staatsangehöriger, in Kleinandelfingen. Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 1200: Roberto Tottoli, italienischer Staatsangehöriger, in Winterthur; ihm ist Einzelunterschrift erteilt. Einzelprokura ist erteilt an Magnus Keller, von und in Winterthur, Erbringung von Softwareentwicklung; Zurverfügungstellung von EDV-Fachpersonal sowie allgemeine Beratung auf dem Gebiet der EDV.

1. November 1983

Transcommerce Inter AG, in Küssnacht, Handelsgeschäfte jeder Art (SHAB Nr. 148 vom 26. 6. 1978, S. 2037). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) und zugleich Präsident desselben: Donald P. Ehrig; er bleibt Direktor und führt weiterhin Einzelunterschrift. Alfred Ulrich ist nicht mehr Präsident des VR, bleibt jedoch Mitglied desselben, er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

1. November 1983

CefAG, in Zürich 6, Stampfenbachstrasse 121, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 10. 1983. Zweck: Handel mit und Finanzierung von chemischen Erzeugnissen aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Cefag Aktiengesellschaft, in Triesen (FL), mit Aktien von Fr. 147 579.85 und Passiven von Fr. 92 500 gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1982 zum Preise von Fr. 55 079.85, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Felix Brupbacher, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift.

1. November 1983

R. J. Plaz & Co, in Adliswil, Tiefackerstrasse 3, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 10. 1983. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Reto Josef Plaz, von Savognin, in Zürich 9. Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 5000: Peter Raguth, von Paspels, in Adliswil. Die Kommanditsumme ist voll liberriert durch Einbringung von Büromöbeln im Wert und zum Preis von Fr. 5000. Finanz- und Treuhändergeschäfte, Vermögensverwaltung sowie Handel mit Liegenschaften.

1. November 1983

Chemagro AG, in Zürich 6, Stampfenbachstrasse 121, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 10. 1983. Zweck: Fabrikation und Vertrieb chemischer Produkte, vorwiegend agrochemischer Art; kann sich an Unternehmen verwandter Branchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 40 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Chemagro Aktiengesellschaft in Triesenberg (FL), mit Aktien von Fr. 599 320- und Passiven von Fr. 554 893.45 gemäss Übernahmebilanz per 30. 4. 1983 zum Preise von Fr. 44 426.55, wovon Fr. 40 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Felix Brupbacher, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarwangen

1. November 1983

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Langenthal (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1983, S. 3698). Aktiengesellschaft mit Sitz in Basel. Die Unterschriften von René Prodoliet, Franz Güdel, Adolf Baltisberger und Silvano Marconelli sind erloschen. Kurt Hediger wohnt nun in Binningen und Gottfried Schaub nun in Zollikon.

Büro Bern

1. November 1983

BCD Büro-Computer Dienst AG, in Bern (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1979, S. 730). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt. Die Statuten wurden in der Generalversammlung vom 27. September 1983 revidiert. Der Verwaltungsrat besteht aus: Hans-Joachim Becker, nun in Bern, Präsident, dessen Prokura demnach erloschen ist (neu), Martin Alesch, nun in Ittigen, dessen Einzelunterschrift nun erloschen ist (bisher einziges Mitglied), und Gerd Pfeiffer, von Ostermündigen, in Spiegel, Gemeinde Kötzig (neu); sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

1. November 1983

Mode Lucy Vally Chanton, in Bern, Damenkonfektion (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1979, S. 3601). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

1. November 1983

Tennis Flamingo Ranking AG, in Ostermündigen. Mit Statuten vom 25. Oktober 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erstellung einer Rangliste der schweizerischen lizenzierten Tennisspieler sowie Vermietung von Tennisröhrchen und Schutzabdeckungen für Tennishallenbeläge. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen: Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Mitteilungen an sie durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Mit Einzelunterschrift gehören ihm an: John Marti, von Lauterbrunnen, in Ostermündigen, Präsident, und Eric Kappeli, von Mühldau, in Ittigen. Geschäftsdomicil: Dennigkofenweg 122.

1. November 1983

Dr. T. Anliker-Müller, Zeitglocken-Apotheke, in Bern (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1949, S. 47). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

1. November 1983

Christine Waldner, Zeitglocken-Apotheke, in Bern. Inhaberin der Firma ist Christine Gilberte Waldner, von Basel und Oberdorf BL, in Bern, Apotheke und Handel mit pharmazeutischen Präparaten. Zytloggie 5.

1. November 1983

Elkhahit Bahgat, in Bern, Privatdetektei usw. (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1983, S. 2071). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

1. November 1983

Hirschi & Co. AG, in Bern, fördertechnische Einrichtungen usw. (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1983, S. 3017). Die Generalversammlung vom 10. Oktober 1983 hat das Aktienkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 1000 die durch Verrechnung voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000.

1. November 1983

Paul Karpis, in Bern, Restaurant «Beaumont» (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1978, S. 1682). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

1. November 1983

J. Küng AG, in Bern, Güter aller Art usw. (SHAB Nr. 33 vom 11. 2. 1981, S. 445). Rudolf Güller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Charles Hofer sind erloschen. Delegierter des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu: Karl Kunz, von Opfikon, in Zürich.

1. November 1983

Küng Benzin AG, in Bern (SHAB Nr. 33 vom 11. 2. 1981, S. 445). Es wohnen nun: Peter Küng, Direktor, in Muri bei Bern, und Christoph Küng, Prokurist, in Bern.

1. November 1983

Novaton AG, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern, Bauelemente, durch Konkurs aufgelöst (SHAB Nr. 283 vom 2. 12. 1980, S. 3926). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

1. November 1983

TC-Reisen AG, in Bern (SHAB Nr. 82 vom 8. 4. 1982, S. 1102). Die Generalversammlung vom 25. Oktober 1983 hat die Kapitalerhöhung von Fr. 50 000 auf Fr. 70 000 durch Ausgabe von 20 Namenaktien zu Fr. 1000 und die Revision der Statuten beschlossen. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 70 000, eingeteilt in 70 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht nun aus: Rosette Christen-Bartschi, Präsidentin (bisher einziges Mitglied), weiterhin mit Einzelunterschrift, und Herbert Ingold, von Inkwil, in Gümlingen, Gemeinde Muri bei Bern (neu), der kollektiv mit der Präsidentin zeichnet. Neues Geschäftsdomicil: Effingerstrasse 67.

Büro Biel – Bureau de Bienne

1. November 1983

Boutique Sunshine Tschumi & Vitale, a Bienne. Eric Tschumi, de Wolfisberg, a Bienne, ci Costantino Vitale, de nationalité italienne, a Bienne, ont constitué sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er novembre 1983. Commerce de vêtements et disques. Rue Sessler 1.

1. November 1983

Personnel Placement, J.P. Imbach, in Biel. Inhaber der Firma ist Johannes Peter Imbach, von Ruswil, in Biel. Personalberatung, Kaderslektion. Silbergasse 18.

1. November 1983

Rawy Fotosatz AG, in Biel, Herstellung von Fotosatz und Bleisatz, Reproarbeiten usw. (SHAB Nr. 154 vom 8. 7. 1981, S. 2193). Neue Adresse: Feldeckstrasse 8.

1. November 1983

Paul Paroz, in Biel, Handel mit Velos, Motorrädern usw. (SHAB Nr. 235 vom 7. 10. 1948, S. 2712). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

1. November 1983

Peter Brosi, in Biel. Inhaber der Firma ist Peter Brosi, von Breitenbach, in Biel. Schreinerei. Aarbergstrasse 32.

Büro Laupen

1. November 1983

Ruprecht AG Laupen, in Laupen, Fabrikation von Kartonnagen usw. (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1983, S. 2555). Erwin Reinhardt, Peter Scherz, Jean-Pierre Mühlmann und Ulrich Käser sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues und einziges Mitglied und zugleich Delegierter des VR ist Manfred Wolter, von Olten, in Hägendorf; er führt Einzelunterschrift. Prokura wurde erteilt an: Paula Biedermann, von Oberröden, in Winznau, und an Eduard Burkhardt, von Fisibach, in Winznau; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

1. November 1983

Paul Scheurer, im Heggidorf, Gemeinde Mühleberg, Betrieb des Hotels und Restaurants-Heggidorf (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1978, S. 3615). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)

1. November 1983

Michel Installationen AG, in Meiringen (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1976, S. 3730). Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Ursula Glatthard heisst nun infolge Heirat Ursula Sala-Glatthard, von und in Meiringen; sie zeichnet kollektiv zu zweien.

1. November 1983

Alfred Neiger, Nachfolgerin Elsbeth Gohl-Neiger, in Meiringen, Herren- und Damenbekleidung (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1966, S. 111). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

Büro Nidau

1. November 1983

Urs Feitknecht, in Sutz-Lattrigen, Betrieb des Restaurants zum «Anker» (SHAB Nr. 270 vom 20. 11. 1981, S. 3662). Die Adresse lautet infolge amtlicher Strassennummerierung neu: Hauptstrasse 4.

1. November 1983

Werner Mast-Marti, in Sutz-Lattrigen, Hafner- und Plattenlegergeschäft (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1979, S. 2545). Infolge amtlicher Strassennummerierung lautet die Adresse neu: Poststrasse 2.

1. November 1983

Hermann Ryser, in Sutz-Lattrigen, Heizungs- und sanitäre Anlagen usw. (SHAB Nr. 135 vom 12. 6. 1968, S. 1256). Infolge amtlicher Strassennummerierung lautet die Adresse neu: Hauptstrasse 55.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

1. November 1983

Pensionskasse Scheitlin Worb AG, Worb, in Worb, Genossenschaft (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1978, S. 1239). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. 1. 1982 hat die Genossenschaft die Abtretung sämtlicher Aktiven und Passiven an die «Personalvorsorgestiftung der Firma Scheitlin + Börner AG» beschlossen. Nachdem sämtliche Aktiven und sämtliche Passiven gemäss Bilanz vom 31. 12. 1981 von der «Personalvorsorgestiftung der Firma Scheitlin + Börner AG» übernommen und die Gläubiger sichergestellt worden sind, wird die Genossenschaft im Handelsregister gelöscht.

1. November 1983

Ernst Herzog, bisher in Oberwichterach, Betrieb einer Metzgerei (SHAB Nr. 143 vom 24. 6. 1982, S. 2055). Die Firma hat den Sitz nach Konolfingen verlegt. Der Inhaber wohnt nun ebenfalls in Konolfingen. Geschäftslokal: Thunstrasse 7, 3510 Konolfingen.

1. November 1983

Ernst Fahrni, in Worb, Verlegung von Unterlagen- und Industrieblenden (SHAB Nr. 262 vom 10. 11. 1982, S. 3593). Die Prokura von Jean Fahrni wird gelöscht.

Basel-Stadt – Bäle-Ville – Basilea-Città

31. Oktober 1983

Mescha, E. Schalt, in Basel, elektronische Erzeugnisse (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1979, S. 794). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

31. Oktober 1983

National Zeitung und Basler Nachrichten AG, in Basel (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1983, S. 3587). Domicil nun: Hochbergstrasse 15.

31. Oktober 1983

Prevag, Presse-Vertriebs AG Basel, in Basel (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1979, S. 1444). Domicil nun: Hochbergstrasse 15.

31. Oktober 1983

Agezt Basel, in Basel, Zeitungsdruckerei usw. (SHAB Nr. 269 vom 18. 11. 1982, S. 3696). Domicil nun: Hochbergstrasse 15. Erich Reber, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Münchenstein.

31. Oktober 1983

Finanz-Zeitung AG, in Basel (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1983, S. 3172). Domicil nun: Hochbergstrasse 15.

31. Oktober 1983

Tevag Basel AG, in Basel, Programmzeitschrift für Fernsehen usw. (SHAB Nr. 239 vom 13. 10. 1983, S. 3532). Domicil nun: Hochbergstrasse 15.

31. Oktober 1983

Combau AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1983, S. 645). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Grigor Minassian; Unterschrift erloschen. Einziger VR mit Einzelunterschrift neu: André Viscolo, von Bussigny-sur-Oron, in Montana.

31. Oktober 1983

Aslan-Handel AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 224 vom 27. 9. 1982, S. 3088). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Hans Küper, von Basel, in Reinach BL.

31. Oktober 1983

Murfloor AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1983, S. 3300). Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Laura Hirt, von Würenlingen, in Pratteln.

31. Oktober 1983

CMSC Chrysler Military Sales Corporation, in Basel, Aktiengesellschaft, Automobile usw. (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1983, S. 1423). Statutenänderung: 27. 10. 1983. Firma nun: Chrysler Military Sales Corporation.

31. Oktober 1983

Interbasilea Vermögens- und Wirtschaftsberatungs-AG, in Basel (SHAB Nr. 233 vom 8. 10. 1981, S. 3159). Statutenänderung: 31. 10. 1983. Firma nun: Interbasilea AG. Zweck nun: Vermittlung von Versicherungen und Dienstleistungen im Bereich der Vermögensverwaltung und Wirtschaftsberatung. Die Gesellschaft kann Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Dr. Alexander Schurig, Verwaltungsratspräsident und Verwaltungsratsdelegierter, ist nun Bürger von Seltisberg.

31. Oktober 1983

Transtax AG, in Basel, Dienstleistungen auf dem Gebiet des Personentransportes usw. (SHAB Nr. 143 vom 25. 6. 1981, S. 2036). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Tino Villa, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Rudolf Zaugg, bisher VR-Präsident, zeichnet nun als einziger VR einzeln.

31. Oktober 1983

BBT Boutique für Bild und Ton AG, in Basel (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1983, S. 1261). Statutenänderung: 28. 10. 1983. Firma nun: **BT Boutique für Bild und Ton AG**.

31. Oktober 1983

Crossair, Aktiengesellschaft für europäischen Regionalflverkehr, in Basel (SHAB Nr. 299 vom 23. 12. 1982, S. 4096). Statutenänderung: 31. 10. 1983. Zerlegung der 25 000 Namenaktien zu Fr. 1000 in 100 000 Namenaktien zu Fr. 250. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 25 000 000 durch Ausgabe von 60 000 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 250 und 20 000 Inhaberaktien zu Fr. 500 auf Fr. 50 000 000, voll liberriert, 160 000 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 250 und 20 000 Inhaberaktien zu Fr. 500.

31. Oktober 1983

Sciamed Verlag AG, in Basel, Wallstrasse 14, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 28. 10. 1983. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Fachpublikationen jeder Art, insbesondere wissenschaftlicher Richtung. Die Gesellschaft kann ihre Tätigkeit auf verwandte Branchen ausdehnen, Grundstücke erwerben, veräußern und verwalten und sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert. 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Prof. Dr. Ulrich C. Dubach, von Wahlen und Basel, in Basel, Präsident; Christian Fridli, von Davos, in Dornach, Delegierter, und Dr. Kurt Herzog, von Möhlin und Basel, in Basel; alle mit Unterschrift zu zweien. Prokura zu zweien: Irma Fridli, von Davos, in Dornach; Verena Huber, von und in Basel, und Hermann Kälin, von Basel und Einsiedeln, in Basel.

31. Oktober 1983

TZ Aktiengesellschaft Basel, in Basel, Warentransporte usw. (SHAB Nr. 188 vom 16. 8. 1982, S. 2660). Domizil nun: St. Alban-Anlage 25. Unterschrift Alfred Degen, Geschäftsführer, erloschen.

31. Oktober 1983

Hardwald Automobile AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1983, S. 529), mit Hauptsitz in Birsfelden. Prokura Oswald Bögli erloschen. Stephan Kestenholz, bisher Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführer, zeichnet nun als Verwaltungsratsdelegierter einzeln.

31. Oktober 1983

VVG Personal-Consult Volker Grünewald, in Basel, St. Alban-Rheinweg 158, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Volker Grünewald, deutscher Staatsangehöriger, in Basel. Ermittlung und Selektion von Personal aller Stufen im Bereich der Dauerstellen für die gesamte Wirtschaft.

31. Oktober 1983

Applications Electriques SA (APPELSA) Filiale Basel, in Basel (SHAB Nr. 129 vom 7. 6. 1983, S. 1952), mit Hauptsitz in Genf. Prokura zu zweien neu: Adolf Villiger, von Sins, in Nyon.

31. Oktober 1983

CFP Werbeagentur AG, in Basel, Reverenzgässlein 5, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 26. 10. 1983. Zweck: Betrieb einer Werbeagentur. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen gleicher oder verwandter Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberriert, 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Sachanlage und Übernahme: Aktien von Fr. 148 629.40 und Passiven von Fr. 22 722.55 des von Kurt Frei unter der Bezeichnung «CFP Werbeagentur», in Basel geführten, im Handelsregister nicht eingetragenen Geschäfts gemäss Bilanz per 31. 8. 1983 zum Preis von Fr. 125 906.85, wovon Fr. 60 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Kurt Frei, von Olten und Wässchen, in Basel, mit Einzelunterschrift.

Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna

31. Oktober 1983

Shiva Audiotechnik Stoll + Gubler, in Münchenstein, Kollektivgesellschaft, Herstellung von und Handel mit elektroakustischen Geräten; insbesondere Lautsprecher (SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1982, S. 1344). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Hanspeter Gubler am 30. September 1983 aufgelöst; Firma erloschen. Das Geschäft wird vom bisherigen Gesellschafter Tobias Dominik Stoll, von und in Basel, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR weitergeführt. Die Firma lautet nun: Shiva Audiotechnik Stoll.

31. Oktober 1983

Caro AG Allschwil, in Allschwil, Import und Export, Beschriftung und Vertrieb von Waren aller Art, insbesondere von Werbe- und Geschenkartikeln usw. (SHAB Nr. 200 vom 31. 8. 1981, S. 2780). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert.

31. Oktober 1983

Skyliner Promotion AG, in Binningen, hauptsächlich Förderung der Forschung und Entwicklung neuer Werbesysteme usw. (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1980, S. 1836). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Zürich (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1983, S. 3685) von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft gelöscht.

31. Oktober 1983

Baugenossenschaft Baumgarten Münchenstein, in Münchenstein (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1977, S. 1447). Domizil neu: Dillackerstrasse 33, bei Fred Pfeuti, Präsident. Aus dem Vorstand ausgeschieden infolge Demission: Bruno Krähenbühl, Präsident; Unterschrift erloschen. Fred Pfeuti, von Münchenstein, Basel und Escholz-matt, in Münchenstein, bisher Beisitzer, ist nun Präsident mit Unterschrift zu zweien.

1. November 1983

Marcus Ernst Stalder, in Allschwil, Betrieb des Restaurants Lindenplatz (SHAB Nr. 83 vom 8. 4. 1976, S. 969). Erweiterung der Geschäftsnatur mit: Weinhandel.

1. November 1983

Antoinette Burkhard, in Schönenbuch, Betrieb des Gasthofs zum Bad (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1983, S. 1028). Firma infolge Geschäftsübergabe erloschen.

1. November 1983

Oskar Woertz, Inhaber Hans Woertz, bisher in Basel (SHAB Nr. 89 vom 21. 4. 1981, S. 1216). Sitz nun: Muttentz, Hofackerstrasse 47. Inhaber: Hans Woertz, von Gottlieben und Riehen, in Basel. Kollektivunterschrift zu zweien führt: Johnny Putz, von und in Sissach, Vize-direktor. Kollektivprokura führen: Hans Gehrig, von Kirchberg SG, in Basel; Bernd Weisskopf, von Oberdorf BL, in Ormalingen; Peter Bieri, von Schangnau, in Basel; Felix Bretschler, von Winterthur, in Flüh, Gemeinde Hofstetten SO, und Samuel Ammon, von Herzogen-buchsee, in Holstein. Fabrikation von und Handel mit elektrotechnischen Artikeln.

1. November 1983

Repro Color Werbeagentur & Verlag René Mendelin, in Lausen, Hupperstrasse 102, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: René Roland Mendelin-Sänger, von Nenzlingen, in Oberwil BL. Betrieb einer Werbeagentur, Verlagsarbeiten und Inseraten-Werbung, sowie Handel und Import mit Fotos, graphischen Arbeiten, Lithos und Drucksachen. Weiteres Geschäftsslokal: Oberwil BL, Im Lohgraben 28.

1. November 1983

F.J. Mislin AG, in Muttentz, pharmazeutische, kosmetische und technische Produkte usw. (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1982, S. 385). Dr. Roger Mislin, Verwaltungsratsmitglied, führt nun Einzelunterschrift.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

31. Oktober 1983

Tanner Speditionen AG, in Schaffhausen, Alpenstrasse 134 (Neueintragung). Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 28. Oktober 1983. Zweck: Betrieb einer internationalen Speditionen-, Transport- und Lagerhausfirma. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an zweckdienlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt; eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: höchstens 5 Mitglieder. Einziges Mitglied ist Rudolf Tanner, von und in Schaffhausen, mit Einzelunterschrift.

31. Oktober 1983

Weinmann Aktiengesellschaft, in Schaffhausen, Herstellung von und Handel mit Fahrzeugbestandteilen (SHAB Nr. 107 vom 11. 5. 1982, S. 1516). Neu gehört dem Verwaltungsrat an als Mitglied mit Unterschrift zu zweien: Max Diehlmann, von und in Dornach SO.

31. Oktober 1983

Smoky-Tom Fisch-Räucherspezialitäten AG, in Schaffhausen, Rietstrasse 90 (Neueintragung). Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 28. Oktober 1983. Zweck: Räucherung von Fischen sowie Handel mit Fisch- und anderen Produkten: Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben, verkaufen und belasten sowie Bauten erstellen. Grundkapital: Fr. 60 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an mit Unterschrift zu zweien: Peter Schön, von Menzingen, in Nohl, Gemeinde Laufen-Uhwiesen, Präsident; Thomas Cervera, von Zürich, in Schaffhausen, Vizepräsident; Felix Keller, von Marthalen, in Neuhausen am Rheinfall.

1. November 1983

H.P. Sigg AG, in Schaffhausen, Alpenstrasse 146 (Neueintragung). Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 12. Oktober 1983. Zweck: Betrieb eines Maler- und Gerüstbaugeschäftes. Die Gesellschaft kann sich an weiteren Unternehmen beteiligen, solche kaufen und verkaufen sowie Immobilienbesitz tätigen. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberriert; eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sachanlagevertrag vom 12. Oktober 1983 von der Einzelfirma «Hanspeter Sigg Malerateliers», in Bibern, die Aktien von Fr. 121 635.05 und die Passiven von Fr. 79 609.10 gemäss Übernahmebilanz per 30. April 1983 zum Preise von Fr. 42 025.95, die voll auf das Aktienkapital angerechnet werden. Ferner übernimmt die Gesellschaft gemäss diesem Sachanlagevertrag von der Einzelfirma «Sigg Gerüstbau», in Bibern, die Aktien von Fr. 17 974.05 gemäss Übernahmebilanz per 30. April 1983 zum Preise von Fr. 17 974.05, die ebenfalls voll auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an mit Einzelunterschrift: Hanspeter Sigg, Präsident, und Lotti Sigg-Bischof, beide von Dörflingen, in Bibern SH.

1. November 1983

Hanspeter Sigg Malerateliers, in Bibern (SHAB Nr. 250 vom 24. 10. 1980, S. 3480). Aktien und Passiven wurden von der «H.P. Sigg AG», in Schaffhausen, übernommen. Die Firma wird gelöscht.

1. November 1983

Sigg Gerüstbau, in Bibern (SHAB Nr. 250 vom 24. 10. 1980, S. 3480). Die Aktien wurden von der «H.P. Sigg AG», in Schaffhausen, übernommen. Die Firma wird gelöscht.

1. November 1983

Othmar Rupp AG, in Stein am Rhein, Autoservicestation, Kiosk (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1969, S. 345). Neu gehört dem Verwaltungsrat an als Präsident mit Einzelunterschrift: Urs Rupp, von Flums, in Stein am Rhein. Die Geschäftsadresse ist geändert worden in Blauröckstrasse 803.

1. November 1983

Eudim AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1983, S. 3546). Am 27. Oktober 1983 wurden die Statuten geändert, welche ursprünglich vom 1. 2. 1977 datieren und letztmals am 30. 9. 1983 geändert worden sind. Der Sitz wurde nach Neuhausen am Rheinfall 1, Rosenbergrasse 115, verlegt. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten der Geschäftsleitung, des Verkaufs, der Qualitätskontrolle und der Verwertung von Schutzrechten. Die Gesellschaft kann auch Beteiligungen an anderen Unternehmungen erwerben und verwalten. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberriert; eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 5000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an als einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift: Dr. Hans Bollmann, von und in Küssnacht ZH. Einzelunterschrift wurde neu erteilt an Sven Erik Häggblad, schwedischer Staatsangehöriger, in Neuhausen am Rheinfall.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

31. Oktober 1983

Künzle Tankreinigungen AG, in Gossau. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 28. Oktober 1983 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Reinigung und Sanierung von Heizungsanlagen sowie Handel mit Brennstoffen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Voll liberriertes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sachanlagevertrag vom 28. Oktober 1983 von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Josef Künzle, Tankreinigungen», in Gossau, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 193 441.90 und Passiven von Fr. 24 472.15, zum Preise von Fr. 168 969.75, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Josef Künzle, von und in Gossau SG. Geschäftsadresse: Hängstrasse 5, 9202 Gossau.

31. Oktober 1983

Trustvalor Aktiengesellschaft, St. Gallen, in St. Gallen, Verwaltung eigenen und fremden Vermögens usw. (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1965, S. 2060). An der Generalversammlung vom 31. August 1983 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

31. Oktober 1983

Freizeitanlagen Atlantis AG St. Margrethen, in St. Margrethen (SHAB Nr. 107 vom 12. 5. 1981, S. 1519). An der Generalversammlung vom 30. August 1983 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

31. Oktober 1983

Drubag Druckerei Brägger AG, in St. Margrethen (SHAB Nr. 1 vom 5. 1. 1981, S. 5). An der Generalversammlung vom 31. August 1983 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

31. Oktober 1983

Hans Rieger Architektur AG, in Diepoldsau (SHAB Nr. 167 vom 22. 7. 1982, S. 2380). Die Prokura von Wolfgang Purucker ist erloschen.

31. Oktober 1983

Gema Bauelemente AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 239 vom 13. 10. 1983, S. 3533). Philipp Zieringer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Dr. Jürg Plattner, von Untervaz, in Zumikon.

31. Oktober 1983

Barresi Rest. Waldegg, in St. Gallen (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1977, S. 3265). Die Firma lautet nun: Barresi Mario und die Geschäftsnatur: Betrieb der Restaurants Espenmoos und Stahl. Neue Geschäftsadresse: Heilighausstrasse 30, 9008 St. Gallen.

31. Oktober 1983

Heidi Frischknecht, in Andwil, Betrieb des Restaurants Othmars-egg (SHAB Nr. 285 vom 4. 12. 1980, S. 3957). Die Firmainhaberin Heidi Frischknecht heisst infolge Verheiratung Heidi Souabni-Frischknecht. Die Firma lautet nun: Heidi Souabni-Frischknecht.

31. Oktober 1983

Ernst Thoma Etro, in Rorschacherberg, landwirtschaftliche Artikel usw. (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1977, S. 1968). Die Geschäftsnatur lautet nun: Vertrieb von landwirtschaftlichen Artikeln: Schellen- und Glockenhandel; Sattlerei. Der Zusatz jun. des Firmainhabers entfällt.

31. Oktober 1983

Hans Schober, in St. Gallen, Büromaschinenservice usw. (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1982, S. 181). Neue Geschäftsadresse: Rosenbergstrasse 56, 9000 St. Gallen.

31. Oktober 1983

Kurt Bischof, Viehhandel, in Goldach (SHAB Nr. 127 vom 3. 6. 1977, S. 1824). Neue Geschäftsadresse: Haldenmühlweg 16, 9403 Goldach.

31. Oktober 1983

Calotex Peraldo Calò, in Brunnadern. Inhaber der Firma ist Peraldo Calò, italienischer Staatsangehöriger, in Brunnadern. Handel mit Haushaltsartikeln. Btizi 462, 9125 Brunnadern.

31. Oktober 1983

Gasthaus Sternen Huwiler Ernst, in Zuzwil. Inhaber der Firma ist Ernst Huwiler, von Sins, in Zuzwil SG. Betrieb des Gasthauses Sternen. Unterdorfstrasse 36, 9524 Zuzwil.

31. Oktober 1983

Bernadette Stäli, in St. Gallen, Betrieb des Restaurants «Leonhardsbrücke» (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1979, S. 2867). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

31. Oktober 1983

Leo Sekinger, in St. Gallen, Betrieb des Speiserestaurants Bavaria (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1979, S. 2736). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

31. Oktober 1983

Casati Carlo AG, in Au, Fabrikation von und Handel mit Maschinen aller Art usw. (SHAB Nr. 254 vom 1. 11. 1982, S. 3476). An der Generalversammlung vom 31. Oktober 1983 wurden die Statuten revidiert. Die Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

31. Oktober 1983

Carova Chur AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 27. 10. 1983. Zweck: Handel mit und Vermittlung von Gütern aller Art, insbesondere Erwerb und Verkauf von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einzigler Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans Rosenkranz-Walser, von 'Bad Ragaz', in Chur. Domizil: Bauhaus, Kalchbühlstrasse 40, 7000 Chur.

31. Oktober 1983

Schweizerhof Lenzerheide Immobilien AG, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz / Obervaz (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1983, S. 2983). Statuten am 24. 10. 1983 revidiert. Das Aktienkapital von Fr. 6 000 000, bisher eingeteilt in 600 Inhaberaktien zu Fr. 10 000, lautet nun neu auf 600 Namenaktien zu Fr. 10 000, voll liberriert.

31 ottobre 1983

Eni SA, in Roveredo, apparecchiature per la telefonia, ecc. (FUSC del 19. 12. 1980, n. 298, p. 4117). Ehsam Salim e Luigia Nicola-Bernasconi, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Enrico Nicola, finora presidente con firma collettiva a due, è ora amministratore unico con firma individuale.

31 ottobre 1983

Albertini & Bonguilielmi, in San Bernardino, comune di Mesocco, gestione ristorante con pensione, società in nome collettivo (FUSC del 22. 10. 1973, n. 247, p. 2823). Società sciolta in data 30. 11. 1979. La liquidazione è terminata. La società è cancellata.

31. Oktober 1983

Museum d'Engiadina bassa, Scuol, in Scuol, Vercin (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1976, S. 2429). Andrea Janet, Aktuar, Jon Bieri, Kassier; Nicolin Bischoff und Jochen Ulrich Konz sind aus dem Vorstands-ausschuss ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Vorstands-ausschusses: Dumeng Stuppan, von Ardez, in Scuol, Aktuar/Vizepräsident; Oscar Cuorad, von Susch, in Scuol, Kassier; Simon Claluna, von Ardez, in Ftan, und Jon Clos Brunner, von und in Lavin. Der Präsident zeichnet kollektiv mit einem weiteren Mitglied des Vorstands-ausschusses. Neues Domizil: c/o Luzi Florin, Tessedana Engiadinaisa, 7550 Scuol.

31 ottobre 1983

Gian Carlo Albertini, in San Bernardino, comune di Mesocco. Titolare: Gian Carlo Albertini, da Mesocco in San Bernardino, comune di Mesocco. Ufficio fiduciario e agenzia immobiliare. 6549 San Bernardino.

31. Oktober 1983

R. Hürbin, in Vaz / Obervaz, Sommer- und Wintersportartikel (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1978, S. 1824). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

31. Oktober 1983

Zaboinvest A.G., in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 4. 11. 1969, n. 258, p. 2534). Statuti modificati il 28 ottobre 1983. Nuova ragione sociale: Aradel A.G. Aumento del capitale sociale da Fr. 50 000 a Fr. 86 000 mediante l'emissione di 36 azioni al portatore da Fr. 1000, interamente liberate. Nuovo capitale sociale: Fr. 86 000, diviso in 86 azioni al portatore da Fr. 1000, interamente liberate.

31. Oktober 1983

Varuna SA, in Pontresina, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1972, S. 347). Statuten am 24. 10. 1983 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 auf Fr. 500 000 durch Ausgabe von 450 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Neues Aktienkapital: Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert.

31. Oktober 1983

Ustria Parlati AG, in Trin, Restaurationsbetrieb usw. (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1976, S. 3492). Statuten am 28. 10. 1983 revidiert. Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 320 000 auf Fr. 64 000 im Sinne von Art. 732/735 OR durch Reduzierung der 1280 Namenaktien zu Fr. 250 auf Fr. 50. Gleichzeitig Wiedererhöhung des Aktienkapitals von Fr. 64 000 auf Fr. 320 000 durch Ausgabe von 1024 Namenaktien zu Fr. 250, davon werden Fr. 120 000 durch Verrechnung mit einer Forderung und Fr. 136 000 in bar voll liberriert. Neues Aktienkapital: Fr. 320 000, eingeteilt in 1280 Namenaktien zu Fr. 50 und 1024 Namenaktien zu Fr. 250, voll liberriert. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Dr. Bernard Condrau, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Rudolf Hitz, Mitglied, ist nun Präsident und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien wie bisher.

1. November 1983

Lietna & Cie. AG, in Grösch, Handelsmühle usw. (SHAB Nr. 95 vom 26. 4. 1983, S. 1389). Statuten am 8. 5. 1982/7. 5. 1983 revidiert: keine publikationspflichtigen Tatsachen. Jakob Niggli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Prokura ist erloschen. Neues Mitglied des VR ist Beat Niggli, von und in Grösch.

1. November 1983

L. Salnajs, in Grösch, Betrieb des Sportrestaurants «Danusa» (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1983, S. 985). Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Hotels Krone. Neues Domizil: Hauptstrasse, 7214 Grösch.

1. November 1983

P. Arpagaus, in Savognin. Inhaber: Peder Arpagaus, von Uors/Peiden, in Savognin. Schreineri. Son Mitgel, 7451 Savognin.

1. November 1983

AG Davos-Parsonen-Bahnen (DPB), in Davos (SHAB Nr. 296 vom 21. 12. 1981, S. 3993). Für die eingetragenen Verwaltungsräte Cuno Künzli, Präsident; Dr. Georg Mattli, Vizepräsident; Andreas Gredig, Dr. Stephan Perren und Dr. Duri Pitschen sowie die weiteren Zeichnungsberechtigten Peter Trechsel, Direktor; Florian Lüscher, Vizedirektor; Rudolf Buhlmann und Peter Pleisch, beide Prokuristen, gilt nun folgende Zeichnungsart: die Mitglieder des Verwaltungsrates, Direktor, Vizedirektor und die Prokuristen zeichnen kollektiv zu zweien, die letzteren jedoch nicht unter sich. Domizil: Promenade 157, 7260 Davos Dorf.

1. November 1983

Sportbahnen Pitscha AG, in Davos (SHAB Nr. 267 vom 13. 11. 1980, S. 3725). Für die eingetragenen Verwaltungsräte Cuno Künzli, Präsident; Dr. Georg Mattli, Vizepräsident; Andreas Gredig, Dr. Stephan Perren und Duri Pitschen sowie die weiteren Zeichnungsberechtigten Peter Trechsel, Direktor; Florian Lüscher, Vizedirektor; Rudolf Buhlmann und Peter Pleisch, beide Prokuristen, gilt nun folgende Zeichnungsart: die Mitglieder des Verwaltungsrates, Direktor, Vizedirektor und die Prokuristen zeichnen kollektiv zu zweien, die letzteren jedoch nicht unter sich. Domizil: c/o AG Davos-Parsonen-Bahnen (DPB), Promenade 157, 7260 Davos Dorf.

1. November 1983

Tugenon AG, in Chur, Beteiligungen usw., aufgelöst und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1983, S. 2471). Nachdem die Zustimmungen der zuständigen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Gesellschaft gelöscht.

1. November 1983

Genossenschaft Sowoba in Liquidation, in Chur, günstige Wohngelegenheiten zu verschaffen, aufgelöst und liquidierte Genossenschaft (SHAB Nr. 285 vom 7. 12. 1982, S. 3912). Nachdem die Zustimmungen der zuständigen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Genossenschaft gelöscht.

1. November 1983

E. Sciamella, in Davos, Malergeschäft (SHAB Nr. 224 vom 24. 9. 1968, S. 2060). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen.

Aargau – Argovie – Argovia

31. Oktober 1983

Comana AG, in Zofingen, Beherbergungs- und Gastronomiebetriebe (SHAB Nr. 291 vom 14. 12. 1982, S. 3990). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Anna Principi, deren Unterschrift erloschen ist, sowie José de Venecia. Enrico Principi, bisher Präsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln. Prokuren Thomas Bosshard und Anton Käch erloschen.

31. Oktober 1983

Contas AG, in Zofingen, Handelsagentur usw. (SHAB Nr. 112 vom 18. 5. 1981, S. 1598). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Thomas Anderson, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Nelly Principi, Mano Heer und José de Venecia. Enrico Principi, bisher Präsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

31. Oktober 1983

Consulan AG, in Zofingen, Beratung und Planung für Hotellerie usw. (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1983, S. 3045). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: José de Venecia, Enrico Principi, bisher Präsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln. Prokura Anton Käch erloschen.

31. Oktober 1983

Consulan Design AG, in Zofingen, Innenarchitektur usw. (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1983, S. 1889). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Jan Hoekman und Beat Raebler; Unterschriften erloschen. Enrico Principi, bisher Präsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

31. Oktober 1983

Consulan Holding AG, in Zofingen, Innenarchitektur usw. (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1983, S. 3045). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Prof. Dr. Robert A. Beck; Unterschrift erloschen. Enrico Principi, bisher Präsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln. Prokura Anton Käch erloschen.

31. Oktober 1983

Consulan Immobilien AG, in Zofingen (SHAB Nr. 285 vom 7. 12. 1982, S. 3912). Prokura Anton Käch erloschen.

31. Oktober 1983

Ambi-Farm AG, bisher in Kolliken, landwirtschaftliche Maschinen (SHAB Nr. 61 vom 15. 3. 1982, S. 814). Sitzverlegung nach Härkingen (SHAB Nr. 245 vom 20. 10. 1983, S. 3620). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

31. Oktober 1983

Rest. Central A. Burri, in Holziken, Hauptstrasse 14, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Anton Burri, von Schwarzenberg, in Holziken. Ferner führt Einzelunterschrift: Margrit Burri, von Schwarzenberg, in Holziken. Restaurant.

31. Oktober 1983

Confiserie-Café «Chesterberg» Elisabeth Stefanzl, in Möriken-Wildeg (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1978, S. 3489). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Bruneggstrasse 1, Möriken.

31. Oktober 1983

Rahu Ribul Alfieri Handelsunternehmen, in Holziken, Juraweg 36, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alberto Ribul Alfieri, italienischer Staatsangehöriger, in Holziken. Ferner führt Einzelunterschrift: Andreas Würsch, von Killwangen und Oberrohrdorf, in Oberrohrdorf. Import, Export und Vermittlung von sowie Handel mit Gebrauchsgütern verschiedener Art für Haushalt, Hotellerie, Industrie und Gewerbe; Unternehmens- und Finanzberatungen.

31. Oktober 1983

Guido Meier, in Rapperswil, Bruggstrasse 24, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Guido Meier, von Altbüren, in Rapperswil. Service an sowie Verkauf und Inbetriebsetzung von Heizungs-, Lüftungs- und Klimasteuerungen.

31. Oktober 1983

Elvo Elektronik AG, in Niederrohrdorf (SHAB Nr. 210 vom 10. 9. 1982, S. 2937). Statutenänderung: 20. 10. 1983. Firma nun: Elvo Electronics AG (Elvo Electronics SA) (Elvo Electronics Ltd). Grundkapital von Fr. 100 000 nun voll liberriert. Nachliberierung von Fr. 50 000 durch Verrechnung.

31. Oktober 1983

Raiffeisenkasse Oberflachs, in Oberflachs, Genossenschaft (SHAB Nr. 149 vom 2. 7. 1981, S. 2133). Unterschrift Hermann Zimmermann, Verwalter, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Luzia Süess, von und in Oberflachs, Verwalterin (Nichtmitglied).

31. Oktober 1983

Frau Hilda Schmid-Rufli, in Schneisingen, Gasthof Löwen (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1979, S. 2273). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

31. Oktober 1983

Elwag AG, in Reinach, Elektro- und Telefonanlagen usw. (SHAB Nr. 159 vom 13. 7. 1982, S. 2269). Peter Werner, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Reinach AG.

31. Oktober 1983

Carlo Durante, in Zofingen, Lebensmittel (SHAB Nr. 118 vom 23. 5. 1977, S. 1683). Geschäftsadresse neu: Untere Grabenstrasse 16.

31. Oktober 1983

Coop Aargau, in Schafisheim, Genossenschaft (SHAB Nr. 170 vom 25. 7. 1983, S. 2584). Unterschrift Rudolf Bollinger, Vizedirektor, erloschen.

1. November 1983

KMS-Data AG Lenzburg, in Lenzburg, Rathausgässli 31, bei Beat Steinmann, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 27. 10. 1983. Zweck: Handel mit sowie Entwicklung und Herstellung von EDV-Hard- und -Software, Büromaschinen und Geräten mit Zubehör. Grundkapital: Fr. 110 000, voll liberriert, 110 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlagen: Computer-Hard- und -Software sowie Büromaterial gemäss Vertrag vom 27. 10. 1983, zum Preise von Fr. 70 000, der voll an das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Heinz Hübli, von Pflin, in Möriken-Wildeg, Präsident, ohne Unterschrift, sowie André Berli, von Birmensdorf ZH, in Küttingen, Vizepräsident; Beat Steinmann, von Konolfingen, in Lenzburg, Delegierter, und Beat Maurer, von Schmiedrued, in Küttingen; diese mit Einzelunterschrift.

1. November 1983

Giuseppe Lo Monaco Sportgarage, in Koblenz, Landstrasse 61, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Giuseppe Lo Monaco, italienischer Staatsangehöriger, in Döttingen. Garage.

1. November 1983

Technisches Büro Vogt, in Wohlen, Holzrütliweg 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Detlef Vogt, von und in Wohlen AG. Planung, Entwicklung, Konstruktion von sowie Handel mit technischen Erzeugnissen; Industrievertretungen; An- und Verkauf von Grundstücken und Erstellung von Bauten.

1. November 1983

Hotel-Restaurant Blume W. Stadelmann, in Koblenz (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1978, S. 2666). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

1. November 1983

M. Hügli-Schiess, in Koblenz, Bäckerei und Konditorei (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1980, S. 1902). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

1. November 1983

Hans Unbricht-Keller, in Untersiggental, Spezereihandlung (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1980, S. 465). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

1. November 1983

Rest. Rank H. Trüb, in Untersiggental, Restaurant (SHAB Nr. 243 vom 16. 10. 1980, S. 3376). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

1. November 1983

Otram AG, in Bergdietikon, Waren und Maschinen usw. (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1977, S. 1309). Franz Landolt, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Bergdietikon.

1. November 1983

René Sigrist, in Kaiseraugst, Reparatur von elektronischen Kirchenorgeln usw. (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1977, S. 678). Geschäftsnatur nun: Platzierung von Unterhaltungsautomaten, Reparatur von elektronischen Organen.

1. November 1983

Werbeberatung Valkanover, in Zofingen (SHAB Nr. 128 vom 7. 6. 1982, S. 1824). Geschäftsadresse neu: Bäregasse 10.

1. November 1983

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Wettingen (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1983, S. 2110). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Prokura Franz Riedweg erloschen.

1. November 1983

Richiger AG Werkzeugmaschinen, in Hausen (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1979, S. 1317). Prokura zu zweien neu: Thomas Sonderegger, von Obereggen, in Hausen AG.

1. November 1983

Gyger-Brack AG, in Zofingen, Baugeschäft (SHAB Nr. 40 vom 19. 2. 1981, S. 537). Hans Althaus, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Zofingen.

1. November 1983

Cemubag Unterlagsböden AG, in Muri, Buchenweg 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 27. 10. 1983. Zweck: Erstellen von Unterlagsböden, Hart- und Vakuumbeton sowie Kunststoffbeschichtungen; Beteiligung an, Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Ernst Ruckstuhl, von Zürich, in Muri AG, mit Einzelunterschrift.

1. November 1983

PCTAG, in Wettingen, Zentralstrasse 95, bei Ringger Treuhand AG; Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 25. 10. 1983. Zweck: Herstellung von und Handel mit Industrieerzeugnissen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Max Ringger, von Niederlatt, in Oberrohrdorf, mit Einzelunterschrift.

1. November 1983

Fleckviehzuchtgenossenschaft Bellikon, in Bellikon (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1974, S. 1401). Statutenänderung: 9. 3. 1983. Zweck nun: Förderung der Simmentaler Fleckviehzucht. Hans Zimmermann, bisher Aktuar, Kassier und Zuchtbuchführer, ist nun Sekretär und Kassier (Nichtmitglied). Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit Sekretär oder Kassier.

1. November 1983

Meyer Filmsatz AG, in Boniswil (SHAB Nr. 33 vom 11. 2. 1981, S. 448). Geschäftsadresse neu: Dörlstrasse 434.

1. November 1983

Gebr. Saxer, in Wettingen, Karosserie und Spritzwerk, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 16. 8. 1982, S. 2661). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

1. November 1983

Schloss-Apotheke Dr. H.R. Fehlmann Wildeg, in Möriken-Wildeg (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1963, S. 1732). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Bruggstrasse 5, Wildeg.

1. November 1983

W. Hollenstein, in Möriken-Wildeg, Zentralheizungen usw. (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1979, S. 185). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Unteräschstrasse 4, Möriken.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

31. Oktober 1983

Condor Aerial Work Platforms AG, in Uesslingen, Kauf, Produktion, Montage, Vertrieb und Verkauf von allen Arten von Maschinen und mechanischen Einrichtungen, einschliesslich Hebebühnen usw. (SHAB Nr. 161 vom 16. 7. 1981, S. 2278). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Juni 1983 wurde die Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

31. Oktober 1983

Aktiengesellschaft Adolph Saurer, in Arbon, Fabrikation und Verkauf von Automobilen, Textilmaschinen, Motoren und Apparaten (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1983, S. 2770). Die Unterschrift von Rolf P. Hagmayer, Direktor, sowie die Prokura von Alfred Ratti, Albert Bucher, Dr. Hansueli Bruderer, Dr. Alberto Germann, Hugo Zollinger und Dieter Pfaff sind erloschen.

31. Oktober 1983

Zünd AG, in Horn, Verarbeitung von Obst und Handel mit Getränken und Landesprodukten aller Art (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1965, S. 1972). Jean Straub, Präsident, und Emil Huber, Mitglied, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten und Franz Mäder, Mitglied, ist infolge Todes aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Xaver Popp, von Steinach SG, in Engensberg, Gemeinde Steinach, als Präsident; Vinzenz Wehrle, von Muolen, in Hohenbühl, Gemeinde Roggwil, und Walter Hungerbühler, von Romanshorn, in Egnach, als Mitglieder; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Oktober 1983

Obstverwertungs-Genossenschaft Horn, in Horn (SHAB Nr. 35 vom 11. 2. 1983, S. 494). Die Unterschrift von Emil Max Huber, Verwalter, ist erloschen. Jean Straub, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Xaver Popp, bisher Aktuar, ist nun Präsident; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Vinzenz Wehrle, von Muolen, in Hohenbühl, Gemeinde Roggwil; bisher Beisitzer, wurde zum Aktuar ernannt und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Oktober 1983

Elektra Frasnacht-Steinloch, in Frasnacht, Genossenschaft (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1977, S. 622). Paul Stäheli-Scherer, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Bruno Müller, von Zihlschlacht, in Frasnacht, als Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt.

31. Oktober 1983

Gebhard Sennhauser, in Wängi, Metzgerei (SHAB Nr. 46 vom 27. 2. 1964, S. 624). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

31. Oktober 1983

Fuchs Petrolub AG, in Frauenfeld, Beteiligungen (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1982, S. 285). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 28. Oktober 1983 wurde das Grundkapital von Fr. 10 000 000 auf Fr. 12 500 000 erhöht durch Ausgabe von 1500 Namenaktien zu Fr. 500 und 1750 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Bareinzahlung voll liberriert sind. Das Aktienkapital von Fr. 12 500 000 ist nun in 7500 Namenaktien zu Fr. 500 und 8750 Inhaberaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere statistische Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Locarno

31. Oktober 1983

G. Rodari & Figlio, in Locarno, impresa tecnica di costruzioni, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 9. 4. 1968, n. 84, p. 755). La società è sciolta in seguito al decesso dell'associato Gerolamo Rodari avvenuto il 30 novembre 1982. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata. Attivo e passivo sono assunti dall'associato Franco Rodari, in Locarno, iscritto in seguito.

31. Oktober 1983

Franco Rodari, in Locarno, Titolare è Franco Rodari, da Locarno in Brione sopra Minusio. Genere di commercio: impresa di costruzione edili e stradali. Recapito: via Varenna 65.

Ufficio di Lugano

31 ottobre 1983

Caver Import-Export S.A., in **Melano**, c/o Sandro Manzocchi (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27. 10. 1983. Scopo: l'importazione, l'esportazione e il commercio di veicoli, parti di essi, pezzi di ricambio, accessori, l'assunzione di rappresentanze, nonché la partecipazione a imprese aventi scopo analogo o consimile. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Sandro Manzocchi, da Valcolla in Melano.

31 ottobre 1983

Immobiliare Enro S.A., in **Lugano**, gestione, ecc. (FUSC del 24. 12. 1981, n. 299, p. 4058). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 5. 9. 1983 dal pretore supplente della Giurisdizione di Lugano-Distretto.

31 ottobre 1983

I.C.S. Investments Computer Service S.A., in **Lugano**, immobili, ecc. (FUSC del 7. 7. 1983, n. 155, p. 2362). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 14. 10. 1983 dal pretore straordinario della Giurisdizione di Lugano-Distretto.

31 ottobre 1983

Insubria-Holding S.A., in **Lugano**, messa in valore di quote, ecc. (FUSC del 22. 11. 1978, n. 274, p. 3618). Dott. Pino Bernasconi, deceduto, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Dott. Gianni Orsatti, da e in Bissonne.

31 ottobre 1983

Ketone S.A., in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 13. 5. 1975, n. 109, p. 1295). Marco Gambazzi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Dott. Filippo Dollfus, da Lugano e Kiesen in La Punt-Chamuesch.

31 ottobre 1983

Bikaver S.A. in liquidazione, in **Cadempino**, gestione di ristoranti, ecc. (FUSC del 25. 7. 1973, n. 170, p. 2585). **Immobiliare Mostagna S.A.**, in **Lugano**, immobili, ecc., in scioglimento (FUSC del 21. 4. 1983, n. 91, p. 1322).

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

31 ottobre 1983

Modir S.A., in **Lugano**, commercio di materie prime, ecc. (FUSC del 29. 4. 1982, n. 97, p. 1346). Giorgio Conza, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Sandro Gazzoli, da Locarno in Bellinzona. Nuovo recapito: via Besso 41.

31 ottobre 1983

Mercadil S.A., in **Breganzona**, ricerca di mercato, ecc. (FUSC del 29. 4. 1979, n. 63, p. 838). In scioglimento: 25. 10. 1983. Nuova ragione sociale: **Mercadil S.A. in liquidazione**. Liquidatrice: Fidiman Fiduciaria S.A., in **Lugano**. La firma di Giovanni Oliverio, amministratore unico, è estinta: Recapito della società in liquidazione: via Pioda 14, c/o Fidiman Fiduciaria S.A.

Ufficio di Mendrisio

31 ottobre 1983

Residence del Bongio S.A. in liquidazione, in **Chiasso**, la creazione e la gestione di un Hotel Residence, ecc. (FUSC del 24. 6. 1980, n. 145, p. 2149).

Albarclub Holding N. 283

Albarclub Holding N. 388

Albarclub Holding N. 501

in **Chiasso**, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 9. 11. 1977, n. 263, p. 3592).

La società anonima. Le società sono cancellate, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

31 ottobre 1983

Numiversal di Roberto Mersi, in **Chiasso**, compra-vendita di monete d'oro, ecc. (FUSC del 12. 10. 1979, n. 239, p. 3232), ditta individuale. La ditta è cancellata per cessazione del commercio.

31 ottobre 1983

Leonzio Finance Holding in liquidazione, in **Chiasso**, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 2. 3. 1983, n. 51, p. 717).

Nevest S.A. in liquidazione, in **Chiasso**, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 28. 3. 1983, n. 73, p. 1030).

La Medicatia S.A. in liquidazione, in **Casima**, la fabbricazione e commercio di specialità di preparati farmaceutici, ecc. (FUSC del 30. 3. 1983, n. 75, p. 1067).

Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

31 ottobre 1983

Agrocasa S.A., in **Chiasso**, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 27. 6. 1979, n. 147, p. 2064). Marco Celoria, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. La società è ora senza amministrazione.

31 ottobre 1983

Furenbond Brokers A.G., in **Chiasso**, commercio in pelli e pellicce, ecc. (FUSC del 24. 9. 1979, n. 223, p. 3041). Marco Celoria, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. La società è ora senza amministrazione.

31 ottobre 1983

Alfa GE General Enterprise Ltd., in **Chiasso**, impresa generale di costruzione nel settore industriale, ecc. (FUSC del 27. 6. 1979, n. 147, p. 2064). Marco Celoria, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. La società è ora senza amministrazione.

31 ottobre 1983

Rivamar S.A., in **Chiasso**. Nuova società anonima con statuti in data 27. 10. 1983. Scopo: l'effettuazione di operazioni immobiliari, nonché l'acquisizione di partecipazioni a enti giuridici attivi principalmente nel settore immobiliare. La società potrà effettuare operazioni finanziarie di ogni tipo. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è: Pierangelo Cavadini, da Russo in Vacallo. Recapito: via Livio 4, 6830 Chiasso.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

31 ottobre 1983

Entreprise Guido, a **Bex**. Titolare: Andrea Guido, d'Italia, a Bex. Entreprise de maçonnerie. Rue du Stand.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

31 ottobre 1983

Toulouze-Nirvana S.A., a **Chexbres**, tous produits manufacturés, etc. (FOSC du 16. 4. 1982, p. 1166). Le président Hans Müller, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. L'administrateur Martin Müller, démissionnaire, est radié. Gérard Wuilleret, jusqu'ici secrétaire et délégué, est seul administrateur signant individuellement.

Bureau d'Echallens

31 ottobre 1983

Multimat S.A., précédemment à **Echandens** (FOSC du 30. 4. 1980, p. 1441). Nouveau siège: **Froidéville**. Status modifiés le 20 octobre 1983. But: achat, vente, importation, exportation, diffusion, représentation de tous produits manufacturés; exploitation d'une auto-école. Statuts originaux: 30 septembre 1975. Capital social: fr. 50.000, divisé en 50 actions de fr. 1.000 chacune, entièrement libérées. Compensation de créance en faveur de Jacques Guinand de fr. 30.000. Organe de publicité: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. L'unique administrateur est Jacques Guinand, des Brenets, à Froidéville, qui engage la société par sa signature individuelle. Adresse: c/o l'administrateur.

Bureau de Lausanne

28 octobre 1983

Jaguar cars international services S.A., à **Lausanne**, avenue des Joridis 3. Nouvelle société anonyme. Statuts: 27 septembre 1983. But: services et conseils à toutes entreprises exerçant une activité dans le domaine de l'industrie automobile et, en général, dans celui des produits industriels de «B.L. Public Limited Company», à Londres (GB). Capital: fr. 50.000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1.000, libérées à concurrence de fr. 20.000. Publications: FOSC. Administration de 3 membres au moins: John Edwards, de Grande-Bretagne, à Warwick (GB), président; Alois Fischer, de Dietikon, à Ecublens VD; Ulrich Vetsch, de Grabs, au Mont-sur-Lausanne; Claude Laedermann, d'Oron-la-Ville, à Belmont-sur-Lausanne, et Christopher Lyndon, de Grande-Bretagne, à Beechcroft (GB); tous avec signature collective à deux. Signature collective à deux est conférée à Francis Plantiveau, de France, à Thonon-les-Bains (F), directeur.

31 octobre 1983

Sodac S.A., à **Lausanne**, commerce d'objets mobiliers dans le domaine de décoration d'intérieur (FOSC du 22. 2. 1982, p. 570). Statuts modifiés le 6 octobre 1983. Alexandre Vayda n'est plus associé; sa part de fr. 50.000 est transférée à raison de fr. 7.000 à l'associé-gérant Alain Vayda, dont la part est portée de fr. 50.000 à fr. 57.000; à raison de fr. 6.000 à l'associée Chantal Decreuse, dont la part est portée de fr. 50.000 à fr. 56.000; à raison de fr. 6.000 à l'associé Pierre Vayda, dont la part est portée de fr. 50.000 à fr. 56.000, et à raison de fr. 31.000 à l'associée Charlotte Vayda, de France, à Lausanne.

31 octobre 1983

Littechnica S.A., à **Lausanne**, acquisition, exploitation et négociation de licences et brevets dans les domaines de la technique, physique et chimie (FOSC du 21. 4. 1977, p. 1269). Dissolution: 21 octobre 1983. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Littechnica S.A. en liquidation**, par la société «Fidelo S.A. société fiduciaire», à Lausanne, nommée liquidatrice. Claude Borgognon n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La procuration de Michael Clinger est éteinte. Adresse de la société en liquidation: Lausanne, chemin du Frêne 11, chez Fidelo S.A. société fiduciaire.

31 octobre 1983

S.I. Avenir-Verdeaux S.A., à **Lausanne**, opérations immobilières (FOSC du 17. 2. 1981, p. 510). Dissolution: 24 octobre 1983. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **S.I. Avenir-Verdeaux S.A. en liquidation**, par la société «Fidelo S.A. société fiduciaire», à Lausanne, nommée liquidatrice. Hans Gerber n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: Lausanne, chemin du Frêne 11, chez Fidelo S.A. société fiduciaire.

31 octobre 1983

Wico S.A., pour isolations, succursale de **Lausanne**, fabrication et commerce de matériaux isolants (FOSC du 3. 11. 1976, p. 3137), avec siège principal à Wildhaus. La raison sociale est radiée d'office par suite de la radiation de la société au siège principal.

31 octobre 1983

S.I. Cheney-Montelly C.S.A., à **Lausanne**, opérations immobilières (FOSC du 17. 2. 1981, p. 510). Dissolution: 24 octobre 1983. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **S.I. Cheney-Montelly C.S.A. en liquidation**, par la société «Fidelo S.A. société fiduciaire», à Lausanne, nommée liquidatrice. Hans Gerber n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: Lausanne, chemin du Frêne 11, chez Fidelo S.A. société fiduciaire.

31 octobre 1983

Bernard Nicod S.A., à **Lausanne**, gérance de biens immobiliers, administration et gestion de biens et de sociétés et promotion immobilière (FOSC du 2. 9. 1982, p. 2849). Le capital de fr. 500.000 est actuellement entièrement libéré. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Claude Berney, de l'Abbaye, à Pully.

31 octobre 1983

Safec, Société Anonyme d'Entreprises Financières et Commerciales, à **Lausanne** (FOSC du 2. 8. 1983, p. 2686). Alain Peytral n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

31 octobre 1983

Profilmet S.A., précédemment à **Cugy VD** (FOSC du 21. 5. 1980, p. 1732). Sièges transférés à **Lausanne**, chemin de Boissonnet 80. Statuts originaux du 2 décembre 1977 modifiés en conséquence le 26 octobre 1983. But: activités relatives à la construction métallique et à la serrurerie. Capital: fr. 50.000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1.000, libérées à concurrence de fr. 20.000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle de l'administratrice unique, Jacqueline Picard (inscrit), et du directeur, Roland Picard (inscrit), et collective à deux du fondé de procuration, Nicolas Picard (inscrit), tous trois de Reconvilier, à Cugy VD.

31 octobre 1983

Ikalco S.A., à **Epalinges**, commerce, réparation et fabrication d'articles d'ameublement, décoration, cuisine et ménage (FOSC du 21. 12. 1981, p. 3995). Par suite de changement d'état civil, l'administratrice Maria Perrin est actuellement Maria Velini.

31 octobre 1983

Guyve calanta S.A., à **Lausanne**, commerce, fabrication et représentation de produits de beauté, d'hygiène et de parfumerie (FOSC du 21. 12. 1981, p. 3995). Par suite de changement d'état civil, l'administratrice Maria Perrin est actuellement Maria Velini.

31 octobre 1983

S.I. La Reine des Bois B GmbH, précédemment à **Saint-Gall**, société à responsabilité limitée (FOSC du 24. 3. 1981, p. 913). Sièges transférés à **Lausanne**, chemin du Bois-Gentil 53, chez Albert Mottaz. Statuts originaux du 5 septembre 1969 modifiés en dernier lieu les 27 juin et 28 septembre 1983. Nouvelle raison sociale: **S.I. La Reine des Bois B S.A.** à **Lausanne**. But: opérations immobilières. Capital: fr. 275.000. Associés: Maria Dorothea Henriette Bornhold-Nehlsen (inscrite), de RFA, à Hambourg (D), pour une part de fr. 200.000; l'associé Robert Bornhold jun. est décédé, sa part de fr. 75.000 est transférée à raison de fr. 38.000 à l'associée Jacqueline Bornhold, de RFA, à Hambourg (D), et de fr. 37.000 à l'associé Pierre Bornhold, de RFA, à Hambourg (D). La société est engagée par la signature collective à deux des directeurs-gérants Vincent Fischer-Zernin (inscrit), de RFA, à Hambourg (D); Friedrich Wilhelm Schulze (inscrit), de RFA, à Hambourg (D), et Hubert Seinige (inscrit), de et à Zollikon. Publications: FOSC.

31 octobre 1983

Sogénét S.A., à **Epalinges**, nettoyage de vêtements de cuirs, peaux et fourrures (FOSC du 17. 3. 1980, p. 871). Viviane Mallepell n'est plus administratrice; sa signature est radiée.

31 octobre 1983

Weber S.A., fabrique d'articles et appareils électrotechniques, succursale de **Renens** (FOSC du 8. 7. 1983, p. 2379), avec siège principal à Emmen. Procuration collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à René Hasler, d'Helikon, à Bussigny-près-Lausanne.

31 octobre 1983

Carbagas, succursale de Lausanne, production et vente de gaz (FOSC du 27. 7. 1982, p. 2435), société anonyme avec siège principal à Berne. L'administrateur Peter F. Baumberger est actuellement à Küssnacht ZH.

31 octobre 1983

Agence Furer Lausanne, à **Lausanne**, courtage d'immeubles et opérations immobilières (FOSC du 25. 3. 1982, p. 943). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

31 octobre 1983

Catherine Fournier, à **Pully**, commerce de cosmétiques et produits de diverse nature (FOSC du 27. 7. 1973, p. 2116). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

31 octobre 1983

Mages Sport S.A., à **Lausanne**, commerce d'articles de sports, confection et chaussures (FOSC du 28. 4. 1983, p. 1426). L'enseigne «Boutique Benetton», à Lausanne, rue Richard 4, et à Vevey, rue du Simplon 21, est radiée. L'enseigne «Boutique 0-12» à Vevey, rue du Simplon 21, est radiée.

31 octobre 1983

Cimac S.A., à **Lausanne**, production et commerce d'articles dans le domaine de la maroquinerie de luxe, de la chaussure et de la confection (FOSC du 10. 5. 1983, p. 1598). Inscription de l'enseigne «Boutique Benetton», à Lausanne, rue Richard 4, et à Vevey, rue du Simplon 21. Inscription de l'enseigne «Boutique 0-12», à Vevey, rue du Simplon 21.

31 octobre 1983

Soucar S.A., à **Prilly**, fabrication de machines à souder et machines électriques, travaux de mécanique (FOSC du 10. 2. 1983, p. 478). Par suite du transfert de son siège à **Savigny**, sous la raison sociale «C.E.I. Chariots-Élévateurs-Import S.A.» (FOSC du 27. 10. 1983, p. 3702), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

1er novembre 1983

Compagnie du chemin de fer Lausanne-Ouchy, à **Lausanne**, société anonyme (FOSC du 26. 6. 1981, p. 2053). Jean Coigny, Jean Bergier et Francis Pahud ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Eric Baudat, d'Arnex-sur-Orbe, à Lausanne; Edmond Henry, de Vulliens, à Pully; Albert Koller, de Fislisbach, à Crissier, et Jean-Claude Veillon, de Bex, à Lausanne.

1er novembre 1983

Compagnie Vaudoise d'Electricité, à **Lausanne**, société anonyme (FOSC du 17. 10. 1983, p. 2574). La signature de Jean Grivat est radiée. Paul-Daniel Panchaud, dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur et continue à signer collectivement à deux.

1er novembre 1983

Franvin S.A., à **Lausanne**, commerce et représentation de vins, matières premières et marchandises (FOSC du 20. 5. 1965, p. 1603). Par suite du transfert de son siège à **Montreux** (FOSC du 19. 7. 1973, p. 2041), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

1er novembre 1983

Zumtobel SA pour technique d'éclairage, succursale de Lausanne (FOSC du 8. 12. 1981, p. 3588), avec siège principal à Zürich. La procuration de Richard Schneider est éteinte. Procuration individuelle, limitée à la succursale, est conférée à Gilbert Suard, de Progens, à Morrens VD.

1er novembre 1983

Tuco S.A., à **Lausanne**, opérations financières, commerciales ou immobilières (FOSC du 15. 11. 1971, p. 2765). Nouvelle adresse: chemin des Oliviers 6, chez Centre d'accueil Les Oliviers. Claudys Truan n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Daniel Quartier-dit-Maire, des Brenets, à Fey.

1er novembre 1983

Siegfried Keller S.A., succursale de **Pully** (FOSC du 6. 1. 1982, p. 33), fabrication et vente de produits techniques et chimiques pour la construction, avec siège principal à Wallisellen. Siège de la succursale transféré à **Crissier**, chemin de la Colice 27.

1er novembre 1983

«Carba» Société anonyme, succursale de Lausanne (FOSC du 27. 7. 1982, p. 2435), fabrication d'acide carbonique, oxygène et gaz comprimés, avec siège principal à Berne. L'administrateur Peter Baumberger est actuellement à Küssnacht ZH.

1er novembre 1983

Roland Vauthier, à **Lausanne**, boulangerie-pâtisserie (FOSC du 8. 12. 1970, p. 2792). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

1er novembre 1983

Gladys Doyer, à **Epalinges**, commerce d'alimentation naturelle et produits de diverse nature (FOSC du 6. 2. 1973, p. 356). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

1er novembre 1983

Fiduciaire Gilbert Jouvenat, à **Lausanne**, avenue Villamont 17. Titulaire: Gilbert Jouvenat, d'Ollon, à Pully. Exécution de mandats fiduciaires.

Bureau de Morges

1er novembre 1983

MBA S.A., à S t - P r e x, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 31 octobre 1983. But: promotion de tous produits et systèmes à énergie solaire. Capital social: fr. 300 000, divisé en 300 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil: d'un ou de plusieurs membres, composé de: Jean-Pierre Tarcie, de France, à St-Prex, président, signature individuelle; Gilbert Hoffer, de Donat, à Chapelle, administrateur, sans signature; Roger Métry, d'Albigen, à Echandens, administrateur, sans signature. Adresse: En Senaugin.

Bureau de Moudon

31 octobre 1983

Centre collecteur des céréales de Moudon, à Moudon, société coopérative (FOSC du 18. 12. 1980, p. 4102). Le président Jean-Pierre Savary, dont la signature est radiée, a démissionné. Nouveau président: Daniel Gavillet, de et à Peney-le-Jorat (ancien vice-président); nouveau vice-président: Hans Rufenacht, de Worb, à Chesalles-sur-Moudon. Signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire ou le gérant.

1er novembre 1983

Pascal Blanc, à Moudon, impression rapide (FOSC du 11. 3. 1983, p. 823). La raison est radiée par suite d'association du titulaire.

1er novembre 1983

Imprimerie Futura, B. Blanc, M. Mihoubi, à Moudon, Pascal Blanc, de Porsel, à Moudon, et Mohammed Mihoubi, de et à Le Mont-sur-Lausanne, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif, qui commence le 1er novembre 1983. Imprimerie. Avenue de Lucens 12.

Bureau de Nyon

26 octobre 1983

Bernard Duperrex, à Nyon, appareils radio, télévision et antennes (FOSC du 3. 11. 1976, p. 3137). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation. Actif, passif et suite des affaires sont repris par la nouvelle société anonyme «Duperrex S.A.», à Nyon.

26 octobre 1983

Duperrex S.A., à Nyon, place du Marché 4. Nouvelle société anonyme selon statuts du 7 octobre 1983. But: achat, vente, dépannage, réparation, entretien et installation de tout matériel électronique de divertissement. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, libérées en espèces jusqu'à concurrence de fr. 20 000. Reprise de biens: actifs et passifs de la raison individuelle «Bernard Duperrex», à Nyon, sur la base d'un bilan au 1er juillet 1983 avec un actif de fr. 242 414.40 (caisse, banque, débiteurs, travaux en cours, marchandises en stock, installations, mobilier, véhicules), et un passif de fr. 241 815.05 (créanciers, fournisseurs, passif transitoire), soit un actif net de fr. 599.35, reprise faite et acceptée pour ce prix. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Unique administrateur avec signature individuelle: Bernard Duperrex, de Rougemont, à Duillier.

31 octobre 1983

K. Koch-Baudin, à Arzier, café-restaurant à l'enseigne «A l'Union» (FOSC du 23. 12. 1971, p. 3085). La raison est radiée par suite de remise de l'exploitation.

31 octobre 1983

Michel Caruso, à Coppet, place Dufour. Titulaire: Michel Caruso, d'Italie, à Mies. Maroquinerie, cordonnerie.

31 octobre 1983

Stratovel S.A., à Gland, commerce de produits textiles (FOSC du 11. 11. 1982, p. 3609). La société est dissoute depuis le 11 octobre 1983. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Stratovel S.A. en liquidation. Liquidateur: Jean-François Prélaz, de Givryns, à Genève, avec signature individuelle. Jacqueline Schwarz n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont éteints. Adresse de la société en liquidation: rue de la Rôtisserie 2, à Genève, chez Jean-François Prélaz.

31 octobre 1983

Madame A.-M. Buschini, à Arzier, hôtel-restaurant «Hôtel Bel Horizons» (FOSC du 4. 2. 1972, p. 310). La raison est radiée par suite de remise de l'exploitation.

31 octobre 1983

S.I. Clair-Matin Le Vaud S.A., à Le Vaud, affaires immobilières (FOSC du 6. 7. 1983, p. 2350). L'administrateur Yves Rytz est actuellement domicilié à Prangins. Adresse au siège social: chez Jean Fry.

31 octobre 1983

Solares S.A., à Gland, cellules et modules destinés à transformer la lumière en électricité (FOSC du 24. 2. 1983, p. 647). Joseph Lindmayer, président, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouveau président avec signature collective à deux: John Corsi, des USA, à Potomac, Maryland (USA).

1er novembre 1983

Clusa Aerobic Institute S.A., à Prangins, moyens et médias de danses modernes (FOSC du 20. 7. 1983, p. 2530). La signature de Nadja Chavannes, directrice, est radiée.

1er novembre 1983

Rodolphe Siegrist, à Begnins, menuiserie-bénisterie (FOSC du 9. 3. 1970, p. 524). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

1er novembre 1983

Compagnie de Gestion et de Banque Gonet S.A., à Nyon (FOSC du 11. 7. 1983, p. 2407). Nouveaux fondateurs de procuration avec signature collective à deux: Charles Dedenon, de Genève, à Vandœuvre; Maurice Girod, de Pontenet, à Pougny, Ain (F), et Michel Ruedin, du Landeron, à Genève.

1er novembre 1983

Louis Paltani, à Nyon, jardinier-paysagiste (FOSC du 17. 3. 1980, p. 871). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Bureau d'Orbe

31 octobre 1983

John Hangartner, à Vallorbe, bazar, débit de sel, tabacs et cigares, droguerie, épicerie, vins à l'enseigne «Epicierie du Pont» (FOSC du 2. 3. 1951, p. 541). Cette raison est radiée par suite de décès du titulaire.

Bureau de Vevey

31 octobre 1983

Laub et Debonnoville Automobile S.A. en liquidation concordataire, à Corseaux, carrosserie, commerce de voitures (FOSC du 7. 7. 1983, p. 2363). La liquidation étant actuellement terminée, la raison est radiée.

31 octobre 1983

Walter Gyax, à Corsier-sur-Vevey. Titulaire: Walter Gyax, de Seeberg, à Corsier-sur-Vevey. Réparation et entretien de tous véhicules utilitaires. Fenil sur Vevey.

31 octobre 1983

Roger Coinçon, à Montreux. Titulaire: Roger Coinçon, de Damvant, à Montreux. Représentation de produits et d'articles pour la protection solaire et dans le domaine para-sportif. Avenue des Alpes 17.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

31 octobre 1983

B. Mermod, à Yverdon-les-Bains, rue de la Plaine 3. Titulaire: Bernard Mermod, de Paycrne, à Yverdon-les-Bains. Boulangerie-pâtisserie.

Valais – Wallis – Vallesse**Bureau de St-Maurice**

31 octobre 1983

Masser SA succursale de Martigny, à Martigny, chauffage, ventilation, traitement de l'air (FOSC du 2. 6. 1983, p. 1890), de siège principal à Morges. Radiation des signatures de Jean Grivat et Guy Jacqueminet. Signature individuelle est conférée à: Paul-Daniel Panchaud, de Lussy-sur-Morges, au Mont-sur-Lausanne, président; Robert Desponds, de Lussy, à Clarens, vice-président, et à Henri Spicher, jusqu'à directeur, actuellement administrateur, secrétaire et directeur.

31 octobre 1983

Bruson Foncière SA, à Bagnes (FOSC du 26. 9. 1979, p. 3069). Radiation de l'administrateur démissionnaire Claude Monod et de sa signature.

31 octobre 1983

Brigitte Launaz, à St-Maurice. Titulaire: Brigitte Launaz née Gschwind, épouse autorisée de Maurice, de Vionnaz, à St-Maurice. Bar à café et tea-room sous l'enseigne «La Coccinelle».

Bureau de Sion

31 octobre 1983

Hôtel-Equipement Ghib S.A., à Sion (FOSC du 10. 11. 1981, p. 261, p. 3558). Le capital social de fr. 200 000 est actuellement entièrement libéré. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 octobre 1983, la société a modifié ses statuts en conséquence.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel**Bureau de Boudry**

31 octobre 1983

Hasler Frères S.A., à Colombier, étude, fabrication et vente d'installations de pesage et de dosage (FOSC du 11. 9. 1979, p. 212, p. 2913). Georges-Adrien Matthey-de l'Endroit, du Locle, à Auvernier, est nommé administrateur avec signature collective à deux.

1er novembre 1983

Paul Anker, successeur de Gottfried Anker, à Bôle, commerce de vins (FOSC du 18. 9. 1970, p. 218, p. 2120). La raison est radiée suite de cessation de commerce.

1er novembre 1983

Erica Sinzig, à Colombier, épicerie, primeurs et fleurs (FOSC du 21. 11. 1978, p. 273, p. 3597). La titulaire est maintenant domiciliée à Auvernier.

1er novembre 1983

Forces Motrices Neuchâteloises S.A., à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche (FOSC du 23. 11. 1982, p. 273, p. 3750). Charles Bizeau, du Petit-Lancy, à Bellwald, a été nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

1er novembre 1983

La Cavette, Monique Favre, à Cernier. Le chef de la maison est Monique Marguerite Favre, née Lebet, de Chandolin, à Cernier, épouse d'ament autorisée de Daniel Favre. La maison confère procuration individuelle à Daniel Favre, de Chandolin, à Cernier. Commerce de vins. Route de Neuchâtel 5.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

1er novembre 1983

Corner, société immobilière d'implantations industrielles S.A., à La Chaux-de-Fonds. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27. 9. 1983. But: la construction, l'achat, la vente et l'exploitation de locaux industriels et commerciaux. La société peut s'intéresser à toutes opérations financières et commerciales se rattachant au but social. Capital social de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. La société se propose d'acquiescer un droit de superficie constituant l'art. 4136 du cadastre des Eplatures pour le prix de fr. 1 180 000. Organe de publicité: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Enrico Paci, de Genève, à La Chaux-de-Fonds, est administrateur unique. Werner Vogt, d'origine canadienne, au Prévois, commune du Locle, est directeur, tous deux avec signature individuelle. Locaux: rue du Commerce 83.

1er novembre 1983

Aridana, Ruch et Kräutli, à La Chaux-de-Fonds, achat et vente d'articles d'horlogerie, bijouterie et maroquinerie, société en nom collectif (FOSC du 7. 7. 1981, p. 153, p. 2183). Par suite du transfert du siège à Bienne (FOSC du 30. 9. 1983, p. 228, p. 3379), la raison est radiée d'office du registre du commerce du district de La Chaux-de-Fonds.

Bureau de Neuchâtel

28 octobre 1983

Fatra Favre et Trachsel, succursale de Saint-Blaise, rue de la Chatellenie 23. Succursale de la société en nom collectif «Fatra Favre et Trachsel», à Prahins, mise au point de méthodes ou d'appareils destinés au diagnostic énergétique des bâtiments, ainsi que tous appareils électroniques en relation avec ce but, inscrite au registre du commerce d'Yverdon-les-Bains (FOSC du 22. 2. 1982, p. 571). La succursale est engagée par la signature individuelle des associés: Pascal Favre, d'Isérables, à Prahins, et Christian Trachsel, de Frutigen, à Saint-Blaise.

31 octobre 1983

S.I. Vigner 14 S.A., à Saint-Blaise (FOSC du 14. 9. 1981, p. 212, p. 2918). Suivant procès-verbal authentique du 27. 10. 1983 la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison: S.I. Vigner 14 S.A. en liquidation, par l'administrateur unique Sully-Charly Rebeaud, nommé liquidateur avec signature individuelle.

31 octobre 1983

Walham International S.A., à Neuchâtel, achat, vente, distribution de montres et produits horlogers portant la marque «Walham» (FOSC du 13. 6. 1983, p. 134, p. 2035). Urs Werner Frey, de Rietheim, à Evillard, est directeur avec signature individuelle.

31 octobre 1983

S.I. Crêt Taconnet 32 S.A., à Neuchâtel (FOSC du 27. 10. 1981, p. 249, p. 3363). Les administrateurs René Michaud, vice-président; Philippe Clemmer et Walter Renfer ont démissionné; la signature du premier est radiée. Nouvel administrateur vice-président avec signature collective à deux: René Grosjean, de Saules BE, à Bienne. François Jacques Tripet, administrateur inscrit, devient secrétaire; toujours avec signature collective à deux.

31 octobre 1983

M. et E. Raemy, à Neuchâtel, rue de l'Evoile 39. Nouvelle société en nom collectif du 22. 8. 1983. Associés: Marcel Léo Raemy et Elisabeth Raemy née Eglu, tous deux de Planfayon, à Cressier NE. Exploitation du restaurant de la Brasserie Müller.

1er novembre 1983

CN Gem-Trade S.A., à Neuchâtel, rue des Moulins 51. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10. 10. 1983. But: le commerce, l'importation, l'exportation, le courtage, l'achat et la vente de pierres précieuses ou semi-précieuses, ainsi que de bijouterie. Pour atteindre son but, elle peut acquiescer tous biens mobiliers, immobiliers et immatériels ou participations. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Les publications sont faites dans la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Luc Jacopin, des Planchettes, à Auvernier, administrateur unique avec signature individuelle. Nelly Carret, de nationalité française, à Neuchâtel, est directrice avec signature individuelle.

1er novembre 1983

Noseda S.A., à Saint-Blaise, travaux de génie civil et du bâtiment, etc. (FOSC du 19. 3. 1982, p. 65, p. 875). La procuration de Pierre Mory est radiée.

Genève – Genf – Ginevra

28 octobre 1983

PAD Informatique, Dubois, à Perly-Certoux, Perly, chemin du Relai 21. Chef de la maison: Pierre Alain Dubois, de Genève, à Perly-Certoux. Programmation, analyse et développement de tous systèmes informatiques.

28 octobre 1983

Créations les Cabinotiers, Ducrey Muriel, Peaudecerf Andrée, Andersen Svend, Checa André, Dubuis Roger, Lioreda Samuel, Perret William et Widerrecht Jean-Marc, à Genève, création, fabrication et commerce de montres, etc., société en nom collectif (FOSC du 5. 7. 1983, p. 2336). Svend Andersen n'est plus associé. Le nom de famille exact de l'associé Jean-Marc Widerrecht est Widerrecht. Nouvelle raison sociale: Créations les Cabinotiers, Ducrey Muriel, Peaudecerf Andrée, Checa André, Dubuis Roger, Lioreda Samuel, Perret William et Widerrecht Jean-Marc.

28 octobre 1983

Laurent Giovannoni, à Genève, entreprise de relations publiques (FOSC du 19. 11. 1980, p. 3794). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

28 octobre 1983

Mirabaud & Cie, à Genève, banque, société en commandite (FOSC du 25. 2. 1983, p. 663). La procuration de Michel Decor est radiée.

28 octobre 1983

Jean Moret, à Thônex, entreprise de transports de marchandises par camions automobiles (FOSC du 3. 10. 1975, p. 2667). Nouvelle raison de commerce: Transports Chénos, Jean Moret. Nouveau siège et domicile du chef de la maison: Chêne-Bourg, rue de Genève 18.

28 octobre 1983

Aga Aktiengesellschaft, succursale à Vernier, fabrication et vente de gaz techniques et appareils (FOSC du 24. 2. 1981, p. 591), entreprise ayant son siège à Pratteln. Les pouvoirs de Niels Sundvik, de même que la procuration de Roger Bernhardt sont radiés. Lars Salomon, de Suede, à Montesson près Paris (F), vice-président du conseil d'administration, signe collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Martin P. Steiner, de Bâle, à Oberwil BL.

28 octobre 1983

Société Immobilière Clair Matin B, à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 6. 1982, p. 1827). Walter Stäbler n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Georges Bavaud, de Montagny-les-Monts, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

28 octobre 1983

DD Décor SA, à Genève, fabrication et commerce de tout matériel destiné à la décoration d'intérieurs (FOSC du 25. 1. 1983, p. 280). Par suite du transfert de son siège à Zurich, la société a été inscrite au registre de Zurich (FOSC du 24. 10. 1983, p. 3653). Par conséquent elle est radiée d'office du registre de Genève.

28 octobre 1983

DD Decoros SA, à Genève, exportation et commerce en gros de tout matériel destiné à la décoration d'intérieurs (FOSC du 10. 5. 1983, p. 1599). Par suite du transfert de son siège à Zurich, la société a été inscrite au registre de Zurich (FOSC du 24. 10. 1983, p. 3653). Par conséquent elle est radiée d'office du registre de Genève.

28 octobre 1983

Manton-Gaulin SA, à Genève (FOSC du 8. 9. 1983, p. 3135). Nouvelle raison sociale: APV Gaulin International SA. But: sur le plan international, souscrire et administrer toutes participations, en particulier dans des sociétés du groupe «APV Holdings», à Crawley (GB), et en liaison avec «APV Gaulin Inc.», à Everett (USA). Statuts modifiés le 18. 10. 1983. Les pouvoirs de Don-G. Colony sont radiés.

28 octobre 1983

Deloitte, Haskins & Sells SA, succursale à Genève, examen de bilans (FOSC du 21. 10. 1983, p. 3639), entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de John C. Decker sont radiés.

28 octobre 1983

Tubac SA, succursale à Genève, atelier mécanique (FOSC du 20. 3. 1981, p. 878), entreprise ayant son siège à Yverdon-les-Bains. Les pouvoirs d'André Martin sont radiés. Gilbert Perrin jusqu'ici vice-président, nommé président, et Robert Herren, nommé vice-président, continuent à signer collectivement à deux. Jacques Perrin, de Pailly, à Lausanne, membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux.

28 octobre 1983

Cours Commerciaux de Genève, Centre d'éducation permanente, de culture générale et de perfectionnement professionnel, à Genève, association (FOSC du 12. 8. 1983, p. 2819). Les pouvoirs d'Eric Köppl sont radiés; Marcel Pierrehumbert, de St-Aubin-Sauges, à Meyrin, membre du comité, signe collectivement à trois.

28 octobre 1983

Exécutivair SA, à Meyrin, vente et location de tous appareils pour le transport aérien (FOSC du 25. 8. 1983, p. 2974). Signature individuelle a été conférée à Cyril de Rouvre, de France, à Cologne.

28 octobre 1983

Hispano-Oerlikon (Genève) SA, à Genève, fabrication et vente de machines-outils, etc. (FOSC du 19. 10. 1982, p. 3331). Procuration collective à deux a été conférée à Daniel Joly, de Chêne-Bourg, à Genolier, et Gilbert Keller, de Genève, à Plan-les-Ouates.

28 octobre 1983

Papeterie de Versoix SA, à Versoix (FOSC du 17. 10. 1983, p. 3576). Les pouvoirs de Siegfried Wankmüller, Joseph Bühler, André Steiner, de même que la procuration d'Alois Oegerli, Edgard Schweizer, Lajos Dobay Bauer, Marcel Jacot, Verena Pfiffner et Dieter Rühmann, sont radiés.

28 octobre 1983

Xenobim SA, à Genève, exploitation et location de biens, droits immobiliers, etc. (FOSC du 26. 9. 1983, p. 3327). René Zenobel, de Genève, à Bassins, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: rue des Alpes 12.

28 octobre 1983

Ating SA, à Genève, opérations financières et commerciales (FOSC du 19. 8. 1982, p. 2697). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 200 000 par l'émission de 1000 actions de fr. 100 nominatives. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 2000 actions de fr. 100 nominatives. Statuts modifiés le 21. 10. 1983.

28 octobre 1983

Cayvest SA, à Genève, agence immobilière (FOSC du 4. 11. 1983, p. 3806). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Cayvest SA, en liquidation. Liquidateur: Werner Hugli, de Mühledorf, à Chêne-Bougeries, avec signature individuelle. André Guinand et Roger Merkli ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: boulevard de Saint-Georges 72, chez Werner Hugli.

28 octobre 1983

Société Immobilière du Golf de Bessinge, à Vandoeuvres, société anonyme (FOSC du 27. 10. 1976, p. 3054). Capital réduit de fr. 50 000 à fr. 10 000 par suite de remboursement à concurrence de fr. 40 000 et annulation des 80 actions de fr. 500 privilégiées. Capital reporté simultanément à fr. 50 000 par l'émission de 80 actions de fr. 500 nominatives. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500 nominatives. Statuts modifiés le 13. 10. 1983.

28 octobre 1983

Scairan SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 25. 4. 1979, p. 1303). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Scairan SA, en liquidation. Liquidateur: Jean-Pierre Rivara, jusqu'ici administrateur avec signature individuelle.

28 octobre 1983

Brunisholz et Périllat SA, à Genève, boulevard Helvétique 26. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 10. 1983. But: bureau d'architectes et exécution de tous mandats qui s'y rattachent, achat, construction, exploitation et vente de tous immeubles, acquisition et administration de participations et investissements de toutes sociétés et entreprises de la même branche. Capital: fr. 60 000, entièrement libéré, divisé en 600 actions de fr. 100 nominatives. Apport en nature: le bureau «Architecte & Agencement F. Brunisholz & M. Périllat», à Genève, selon bilan au 31. 12. 1982, comportant un actif de fr. 92 956.11 et un passif envers les tiers de fr. 16 131.30 pour fr. 75 824.81, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 59 800. Avantages particuliers: 2 parts de fondateurs, sans valeur nominale, nominatives, donnant droit à une portion du bénéfice net et à une part du produit de la liquidation. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michel Périllat, de Genève, à Meinier, président, et François Brunisholz, de Fribourg, à Genève; lesquels signent individuellement.

28 octobre 1983

Gestoom SA, à Pery-Certoux, Pery, route de Saint-Justin 291D. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 10. 1983. But: exécution de tous mandats d'expert-comptable; gestion de fortunes; études graphologiques; recherche et sélection de personnel administratif et commercial; conseils, organisation et assistance aux entreprises, commerçants et artisans. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Bernard Garo, de Genève, à Pery-Certoux, administrateur unique avec signature individuelle.

28 octobre 1983

Staffner SA, à Genève, rue Maunoir 16, chez Chantoine SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26. 10. 1983. But: toutes opérations financières, de conservation, de surveillance et de gestion de fortune. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Claude Brechbühl, de Genève, à Choulex, administrateur unique avec signature individuelle.

28 octobre 1983

Holding Weco SA, Genève, à Genève, rue de Lausanne 80, chez SDF Société de Développement et de Financement SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26. 10. 1983. But: prise de participations. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Roland Wenk, de Riehen, à Versoix, administrateur unique avec signature individuelle.

31 octobre 1983

Orfax SA, à Chêne-Bougeries, chemin Paul-Seippel 3, Conches, chez Maurice Gyga, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20. 10. 1983. But: achat, vente et transformation de tous métaux précieux et non précieux. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Amri N'Sibiro Muhima, du Zaïre, à Kinshasa (République du Zaïre), président; André Wanner, de Carouge, à Troinex, vice-président, et Maurice Gyga, de Genève, à Chêne-Bougeries, secrétaire et délégué; lesquels signent collectivement à deux.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommation – Diffida

Es werden vermisst:

1. Zeddel Nr. 23942, Fr. 2000.–/Vorg. Fr. 10 000.–, 100 Rp., 4½%, abzählbar ursprünglich bei Ableben der Kreditin, am 21. Oktober 1896 auf Fremdwandwechsel geschrieben, neuinsig. Zinsfall Martini, Errichtungsdatum: 22. Oktober 1871, ursprüngliche Gläubigerin: Koster Anna Maria, geb. Gschwend;
2. Zeddel Nr. 3447, Fr. 1500.–/Vorg. Fr. 16 000.–, 100 Rp., 4½%, Handwechsel, Zinsfall Martini, Errichtungsdatum: 15. November 1893, ursprünglicher Gläubiger: Speck Franz Anton;
3. Zeddel Nr. 7283, Fr. 800.–/Vorg. Fr. 17 500.–, 100 Rp., 4½%, Handwechsel, Zinsfall Martini, Errichtungsdatum: 14. Juli 1903, ursprünglicher Gläubiger: Speck Franz, alt Ratsherr;
4. Zeddel Nr. 7284, Fr. 1700.–/Vorg. Fr. 18 300.–, 100 Rp., 4½%, Handwechsel, Zinsfall Martini, Errichtungsdatum: 14. Juli 1903, ursprünglicher Gläubiger: Speck Franz, alt Ratsherr;

alle Zeddel lastend auf der Liegenschaft Kat. Nr. 492/493, «Weesen», P. 698, Bezirk Appenzel, des Paul Otto Schenker-Sturzenegger, geb. 1939, Weesen, 9050 Appenzel.

Die allfälligen Inhaber dieser Grundpfandtitel werden aufgefordert, diese innert einem Jahr seit der ersten Auskündigung im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Gerichtspräsidenten von 9050 Appenzel vorzulegen, widrigenfalls diese kraftlos erklärt werden. (1654*)

9050 Appenzel, den 7. November 1983

Der Gerichtspräsident:
K. Dörig

Die Kraftloserklärung der Namenaktie Nr. 822 783 der Sandoz AG, mit Couponsbogen (Coupons Nr. 49 und folgende und Talon), wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 19. Oktober 1983 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, d. h. bis 30. April 1984, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 256/83) (1573*)

4001 Basel, den 21. Oktober 1983

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der folgenden Obligationen wird begehrt:

1. Die auf den Inhaber lautende Obligation 5¼% Österreich 1980/90 zu nominal Fr. 5000.–, Nr. 1651, zusammen mit den Jahrescoupons per 3. März 1981 und folgende Jahre;
2. die auf den Inhaber lautende Obligation 6¼% Österreich 1971/85 zu nominal Fr. 1000.–, Nr. 12189, zusammen mit den Jahrescoupons per 1. Juni 1981 und folgende Jahre;
3. die auf den Inhaber lautende Obligation 5¼% Österreich 1977/92 zu nominal Fr. 5000.–, Nr. 5833, zusammen mit den Jahrescoupons per 10. Februar 1981 und folgende Jahre;
4. zwei auf den Inhaber lautende Obligationen 6% Österreichische Kontrollbank AG 1980/90 zu nominal je Fr. 5000.–, Nr. 2364 und Nr. 4184, zusammen mit den Jahrescoupons per 28. März 1981 und folgende Jahre;
5. die auf den Inhaber lautende Obligation 5¼% Voest-Alpine AG 1977/92 zu nominal Fr. 5000.–, Nr. 4862, zusammen mit den Jahrescoupons per 20. April 1981 und folgende Jahre;
6. die auf den Inhaber lautende Obligation 5¼% Finnland 1977/92 zu nominal Fr. 5000.–, Nr. 1523, zusammen mit den Jahrescoupons per 1. September 1981 und folgende Jahre;
7. die auf den Inhaber lautende Obligation 5¼% Compagnie Nationale du Rhône 1977/92 zu nominal Fr. 5000.–, Nr. 2212, zusammen mit den Jahrescoupons per 15. April 1981 und folgende Jahre;
8. die auf den Inhaber lautende Obligation 4¼% Citicorp Overseas Finance Corp. NV 1978/93 zu nominal Fr. 5000.–, Nr. 2855, zusammen mit den Jahrescoupons per 20. Januar 1981 und folgende Jahre;
9. die auf den Inhaber lautende Obligation 6¼% Investag-Finanz-Luxembourg-SA 1973/89 zu nominal Fr. 5000.–, Nr. 8492, zusammen mit den Jahrescoupons per 12. September 1981 und folgende Jahre;
10. zwei auf den Inhaber lautende Obligationen 7¼% Ontario-Hydro 1975/90 zu nominal je Fr. 5000.–, Nr. 2175 und Nr. 4902, zusammen mit den Jahrescoupons per 10. Dezember 1981 und folgende Jahre;
11. die auf den Inhaber lautende Obligation 5¼% The Province of Manitoba 1977/92 zu nominal Fr. 5000.–, Nr. 1615, zusammen mit den Jahrescoupons per 12. Mai 1981 und folgende Jahre;
12. die auf den Inhaber lautende Obligation 8% Inter-American-Development Bank 1975/85 zu nominal Fr. 5000.–, Nr. 1481, zusammen mit den Jahrescoupons per 14. Oktober 1981 und folgende Jahre;
13. die auf den Inhaber lautende Obligation 6¼% International Bank for Reconstruction and Development 1971/86 zu nominal Fr. 1000.–, Nr. 30600, zusammen mit den Jahrescoupons per 1. Juli 1981 und folgende Jahre;
14. die auf den Inhaber lautende Obligation 7¼% International Bank for Reconstruction and Development 1975/90 zu nominal Fr. 5000.–, Nr. 2509, zusammen mit den Jahrescoupons per 17. November 1981 und folgende Jahre;
15. die auf den Inhaber lautende Obligation 4¼% International Bank for Reconstruction and Development 1979/91 zu nominal Fr. 5000.–, Nr. 3765, zusammen mit den Jahrescoupons per 8. November 1981 und folgende Jahre;
16. die auf den Inhaber lautende Obligation 7¼% Union Oil Co. of California 1974/89 zu nominal Fr. 5000.–, gekündigt per 31. Mai 1980, Nr. 891, zusammen mit den Jahrescoupons per 31. Mai 1981 und folgende Jahre.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 3. November 1983 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert 6 Monaten, d. h. bis zum 7. Mai 1984, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (P 319/83) (1637*)

4001 Basel, den 4. November 1983

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der Kassenobligation Nr. 5352 von Fr. 5000.– = 1/5000.– der Sparkasse Basel, zu 4¼%, Laufzeit bis 16. Juni 1986, mit Jahrescoupons per 16. Juni 1984 und folgende, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 2. November 1983 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, d. h. bis zum 7. Mai 1984, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 283/83) (1638*)

4001 Basel, den 4. November 1983

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Es werden vermisst:

Eigentümerschuldbrief über Fr. 23 720.–, vom 29. Februar 1932, Beleg I/6084, Maximalzinsfuss 6%, lastend in der 1. Pfandstelle, Eigentümerschuldbrief über Fr. 4000.–, vom 12. Februar 1936, Beleg I/7231, Maximalzinsfuss 6%, lastend in der 2. Pfandstelle, Eigentümerschuldbrief über Fr. 5000.–, vom 26. August 1938, Beleg I/7761, Maximalzinsfuss 6%, lastend in der 3. Pfandstelle, alle drei Titel lastend auf Koppigen Grundbuchblatt Nr. 369 und auf Niederösch Grundbuchblatt Nr. 217 und alle drei Titel zugunsten von Herrn Friedrich Kaderli, geb. 1913, Automechaniker, Oeschberg, 3425 Koppigen.

Die unbekannten Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt II von Burgdorf, vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1608*)

3400 Burgdorf, den 28. Oktober 1983

Der Gerichtspräsident II:
Righetti

Es werden vermisst:

Schuldbrief von Fr. 2700.–, vom 19. September 1930, I/4532; Schuldbrief von Fr. 3000.–, vom 30. Oktober 1930, I/4578, beide laufend auf Reichenbach Grundbuchblatt Nr. 1794 des Herrn Karl Wittwer-Wittwer.

Pfandbrief von Fr. 8000.–, vom 9. Oktober 1909, Serie I/77, Tagebuch A, Fol. 28, haftend auf Frutigen-Blatt 921 der Frau Sophie Jungen-Streit bzw. deren Erben, lautend zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern.

Schuldbrief von Fr. 20 000.–, vom 1. März 1979, TB 344, 8%, zugunsten von Herrn Rudolf Schertenleib-Sieber, lastend auf Frutigen-Blatt 3747 des Herrn Adrian Schertenleib-von Känel.

Schuldbrief von Fr. 2000.–, vom 28. Juli 1915, I/934, 6%, zugunsten des Inhabers, lastend auf Seybuch-Fol. 73 und 45 der Erben des Herrn Christian Pieren und des Herrn Friedrich Pieren.

Schuldbrief von Fr. 5000.–, vom 17. Juni 1953, II/570, 6%, zugunsten des verstorbenen Herrn Alfred Ledermann, lastend auf Kandersteg-Blatt 402 der gemeinnützigen Genossenschaft für Familienherbergen Gelterkinden.

Die unbekannten Inhaber dieser Schuldbriefe werden hiermit aufgefordert, diese innert Jahresfrist seit der ersten Publikation dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (1632*)

3714 Frutigen, den 3. November 1983

Der Gerichtspräsident:
Schär

Inhaberschuldbrief für Fr. 25 000.–, dat. 31. März 1966, Nr. 457, haftend auf Eidg. Nr. 1821 Glarus.

Gläubiger: der Inhaber.

Schuldner: Stori Peter, 1953, Maurer, in Glarus.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaberschuldbrief für Fr. 8000.–, dat. 30. Oktober 1954, Nr. 1531,

haftend auf Kant. Nr. 519 Braunwald.

Gläubiger: der Inhaber.

Schuldner: Rahm Alfred, 1951, Lehrer, von Hallau, in Zürich, zu ½ Miteigentum und Gallati-Rahm Margrit, 1953, von und in Näfels, zu ½ Miteigentum.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaberschuldbrief für Fr. 2000.–, dat. 18. April 1959, Nr. 493, haftend auf Kant. Nr. 107 Näfels.

Gläubiger: der Inhaber.

Schuldner: Gallati-Landolt Albert, 1901, von und in Näfels.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaberschuldbrief für Fr. 1750.–, dat. 31. Dezember 1940, Nr. 918,

haftend auf Eidg. Nr. 57 Netstal.

Gläubiger: der Inhaber.

Schuldner: Dürst-Stüssi Erika, 1943, Ehefrau des Fred, von Sool, in Vaduz.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaberschuldbrief für Fr. 100 000.–, dat. 30. September 1975,

Nr. 1527, haftend auf Kant. Nr. 1337 Mollis.

Gläubiger: der Inhaber.

Schuldner: Thoma-Hämmerli Heinrich, 1931, Chauffeur und Thoma-Hämmerli Anna, 1936, beide von Amden, in Mollis, zu je ½ Miteigentum.

Die Schuld besteht für einen Teilbetrag nach wie vor zu Recht.

Inhaberschuldbrief für Fr. 3890.–, dat. 2. Dezember 1884, Nr. 1816,

haftend auf Eidg. Nr. 24 Sool.

Gläubiger: der Inhaber.

Schuldner: Korporation von Gut Neugaden Sool.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Jedermann, der über diese Titel Auskunft geben kann oder Anspruch darauf erheben will, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Richter innert Jahresfrist von heute an Anzeige zu machen oder die allfällige zum Vorschein gekommenen Titel einzureichen, andernfalls dieselben kraftlos erklärt werden. (1614*)

8750 Glarus, den 24. Oktober 1983

Der Zivilgerichtspräsident
des Kantons Glarus

Es wird als vermisst gemeldet:

Anlagesparheft Nr. 940 259-09 der Thurgauischen Kantonalbank, Filiale Kreuzlingen, lautend auf Johanna Kühne, Seestrasse 56, D-7000 Stuttgart.

Die allfälligen Besitzer werden aufgefordert, diesen Titel innert sechs Monaten ab Publikation beim Bezirksgerichtspräsidium Kreuzlingen vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird. (1639*)

8280 Kreuzlingen, den 4. November 1983

Bezirksgerichtspräsidium Kreuzlingen

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 40 000.–, 6½%, vom 31. März 1955, Beleg 111/2497, lautend zugunsten Mosimann verw. Schneeberger geb. Kocher Bertha, lastend im 1. Rang auf Safnern-Grundbuch Nr. 550.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1652^b)

2560 Nidau, den 7. November 1983 Der Gerichtspräsident II: Stähli

Es wird vermisst:

Kassenobligation Nr. 109 der Raiffeisenkasse Merzlingen, lautend zugunsten Junker-Ruch Frieda, Gouchertweg 24, 2557 Studen, für Fr. 80 000.–, 6½% Zins.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1653^b)

2560 Nidau, den 7. November 1983 Der Gerichtspräsident II: Stähli

Schuldbrief vom 28. März 1949 von Fr. 8000.–, Beleg II/4657, lastend im 3. Rang, konkurrenzlos, auf der Liegenschaft Oberdiessbach-GbbI. Nr. 371 der Erbgemeinschaft Kupferschmid, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes werden hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem Richteramt Konolfingen, in Schlosswil, vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (1629^b)

3082 Schlosswil, den 31. Oktober 1983 Der Gerichtspräsident II: H. R. Burri

Nachstehender Schuldbrief wird als vermisst gemeldet:

Inhaberschuldbrief per Fr. 2000.–, d. d. 5. Juni 1937, haftend im 1. Rang auf Parzelle E.B.I. 99 und 104, Grundbuch Leimbach; ursprünglicher Schuldner und Pfand Eigentümer: Emil Zölestin Gerschwiler.

Der allfällige Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist dem Gerichtspräsidentium Weinfelden vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (1613^b)

8570 Weinfelden, den 31. Oktober 1983 Gerichtspräsidentium Weinfelden

Vermisst werden nachfolgend aufgeführte Inhaberschuldbriefe:

AA 22242 im Betrage von Fr. 25 000.–, errichtet am 12. Juni 1961, Zinsfuß 5%, Vorgang: Fr. 475 000.–;

AA 22243 im Betrage von Fr. 10 000.–, errichtet am 12. Juni 1961, Zinsfuß 5%, Vorgang: Fr. 500 000.–;

AA 22244 im Betrage von Fr. 10 000.–, errichtet am 12. Juni 1961, Zinsfuß 5%, Vorgang: Fr. 510 000.–;

AA 22245 im Betrage von Fr. 10 000.–, errichtet am 12. Juni 1961, Zinsfuß 5%, Vorgang: Fr. 520 000.–;

AA 22174 im Betrage von Fr. 170 000.–, errichtet am 31. Mai 1961, Zinsfuß 5%, Vorgang: Fr. 530 000.–;

alle Schuldbriefe errichtet von der Firma Sorne SA mit Sitz in Delémont, avenue de la Gare, haftend auf der Liegenschaft Assck.-Nr. 179a, GBP Nr. 356 GB Steinhausen ZG, an der Odestr. 52, in der Gemeinde Steinhausen gelegen, Grundbuch Band III Folio 92 (Liegenschaftseigentümerin: Sorne AG, Mellingerstrasse 1, 5400 Baden).

Der Besitzer der Inhaberschuldbriefe wird aufgefordert, diese bis 15. November 1984 dem Kantonsgerichtspräsidentium Zug vorzulegen, ansonst die Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (1635^b)

6301 Zug, den 2. November 1983 Kantonsgerichtspräsidentium Zug

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufpruch der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Obligation für Fr. 5000.–, 4%, Spanien 1979–91, Nr. 1801 = 1/5000.–, mit Jahrescoupons per 15. März 1981 und folgende.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (92^b)

8004 Zürich, den 13. Oktober 1983 Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

Le président du Tribunal du district de Courtelary somme:

le ou les détenteurs éventuels de la cédula hypothécaire de fr. 30 000.–, taux 6½%, du 7 février 1969, série IIG n° 9118, en faveur de Mme Marguerite Vuilleumier-Siener, grevant en 2^e rang l'immeuble feuillet n° 2344 de la commune de Tramelan, rue Albert Gobat 7/rue de la Paix 12, d'une contenance de 712 m², d'une valeur officielle de fr. 102 400.–, propriété de M. Fernand Kern, Grand'Rue 76, 2720 Tramelan, de la produire au greffe du Tribunal à Courtelary ou de se faire connaître dans un délai d'une année dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1634^b)

2608 Courtelary, le 2 novembre 1983 Le président du Tribunal: Ph. Beuchat

Somation est faite au détenteur inconnu de la cédula hypothécaire du 9 février 1953 en faveur de la Banque de l'Etat de Fribourg, du capital de fr. 1500.–, grevant en 2^e rang, après fr. 18 000.–, l'art. 537 de Chavannes-sous-Orsonnens, copropriété de Jean-Claude et Nathalie Terreaux. Le Glaney 31, à Romont, chacun pour une demie, de la produire au greffe du Tribunal de la Glâne, à Romont, dans les 6 mois dès la 1^{re} publication dans la Feuille officielle suisse du commerce faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1609^b)

1680 Romont, le 26 octobre 1983 Le greffier: M. Lachat

Il pretore del distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 35 000.–, più int. 5%, iscritta il 22 luglio 1965 (dg. n. 2888), gravante in 1^o grado il mapale n. 100 RFD del comune di S. Abbondio, di proprietà della Società Cooperativa (COOP) di Bellinzona, a voler produrre detto titolo alla cancelleria della pretura di Bellinzona entro il 10 novembre 1984 sotto le comminatorie dell'ammortamento. (1633^b)

6500 Bellinzona, il 3 novembre 1983 Il pretore: Mauro Dell'Ambrogio

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 31 agosto/1^o settembre 1983,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC diffida

lo sconosciuto detentore del certificato azionario rappresentante 60 azioni al portatore del valore di fr. 1000.–, cadauna, numerate da n. 61 a n. 120, della Trans Fiduciaria AG, Lugano, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1640^b)

6900 Lugano, il 29 settembre 1983 Il pretore supplente: Avv. Marco Peverelli

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 30 settembre/4 ottobre 1983,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC diffida

lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 4000.–, iscritta in 1^o rango, il 13 luglio 1960, doc. 5894, a carico della particella n. 830 RFD di Caslano, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1642^b)

6900 Lugano, il 4 ottobre 1983 Il pretore supplente: Avv. Marco Peverelli

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 11 ottobre/4 novembre 1983,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC diffida

lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 26 000.–, iscritta in 2^o rango il 17 gennaio 1974 al doc. 472, a carico del fol. PPP n. 2125, part. 862 RFD Viganella, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1651^b)

6900 Lugano, il 4 novembre 1983 Il pretore: Avv. S. Patuzzo

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 20/26 settembre 1983,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC diffida

lo sconosciuto detentore dell'obbligazione di cassa al portatore n. 10247 di nominali fr. 1000.–, emessa dalla Cornè Banca di Lugano, in data 25 giugno 1981 per un periodo di tre anni, nonché la cedola al 6¼% pagabile al 15 agosto 1983, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida. (1641^b)

6900 Lugano, l'11 ottobre 1983 Il pretore straordinario: Avv. Marco Peverelli

Kraftloserklärungen Annulations – Annullamenti

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen hat folgende Urkunden kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 3500.–, ausgestellt am 20. Januar 1933 (Grundprotokoll Künsnacht, Band B 12 S. 258, Pfandtitelverzeichnis Nr. 34), lautend ursprünglich auf die Firma Baugenossenschaft «Möve», mit Sitz in Zürich 1, Münsterhof Nr. 12, als Schuldnerin und Pfand Eigentümerin, an zweiter Pfandstelle, und

Inhaberschuldbrief über Fr. 1800.– (ursprünglich Fr. 3200.–) ausgestellt am 24. Mai 1933 (Grundprotokoll Künsnacht, Band B 12 S. 391, Pfandtitelverzeichnis Nr. 116), lautend auf Ernst Baer-Bald auf, geboren 1901, von Affoltern am Albis, in Künsnacht, als Schuldner und Pfand Eigentümer, an dritter Pfandstelle,

beide Schuldbriefe lastend auf folgendem in der Gemeinde Künsnacht liegenden Grundstück: Kat.-Nr. 4031 (Grundbuchblatt 1408, Plan 48) Wohnhaus mit 192 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Vers.-Nr. 1722, an der Gartenstrasse 12. (1630^b)

8706 Meilen, den 31. Oktober 1983 Bezirksgerichtskanzlei Meilen

Der erstmals in Nr. 251 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 28. Oktober 1982 als vermisst aufgeführte Eigentümerschuldbrief vom 14. Dezember 1935, Beleg I/6343, im Betrag von Fr. 17 000.–, lastend auf der Liegenschaft Safnern Grundbuchblatt Nr. 189, ist dem Richter innert nützlicher Frist nicht vorgewiesen worden.

Er wird hiermit als kraftlos erklärt. (1643)

2560 Nidau, den 4. November 1983 Der Gerichtspräsident II: Stähli

Die nachgenannten zwei Schuldbriefe vom 5. April 1949 und vom 22. Mai 1962 sind kraftlos erklärt:

a. Schuldbrief vom 5. April 1949, lastend auf GB Trimbach Nr. 104, im 1. Rang, im Betrage von Fr. 28 000.–, zugunsten der Raiffeisenbank in Olten, Schuldnerin: Hofer-Jeger Elsa, Ehefrau des Werner, 1902, in Trimbach.

b. Schuldbrief vom 22. Mai 1962, lastend auf GB Trimbach Nr. 104, im 2. Rang, im Betrage von Fr. 15 000.–, zugunsten der Raiffeisenbank in Olten, Schuldnerin: Hofer-Jeger Elsa, Ehefrau des Werner, 1902, in Trimbach. (1644)

4600 Olten, den 4. November 1983 Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Kraftlos erklärt wird Schuldbrief Fr. 2000.–, dat. 8. Juli 1878, lautend auf Theod. Bachmann namens seiner Ehefrau Barb. Bachmann, und Schuldbrief Fr. 500.–, dat. 8. Juli 1878, lautend auf Wwe. Sus. Bürgi verhehl. Bachmann, beide lastend auf GB Nr. 147, Feusisberg, mitverpfändet GB Nr. 262. (1655)

8832 Wollerau, den 7. November 1983 Der Einzelrichter des Bezirkes Höfe: Dr. Karl Künin

Le 3 novembre 1983, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant:

Obligation hypothécaire au porteur, nominal de fr. 70 000.–, intérêt maximum 6%, 1^{er} rang, inscrite le 30 mars 1954 sous n° 263 865 du registre foncier de Lausanne, grevant la parcelle 3997, feuille 106 du plan cadastral de la commune de Lausanne, propriété au chemin des Mésanges 5, de la succession de Henri Cave. (1645)

1003 Lausanne, le 3 novembre 1983 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: M.-A. Pellet

Le 3 novembre 1983, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant:

Obligation hypothécaire au porteur de fr. 25 000.–, intérêt maximum 6%, 1^{er} rang, inscrite le 31 juillet 1937 sous n° 176 131 du registre foncier de Lausanne, porteur inscrit: C. Besson, notaire, grevant la parcelle 1861, feuille 60 du plan cadastral de la commune de Pully, propriété de M. Charles Brede. La succession du notaire Charles Besson ne fait valoir aucun droit sur l'obligation hypothécaire précitée. (1646)

1003 Lausanne, le 3 novembre 1983 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: M.-A. Pellet

La pretura di Lugano-Distretto avverte che con suo decreto l'11 ottobre 1983 ha annullato il certificato azionario rappresentante 87 azioni (dall'1 all'87) al portatore di fr. 100.– cadauna della «Immobiliengesellschaft Spuondas SA», Lugano. (1647)

6900 Lugano, l'11 ottobre 1983 Il pretore straordinario: Avv. Marco Peverelli

La pretura di Lugano-Distretto avverte che con suo decreto l'11 ottobre 1983 ha annullato il titolo ipotecario al portatore di fr. 6000.–, steso il 10 dicembre 1955, rogito n. 365 del notaio Romano Romelli, iscritto in 2^o rango il 16 dicembre 1955, doc. 2636, a carico della part. n. 1688 RF di Rivera. (1648)

6900 Lugano, l'11 ottobre 1983 Il pretore straordinario: Avv. Marco Peverelli

La pretura di Lugano-Distretto avverte che con suo decreto l'11 ottobre 1983 ha annullato il titolo ipotecario al portatore di fr. 40 000.– iscritto in 2^o rango il 27 marzo 1975, doc. 1395, gravante la particella 1137 MAF, corrispondente all'attuale particella 236 RT, Cademario. (1649)

6900 Lugano, l'11 ottobre 1983 Il pretore straordinario: Avv. Marco Peverelli

La pretura di Lugano-Distretto avverte che con suo decreto l'11 ottobre 1983 ha annullato la cartella ipotecaria al portatore di fr. 15 000.–, iscritta in 1^o rango il 22 maggio 1967 sulla particella n. 876 RFD Agno, doc. 7524. (1650)

6900 Lugano, l'11 ottobre 1983 Il pretore straordinario: Avv. Marco Peverelli

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Ermächtigung zum Betrieb der Versicherung

Das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement hat mit Verfügung vom 2. November 1983 die «Schweiz» Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft, in Zürich, zum Betrieb der speziellen Versicherungen ermächtigt. (A1544)

Bundesamt für Privatversicherungswesen

Autorisation d'exploiter l'assurance

Le Département fédéral de justice et police a autorisé, par décision du 2 novembre 1983, la «Suisse» Compagnie Anonyme d'Assurances Générales, à Zurich, à exploiter les assurances spéciales. (A1544)

Office fédéral des assurances privées

Autorizzazione d'esercitare l'assicurazione

Il Dipartimento federale di giustizia e polizia ha autorizzato, con decisione del 2 novembre 1983, la «Svizzera» Società Anonima di Assicurazioni Generali, a Zurigo, a esercitare le assicurazioni speciali. (A1544)

Ufficio federale delle assicurazioni private

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione

(Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni del 16 aprile 1947/15 marzo 1971)

La signora Elide Cornamusi, via Molinazzo 8B, 6906 Cassarate, è autorizzata a procedere alla liquidazione totale della merce esistente nel suo negozio Lana Pernelle, in viale St. Franscini 44, a Lugano (lana, uncineti, libri per maglieria, ecc.).

Il divieto di riaprire un negozio dello stesso genere si estende fino al 31 marzo 1989. (A1550)

6501 Bellinzona, il 24 ottobre 1983

Dipartimento dell'economia pubblica

La ditta Holinger SA, Jupiterstrasse 4, 4153 Reinach BL, è autorizzata a procedere alla liquidazione totale della merce esistente nel suo negozio di pellicceria situato in via Motta 24, a Mendrisio (Pellicceria Britta).

Il divieto di riaprire un negozio dello stesso genere in Ticino si estende fino al 31 marzo 1989. (A1551)

6501 Bellinzona, il 24 ottobre 1983

Dipartimento dell'economia pubblica

La Calzature Super SA, corso Pestalozzi 11, 6900 Lugano, è autorizzata a procedere alla liquidazione totale della merce esistente nei suoi negozi di calzature e più precisamente:

Lugano, via Zurigo 1
Pregassona, via delle Scuole 44
Bellinzona, via S. Gottardo, c/o Padiglione Denner
Locarno-Muralto, via S. Gottardo 27

Il divieto di riaprire un negozio dello stesso genere si estende fino al 30 aprile 1989. (A1552)

6501 Bellinzona, il 28 ottobre 1983

Dipartimento dell'economia pubblica

GCS General Contractors SA in Liq., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation beim Liquidator, Peter Schüpbach, Im Rötöl 7, 6300 Zug, anzumelden. (A1523²)

6300 Zug, den 2. November 1983

Der Liquidator:
Peter Schüpbach

Immobilien-gesellschaft Sisipi AG, Zug

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die heutige ausserordentliche Generalversammlung der Immobilien-gesellschaft Sisipi AG hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 1 250 000.– auf Fr. 250 000.– herabzusetzen durch Rückzahlung und Annullierung von 2000 Inhaberaktien zu Fr. 500.–.

Den Gläubigern der Gesellschaft wird im Sinne von Art. 734 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen an die Kontrollstelle der Gesellschaft, die Experta Treuhand AG, Engeltasse 11, 4052 Basel, anmelden können. (A1539³)

6300 Zug, den 3. November 1983

Experta Treuhand AG

Defina Zürich AG, Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Defina Zürich AG, Zürich, vom 3. November 1983 hat beschlossen, das Aktienkapital von insgesamt Fr. 3 750 000.– nom. auf Fr. 1 600 000.– nom. herabzusetzen durch Annullierung von 2150 Inhaberaktien zu nominell Fr. 1000.–, welche zurückbezahlt werden. Durch besonderen Revisionsbericht der Neutra Treuhand AG ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Gemäss Art. 733 OR wird den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei der Gesellschaft, Defina Zürich AG, Stadthausquai 1, 8001 Zürich, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A1540³)

8001 Zürich, den 3. November 1983

Der Verwaltungsrat der
Defina Zürich AG, Zürich

Kingsley & Keith SA, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Kingsley & Keith SA, Zug, hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. November 1983 ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Kingsley & Keith SA in Liquidation durchgeführt.

Allfällige noch nicht befriedigte Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb eines Monats seit der dritten Veröffentlichung dieser Anzeige beim Liquidator Dr. Rudolf Rohner, Rechtsanwalt, Stadthausquai 1, 8001 Zürich, anzumelden. (A1541³)

8001 Zürich, den 3. November 1983

Der Liquidator

Contransport AG in Liq., Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. September 1983 ist die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden. Zum Liquidator wurde ernannt: Dr. Heinrich Bodmer.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 31. Januar 1984 beim Liquidator, Dr. Heinrich Bodmer, Uetlibergstrasse 24, 8142 Uitikon-Waldegg, anzumelden. (A 1534²)

8001 Zürich, den 7. November 1983

Contransport AG in Liq.,
Der Liquidator

Conversano S. à r. l., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale de la société a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de celle-ci.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 janvier 1984 auprès de la Société fiduciaire et d'Etudes fiscales, rue Bonivard 6, 1201 Genève. (A 1535²)

1201 Genève, le 3 novembre 1983

Le liquidateur

Nitole S. à r. l., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale de la société a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de celle-ci.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 janvier 1984 auprès de la Société fiduciaire et d'Etudes fiscales, rue Bonivard 6, 1201 Genève. (A 1536²)

1201 Genève, le 3 novembre 1983

Le liquidateur

Licorne S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Les actionnaires de la société anonyme Licorne à Genève ont décidé la liquidation de leur société en assemblée générale extraordinaire du 28 octobre 1983.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances dans les 30 jours de la dernière publication auprès du liquidateur chez MM. Danier & Cie, rue de Saussure 4, 1204 Genève. (A 1516¹)

1204 Genève, le 3 novembre 1983

Le liquidateur:
Jacques Danier

Sainropet SA en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 3 novembre 1983 la société Sainropet SA a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale de «Sainropet SA en liquidation».

Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire leurs créances ou leurs dettes jusqu'au 30 novembre 1983 au siège de la société, rue de la Rôtisserie 31, 1204 Genève, c/o Holdia SA. (A1542³)

1204 Genève, le 3 novembre 1983

Le liquidateur

Otta-Studios SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 3 novembre 1983.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours de la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Me Alexandre Davidoff, avocat à Genève, rue du Vieux-College 9. (A1553³)

1200 Genève, le 4 novembre 1983

Le liquidateur

Propargest S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 21 octobre 1983 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois de la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur: Maître André Gillioz, avocat, rue Cécile 1, 1204 Genève. (A 1528²)

1204 Genève, le 8 novembre 1983

Le liquidateur:
André Gillioz

S.I. Tourelle-Bellevue en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 24 octobre 1983 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois de la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur: Monsieur Jean-Claude Messiaux, c/o Société Privée de Gérance, bd. des Philosophes 20, 1205 Genève. (A 1527²)

1205 Genève, le 8 novembre 1983

Le liquidateur:
Jean-Claude Messiaux

Medvance S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 20 octobre 1983 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois de la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur: Maître Jean-Paul Croisier, avocat, rue Cécile 1, 1204 Genève. (A 1525²)

1204 Genève, le 8 novembre 1983

Le liquidateur:
Jean-Paul Croisier

Sodeti S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 20 octobre 1983 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois de la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur: Maître Jean-Paul Croisier, avocat, rue Cécile 1, 1204 Genève. (A 1526²)

1204 Genève, le 8 novembre 1983

Le liquidateur:
Jean-Paul Croisier

Scairan S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 20 octobre 1983 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur: Monsieur Jean-Pierre Rivara, rue de l'Université 4, 1205 Genève.

1205 Genève, le 8 novembre 1983

Le liquidateur:
Jean-Pierre Rivara

Wernberg Engineering S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 20 octobre 1983, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, rue de la Cité 1, c/o Fiduciaire et de Gérance SA, à l'attention de M. Michel Haessig.

1200 Genève, le 8 novembre 1983

Le liquidateur

Majoral S.A., Founex

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par sa décision du 4 novembre 1983, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, sous peine de forclusion, en mains du liquidateur, Me Oswald Bregy, avocat, rue Général Dufour 15, 1211 Genève 11.

1200 Genève, le 10 novembre 1983

Le liquidateur

Rève sur Mer S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 31 octobre 1983, la dissolution de Rève sur Mer S.A. a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois adressées à la liquidatrice Me Elka Gouzer-Waechter, avenue Léon Gaud 5, à Genève.

1200 Genève, le 10 novembre 1983

La liquidatrice

Urbaco S.A. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 octobre 1983 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de Me Jean-Pierre Cottier, avocat, rue Estraz 12, à Lausanne.

1000 Lausanne, le 25 octobre 1983

L'administrateur

Fiduciaire Roland Läufer S.A., Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 28 octobre 1983, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Fiduciaire Roland Läufer S.A., en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 janvier 1984 par écrit, accompagnées des pièces justificatives, auprès du liquidateur de la société M. Roland Läufer, pour adresse Cofirel compagnie fiduciaire S.A., avenue Juste-Olivier 2, à Lausanne.

1000 Lausanne, le 28 octobre 1983

Fiduciaire Roland Läufer S.A. en liquidation
Le liquidateur: R. Läufer

Fidelitas en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 septembre 1983 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur, Monsieur Edmond Pletscher, p. a. M. Blanc et E. Pletscher, galeries St-François A, 1003 Lausanne.

1003 Lausanne, le 3 novembre 1983

Le liquidateur

S.I. Avant-Poste 7, Lausanne S.A., en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du mardi 20 septembre 1983, la société S.I. Avant-Poste 7, Lausanne S.A., dont le siège est à Lausanne, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois à compter de la présente publication, en mains du liquidateur Ohsa, société fiduciaire et de conseil, chemin des Charmettes 7, 1003 Lausanne.

1003 Lausanne, le 4 novembre 1983

Le liquidateur

Boutique Windsor S.A. en liquidation, Montreux

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 24 octobre 1982, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances d'ici au 15 décembre 1983 auprès du liquidateur, M. Edmond Golaz, à Genève, c/o Fiduciaire Edmond Golaz.

1820 Montreux, le 24 octobre 1983

Le liquidateur

Marylen Couture Création S.A. en liquidation, Vevey

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 octobre 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnées de pièces justificatives, en mains du liquidateur Henri Meylan, comptable, Grand Rue 64, 1820 Montreux.

1820 Montreux, le 27 octobre 1983

Le liquidateur

Widmer Frères S.A. en liquidation, Sierre

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 19 octobre 1983 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la 3e publication de cet avis entre les mains du liquidateur, M. Henri Pouget, fiduciaire, à Sierre.

3960 Sierre, le 26 octobre 1983

Le liquidateur

Coppec Commercio di Prodotti Petroli e Chimici S.A. in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso
degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea degli azionisti del 24 ottobre 1983 ha deciso lo scioglimento della società in liquidazione.

I creditori sono diffidati a notificare i propri crediti al sottoscritto liquidatore Avv. Franco Ballabio, via Pretorio 11, 6901 Lugano, entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso.

6900 Lugano, il 28 ottobre 1983

Il liquidatore:
Avv. Franco Ballabio

Grida per dichiarazione di scomparsa

La pretura di Lugano-Distretto in relazione agli art. 35 ss CCS, art. 2 e 28 LAC diffida tutti coloro che potessero dare notizie delle signore Cattaneo Emilia, nata a Bedigliora il 27 dicembre 1850, e Cattaneo Lucrezia, nata a Bedigliora il 17 giugno 1853, figlie di Giuseppe e Angela nata Molinari, attinenti di Bedigliora, partite per l'Algeria, senza più dare notizie di sé dal 1950, a volerle notificare a questa pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida.

6900 Lugano, il 21 ottobre 1983

Il pretore straordinario:
Avv. Marco Peverelli

Grida per dichiarazione di scomparsa

La pretura di Lugano-Distretto in relazione agli art. 35 ss CCS, art. 2 e 28 LAC diffida tutti coloro che potessero dare notizie del signor Camozzi Gaetano

figlio di Camozzi Lucio e Angela nata Ceresa, attinente di Valcolla, nato a Colla il 27 settembre 1868, vedovo di Alfonsa Maria nata Moresi dal 27 ottobre 1939, partito per l'estero in data imprecisata, senza più dare notizie di sé, a volerle notificare a questa pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida.

6900 Lugano, il 24 ottobre 1983

Il pretore straordinario:
Avv. Marco Peverelli

Ricerca eredi sconosciuti

(Art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 6 luglio 1983 dell'Avv. Camillo Jelmini, Lugano, diffida chiunque ritenesse di essere erede della defunta

Caretti Antonietta,

nata Locatelli, moglie di Caretti Riccardo fu Domenico, figlia di Locatelli Giulio e di Domenica nata Combi, nata il 28 ottobre 1894 a Moggio (I), cittadina italiana, già domiciliata a Monteggio (Frazione Suino) il 13 giugno 1970, ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida.

6900 Lugano, il 3 novembre 1983

Il segretario assessore:
Lic. jur. Mariagrazia Rossini

Ricerca eredi sconosciuti

(Art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 16 agosto 1983 dell'Avv. Pietro Pellegrini, Bellinzona, diffida chiunque ritenesse di essere erede della defunta

Nervi Ida Maria,

nata Tarchini, figlia di Tarchini Pietro e di Margherita nata Foletti, vedova di Nervi Sandrino Giovanni, nata a Purasca il 18 settembre 1886, attinente di Croglio, già domiciliata a Bellegarde-sur-Valserine (F), deceduta a Confort (Ain - Francia) il 27 ottobre 1978, ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida.

6900 Lugano, il 3 novembre 1983

Il pretore straordinario:
Avv. Marco Peverelli

Aufforderung gemäss Art. 89 und 90 HRegV

Die Farbhof Baeren GmbH, in Birsfelden, soll von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht werden.

Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung ist innert 30 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle geltend zu machen, andernfalls die Löschung der Gesellschaft in die Wege geleitet wird.

4410 Liestal, den 4. November 1983

Handelsregisteramt Basel-Landschaft

Sommaton selon art. 89 ORC

Toute personne qui prétendrait avoir un intérêt au maintien de l'inscription de la société anonyme Synergistics S.A., à Fribourg,

est invitée par la présente publication à faire valoir ses motifs par écrit à l'office soussigné dans les trente jours. A défaut, la société sera radiée d'office.

1700 Fribourg, le 7 novembre 1983

Office du registre du commerce de Fribourg:
M. Hirt

Sommaton selon art. 89 ORC

Toute personne qui prétendrait avoir intérêt au maintien de l'inscription des sociétés

Aurora Galerie d'Art Moderne, en liquidation

Sofepro-Sofeisation SARL, en liquidation

est invitée par la présente publication à faire valoir ses motifs par écrit à l'office soussigné dans les trente jours. A défaut, les sociétés seront radiées d'office.

1211 Genève, le 10 novembre 1983

Office cantonal du registre du commerce
case postale 716, 1211 Genève 3
Le préposé: Eric Portier

Marken – Marques – Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen – Enregistrements

325955. Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1983.
The Dow Chemical Company, Midland (Michigan, USA). – Fabrikation und Handel.

Verpackungsfolien aus Kunststoff; Kunststoffe in Form von Filmen, Platten, Folien, Rohren und Formteilen für industrielle Zwecke; Dichtungs- und Verpackungsmaterialien aus Kunststoff. (Int. Kl. 16, 17, 20)

DOWHIDE

325956. Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1983.
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, 8005 Zürich. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 199139. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Mai 1983 an.

Damenstrümpfe.
 (Int. Kl. 25)

SOLI-BAS

325957. Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1983.
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, 8005 Zürich. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 199321. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. April 1983 an.

Seifen, Wasch- und Putzmittel, Nahrungsmittel aller Art, ausgenommen Lebensmittelkonserven und gesalzenes Fleisch. (Int. Kl. 3, 29, 30, 31)

YVETTE

325958. Date de dépôt: 18 mai 1983.
Armand Patrick Barret-Maché, en Praz Doux, 1602 La Croix (Lutry). – Fabrikation et commerce.

Savons, parfumerie, cosmétiques; coutellerie, fourchettes et cuillers; métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières; joaillerie, pierres précieuses, horlogerie, montres et montres-bijoux; cuir et imitations du cuir; portefeuilles, porte-monnaie, porte-cartes, portefeuilles, bourses, sacs à main et porte-clefs en cuir; malles, valises, sacs et sacoches, parapluies; vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles; articles pour fumeurs. (Cl. int. 3, 8, 14, 18, 25, 34)

ATLANTIDE

325959. Date de dépôt: 18 mai 1983.
Armand Patrick Barret-Maché, en Praz Doux, 1602 La Croix (Lutry). – Fabrikation et commerce.

Savons, parfumerie, cosmétiques; coutellerie, fourchettes et cuillers; métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières; joaillerie, pierres précieuses, horlogerie, montres et montres-bijoux; cuir et imitations du cuir; portefeuilles, porte-monnaie, porte-cartes, portefeuilles, bourses, sacs à main et porte-clefs en cuir; malles, valises, sacs et sacoches, parapluies; vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles; articles pour fumeurs. (Cl. int. 3, 8, 14, 18, 25, 34)

ATLANTYD

325960. Date de dépôt: 18 mai 1983.
Armand Patrick Barret-Maché, en Praz Doux, 1602 La Croix (Lutry). – Fabrikation et commerce.

Savons, parfumerie, cosmétiques; coutellerie, fourchettes et cuillers; métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières; joaillerie, pierres précieuses, horlogerie, montres et montres-bijoux; cuir et imitations du cuir; portefeuilles, porte-monnaie, porte-cartes, portefeuilles, bourses, sacs à main et porte-clefs en cuir; malles, valises, sacs et sacoches, parapluies; vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles; articles pour fumeurs. (Cl. int. 3, 8, 14, 18, 25, 34)

DYSKX

325961. Date de dépôt: 19 mai 1983.
Robdan trade & finance S.A., 2, route d'Oron, 1010 Lausanne. – Commerce.

Jeux de télévision vidéo.
 (Cl. int. 9)

ASTROIDVISION

325962. Date de dépôt: 26 mai 1983.
Shirakaba S.A., 152, rue de la Paix, 2300 La Chaux-de-Fonds. – Fabrication et commerce.

Revêtements muraux à fibres naturelles pour intérieurs et extérieurs; machines et outillage pour peintres; peintures et vernis; machines et produits de flockage; panneaux isolants en bois; portes et fenêtres de sécurité. (Cl. int. 1, 2, 6, 7, 17, 19, 22, 27)

SHIRAKABA

325963. Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1983.
Schweizer Milch-Gesellschaft AG (Compagnie Laitière Suisse S.A.) (Swiss Milk Co. Ltd.), 6280 Hoehdorf. – Fabrikation und Handel.

Backmittel, Bäckerei- und Konditoreihilfsstoffe, Gebäcke aller Art, Dauerbackwaren. (Int. Kl. 30)

LEVIT

325964. Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1983.
R. Meiers Söhne AG, Oberdorfstrasse 164, 5444 Küntten. – Fabrikation und Handel.

Bienenfutter.
 (Int. Kl. 31)

VITALIS

325965. Date de dépôt: 27 mai 1983.
Wolverine World Wide, Inc., 9341 Courtland Drive, N.E., Rockford (Michigan, USA). – Fabrication et commerce.

Chaussures.
 (Cl. int. 25)

WILDERNESS

325966. Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1983.
Carrosserie-Fournituren «Bravo» AG, Hauptstrasse 47, 2563 Ipsach. – Fabrikation und Handel.

Klebstoffe, alle Karosseriefournituren, Autofournituren, Eisenbahn-, Schiffs- und Flugzeugfournituren, einschliesslich Gummizemente und Abdichtungsmittel; Schiebe-, Fall-, Ausstell- und Übersetzfenster für Landwirtschafts-, Nutz-, Wasser- und Schienenfahrzeuge sowie für Spezialzwecke. (Int. Kl. 1, 12, 16, 17, 19)

BRAVO

325967. Date de dépôt: 30 mai 1983.
 Revendication de priorité: USA, 30 novembre 1982.
Coloron Corporation, 360 East Grand Avenue, Chicago (Illinois, USA). – Fabrication et commerce.

Couleurs, peintures, fonds et supports pour les arts graphiques.
 (Cl. int. 2, 16)

COLORON

325968. Hinterlegungsdatum: 26. Mai 1983.
Proma AG Zürich, Fraumünsterstrasse 11, 8001 Zürich. – Fabrikation und Handel.

Nagel-Creme zur Härtung und Erhaltung der Elastizität der Nägel.
 (Int. Kl. 3)

NALU-FIX

325969. Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1983.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. – Fabrikation und Handel.

Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren.
 (Int. Kl. 5)

RI-TER

325970. Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1983.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. – Fabrikation und Handel.

Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren, Fungizide.
 (Int. Kl. 5)

ZEPHIR

Übertragungen – Transmissions

203771 (CRYSTALITE)	322674 (ALCAID)
203929 (TEXACO, fig.)	322675 (ALGOL)
236571 (PROTEX)	322676 (CETUS)
239397 (SULTEX)	322677 (CRATER)
239513 (HAVON-OEL)	322678 (HONOR)
253263 (VALOR)	322679 (THUBAN)
253319 (REGAL)	322680 (URSA)
275577 (MARFAK)	323826 (PINNACLE)
279271 (TEXACO)	

Texaco AG, 8008 Zurich. – Transmission à Texaco International Trader Inc., 2000 Westchester Avenue, White Plains (New York, USA). – Enregistré le 14 octobre 1983.

212920 (TEXCLAD)	253268 (CAPELLA)
212921 (RANDO)	253269 (TEXOL)
213256 (FIRE CHIEF)	253850 (TEXSPRAY)
213257 (SKY CHIEF)	253963 (SUMMITLUBE)
213258 (DIESEL CHIEF)	253981 (TEXACO, fig.)
213259 (FUEL CHIEF)	261553 (SAFETYTEX)
216709 (AVJET)	262164 (TEXPROOF)
217008 (DIESELTEX)	263008 (ULTRA-TEMP)
218937 (SATO)	263009 (STARJET 5)
221875 (DORO)	265410 (TEXNAP)
222428 (PETROX)	265411 (TEXPAR)
222439 (ICE-CHEK)	265412 (TEXAFORGE)
229674 (MULTIGEAR)	265413 (JOURNALTEX)
229912 (VALIANT)	265414 (NETCOAT)
229961 (FROST KILLER)	267367 (TEXANDO)
230513 (TEXACO ULTRA)	268309 (ALCOR)
231660 (TEXACO, fig.)	268310 (ARCTURUS)
231779 (TEXGAS)	268311 (ARIES)
235099 (TEXACO HAVOLINE)	268312 (AURIGA)
236169 (2T TEX-MIX)	268313 (BRITEX)
242160 (AIRTAC)	268314 (CANOPUS)
242286 (TEXATHERM)	268315 (CEPHEUS)
243078 (TEXACO RUST-PROOF)	268316 (CORVUS)
245264 (TEXTRACT)	268317 (DOLPHIN)
246578 (TEXACO TARO)	268318 (LIBRA)
248784 (HAVOLINE)	268319 (STAR)
253190 (ALMAG)	268320 (TEXACOAT)
253191 (GRINDTEX)	268321 (TEXWAX)
253192 (SPINDURA)	268322 (UNITEMP)
253193 (TRANSULTEX)	268834 (ROCK DRILL)
253194 (HYTEX)	273290 (LUBRITECTION)
253195 (SPICA)	273747 (TEXACO AUTOPORT)
253196 (TEXAMATIC)	273748 (TEXACO TANKPORT)
253256 (CLEARTEX)	276572 (MULTIFAK)
253257 (MEROPA)	284785 (EUROTEX)
253258 (RABTEX)	299884 (COOLTEX)
253259 (STARFAK)	299885 (NOVATEX)
253260 (STAZON)	308494 (GEARTAC)
253264 (CAVIS)	308495 (QUENCHTEX)
253265 (OPHIR)	308614 (MOLYTEX)
253266 (TAURAK)	312085 (TEXACO ALPHA)
253267 (HYDRA)	312930 (THERMATEX)
	313046 (OMNIS)

Texaco AG, 8008 Zurich. – Übertragung an Texaco International Trader Inc., 2000 Westchester Avenue, White Plains (New York, USA). – Eingetragen am 14. Oktober 1983.

218918 (SERC) **233631 (BETASERC)**
 Unimed, Inc., Morristown (New Jersey, USA). – Übertragung an Duphar B.V., 51 Apollolaan, Amsterdam (Niederlande). – Eingetragen am 14. Oktober 1983.

224240 (BASLER DYBLI)
 Vinica-Compagnie S.A., 4133 Pratteln. – Übertragung an Diversa Spezialitäten AG, Industriestrasse 31, 8305 Dietlikon. – Eingetragen am 14. Oktober 1983.

226010 (RAYPLEX) **228094 (MERSANIER)**
 226198 (TERRANIER)
 Rayonier Incorporated, New York (New York, USA). – Transmission à ITT Rayonier Incorporated, 1177 Summer Street, Stamford (Connecticut, USA). – Enregistré le 14 octobre 1983.

237085 (RAYONIER)	237088 (RAYWHITE)
237086 (PURAYONIER)	237089 (HICOLOR)
237087 (RAYACETA)	237090 (RAYOCORD)

Rayonier Incorporated, New York (New York, USA). – Übertragung an ITT Rayonier Incorporated, 1177 Summer Street, Stamford (Connecticut, USA). – Eingetragen am 14. Oktober 1983.

240345 (fig.)
 Uniroyal Inc., Jersey City (New Jersey, USA). – Übertragung an Prevue Products, Inc., 95 McGregor Street, Manchester (New Hampshire, USA). – Eingetragen am 14. Oktober 1983.

256886 (SKWEZLOC)	262262 (MORFLEX)
262259 (HINGE-VEYOR)	264980 (MOR-TWIST)
262261 (MOR-CON)	309443 (SEAL MASTER, fig.)

Borg-Warner Corporation, Chicago (Illinois, USA). – Übertragung an Emerson Electric Co., 8100 Florissant Avenue, St. Louis (Missouri, USA). – Eingetragen am 14. Oktober 1983.

266916 (TRISEQUENS)
 Novo Industri Aktieselskab, Bagsvaerd (Glandsaxe, Danemark). – Übertragung an Schweizerische Ferment-Aktien-Gesellschaft, Vogensenstrasse 132, 4056 Basel. – Eingetragen am 14. Oktober 1983.

275721 (IREX, fig.)
 Irex Corporation, Mahwah (New Jersey, USA). – Transmission à Johnson & Johnson, 501 George Street, New Brunswick (New Jersey, USA). – Enregistré le 14 octobre 1983.

283156 (GIBSON'S)

Joseph S. Finch and Company, New York (New York, USA). – Transmission à **Sehenley Canada Inc.**, 550 Sherbrooke Street, West, Montréal (Québec, Canada). – Enregistré le 14 octobre 1983.

283854 (WEHRZEIT)

F. Hoffmann, Neuchâtel. – Transmission à **Hebe Watch S.A.**, 2942 Alle. – Enregistré le 14 octobre 1983.

286424 (POLYLOOM)

Chevron Chemical Company, San Francisco (Kalifornien, USA). – Übertragung an **Polyloom Corporation of America**, 1615 North Broadway Street, Dayton (Tennessee, USA). – Eingetragen am 14. Oktober 1983.

288270 (SURVIVALON)

The Bert Pulitzer Company, Inc., New York (New York, USA). – Übertragung an **McGregor-Doniger Inc.**, 888 Seventh Avenue, New York (New York, USA). – Eingetragen am 14. Oktober 1983.

290636 (RAIN DANCE)

297089 (GREAT REFLECTIONS)
E.I. Du Pont de Nemours and Company, Wilmington (Delaware, USA). – Transmission à **Borden, Inc.**, 277 Park Avenue, New York (New York, USA). – Enregistré le 14 octobre 1983.

303905 (SIGURTIL)

Sigurtà S.p.A., Mailand (Italien). – Übertragung an **Sigurtà S.r.l.**, Viale Certosa 210, Mailand (Italien). – Eingetragen am 12. September 1983.

305412 (BRILLO)

311946 (PUREX)
Purex Corporation (California corporation), Lakewood (Kalifornien, USA). – Übertragung an **Purex Corporation** (Delaware corporation), 5101 Clark Avenue, Lakewood (Kalifornien, USA). – Eingetragen am 14. Oktober 1983.

306678 (O.F.C.)

Schenley Distillers, Inc., New York (New York, USA). – Transmission à **Schenley Canada Inc.**, 550 Sherbrooke Street, West, Montréal (Québec, Canada). – Enregistré le 14 octobre 1983.

317770 (ALFA)

Alfa & Associates, Inc., Tokio (Japan). – Übertragung an **Alfa Records, Inc.** (Japan), 3-5-39 Shibaura, Minato-ku, Tokio (Japan). – Eingetragen am 14. Oktober 1983.

318636 (FAE)

FAE Management S.A., 1700 Fribourg. – Transmission à **Pabreco S.A.**, 5, rue Fauvign, 1700 Fribourg; adresse commerciale: 32, route de Fribourg, 1723 Marly. – Enregistré le 14 octobre 1983.

324014 (CHADO, fig.)

Chado diffusion, Charles Robert, 1024 Ecublens VD. – Transmission à **Chado Diffusion S.A.**, 9, chemin du Croset, 1024 Ecublens VD. – Enregistré le 14 octobre 1983.

Firmaänderungen – Modifications de raison

237955. – S. Simpson Limited, London S.W.1 (Grossbritannien). – Firma geändert in **S. Simpson Public Limited Company**. – Eingetragen am 14. Oktober 1983.

243338, 290314, 309714. – S. Simpson Limited, Londres S.W.1 (Grande-Bretagne). – Raison modifiée en **S. Simpson Public Limited Company**. – Enregistré le 14 octobre 1983.

293728. – The Christopher Hill Group Limited, Poole (Dorset, Grossbritannien). – Firma geändert in **RIHM Agriculture (South) Limited**. – Eingetragen am 14. Oktober 1983.

311310. – ACR Wanner und Voegeli AG, 8005 Zürich. – Firma geändert in **ACR Brändli und Vögeli AG**. – Eingetragen am 14. Oktober 1983.

314580, 317660. – Ferrarini e Zuarina S.A., 6855 Stabio. – Ragione modificata in **Salumi San Pietro di Zuarina & Co. S.A.** – Registrato il 14 ottobre 1983.

Firma- und Adressänderungen**Modifications de raison et changements d'adresse**

251994. – S. Simpson Limited, London N.16 (Grossbritannien). – Firma geändert in **S. Simpson Public Limited Company**. – Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet **34, Jermyn Street, London S.W.1 (Grossbritannien)**. – Eingetragen am 14. Oktober 1983.

265100. – IISI Products AG, Chur (Graubünden). – Firma geändert in **CBOX-System AG**. – Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet **Hartbertstrasse 9, 7000 Chur**. – Eingetragen am 14. Oktober 1983.

Sitzverlegungen – Transferts de siège

217467. – Eltreva AG, Zug. – Sitz verlegt nach Hauptstrasse 107, 4147 Aesch BL. – Eingetragen am 14. Oktober 1983.

220362. – Westinghouse Brake and Signal Company Limited, Londres N.1 (Grande-Bretagne). – Siège transféré à **Pew Hill, Chippenham (Wiltshire, Grande-Bretagne)**. – Enregistré le 14 octobre 1983.

283929. – Westinghouse Brake and Signal Company Limited, London W.C.1 (Grossbritannien). – Sitz verlegt nach **Pew Hill, Chippenham (Wiltshire, Grossbritannien)**. – Eingetragen am 14. Oktober 1983.

285319. – MLB Bertschinger Handels AG, Lenzburg (Aargau). – Sitz verlegt nach **5612 Villmergen**. – Eingetragen am 14. Oktober 1983.

289136, 303740. – MLB Bertschinger Handels AG, 5603 Staufen. – Sitz verlegt nach **5612 Villmergen**. – Eingetragen am 14. Oktober 1983.

323562. – MLB Max Bertschinger AG, 5603 Staufen. – Sitz verlegt nach **5612 Villmergen**. – Eingetragen am 14. Oktober 1983.

Adressänderungen – Changements d'adresse

281253. – B. Grütter Goldschmiede AG, 8600 Dübendorf. – Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet **Marktgasse, 8600 Dübendorf**. – Eingetragen am 14. Oktober 1983.

314823. – Scooter Fashion Company Ltd., 8832 Wollerau. – Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet **Hauptstrasse 31, 8832 Wollerau**. – Eingetragen am 14. Oktober 1983.

**Einschränkungen der Warenangabe
Limitations de l'indication des produits****308712 (ORAGE)**

Parex S.A., 1205 Genève. – L'indication des produits est limitée à **Parfumerie**. – Enregistré le 14 octobre 1983.

312594 (MEPTIDOL)

American Home Products Corporation, New York (New York, USA). – Die Warenangabe wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: **Nicht narkotisches rezeptpflichtiges Analgetikum**. – Eingetragen am 14. Oktober 1983.

318702 (KIFEL, fig.)

Kif Parechoc S.A., 1347 Le Sentier. – L'indication des produits est limitée à **Potentiomètres, trimmers, relais, galvanomètres analogiques et digitaux. Composants électroniques actifs et passifs. Dispositifs d'alimentation électrique stabilisée, circuits de contrôle et de mesure, amplificateurs d'asservissement. Appareils chirurgicaux et médicaux, y compris appareils de contrôle digital et anlogue de pulsations cardiaques. Composants électro-mécaniques, compteurs, générateurs d'impulsions, générateurs de fonctions wobulées, préamplificateurs**. – Enregistré le 14 octobre 1983.

320983 (DIATRIN)

CIBA-GEIGY AG, 4002 Basel. – Die Warenangabe wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: **Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren, zum Vertrieb in Grossgebinden und nicht über Apotheken und Drogerien**. – Eingetragen am 14. Oktober 1983.

321948 (MUSOL)

Dr. R. Maag AG, 8157 Dielsdorf. – Die Warenangabe wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: **Mittel zur Bekämpfung von Mäusen**. – Eingetragen am 14. Oktober 1983.

322428 (IMOLAR)

CIBA-GEIGY AG, 4002 Basel. – Die Warenangabe wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: **Arzneimittel, nämlich Immunstimulantien**. – Eingetragen am 14. Oktober 1983.

Berichtigungen – Rectifications**324462 (BUGS BUNNY)**

324602 (fig.)
Warner Bros. Inc., Burbank (Kalifornien, USA). – Die Angabe der internationalen Warenklassen dieser Marken wird wie folgt berichtigt: **Int. Kl. 3, 9, 16, 21, 28**. – Eingetragen am 14. Oktober 1983.

324725. – Die Firmabezeichnung der Hinterlegerin lautet richtig **F. & P. Fehlenberg**. – Eingetragen am 14. Oktober 1983.

Berichtigte Publikation – Publication rectifiée

268648. – WGM Safety Corp., Reading (Pennsylvanien, USA). – Die Marke wird wie folgt berichtigt: **WILSON** (betrifft Publikation der Übertragung im SHAB Nr. 170 vom 25. Juli 1983). – Eingetragen am 14. Oktober 1983.

Löschungen – Radiations**284109 (REBO, fig.)**

René Bornand, Bienne (Berne). – Radiée le 14 octobre 1983 à la demande du titulaire.

293158 (HUMALAC)

Humalac S.A., 1207 Genève. – Radiée le 14 octobre 1983 à la demande de la titulaire.

315309 (RECOMBERON)

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, 4002 Basel. – Gelöscht am 14. Oktober 1983 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

316124 (ALLFLEX)

Hauptner-Instrumente GmbH, 8304 Wallisellen. – Gelöscht am 14. Oktober 1983 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

318728 (DONALD IN ÄGYPTEN, fig.)

Reto Kern, 8008 Zürich. – Gelöscht am 14. Oktober 1983 auf Ansuchen des Markeninhabers.

321232 (CYTOLATE)

Beecham Group p.l.c., Brentford (Middlesex, Grossbritannien). – Gelöscht am 14. Oktober 1983 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

**Schutzverweigerungen von internationalen
Marken in der Schweiz, September 1983
Refus de protection en Suisse
de marques internationales, septembre 1983****I. Totale Schutzverweigerungen – Refus définitifs totaux**

459211 (TRIPLETTE)
462610 (PNEUMO 14)
463168 (COLORPAN)
464522 (SPOT, fig. + services)
465629 (LEXINGTON)
465639 (KINESPORT)
466034 (HYPERDENT)
467429 (PRO PHOT, fig.)
467707 (ASTI SPUMANTE, fig.)
468110 (Juicy Lucy)
468175 (MOSPOWER)
468178 (PEL)
468179 (FAM)

468180 (CODE 11)
468185 (MYTOAST, fig.)
468186 (CLEVERDOOR)
468187 (CLEVERDOCK + services)
468193 (SQUARE BOX, fig.)
468198 (VOLUPE)
468199 (PER FOR)
468201 (AUDIODIGITAL, fig.)
468202 (DIGITAL SPEAKER, fig.)
468203 (DIGITAL ACOUSTIC, fig.)

468210 (HYDROXYDASE)
468215 (ROBERTO FABRIS)
468220 (PATIO ROSES)
468223 (JACKPOT)
468225 (PAREO)
468228 (PRINCESSE DE MONACO)
468231 (BUNNY)
468241 (BODEGA ARIAS, fig.)
468242 (Fog Odor)
468249 (Z ZACH, fig.)
468259 (S PELLEGRINO)
468260 (CARNYDYN)
468264 (MondoRex)
468269 (DIW, fig.)
468276 (TELEGAINE)
468280 (neuvai, services)
468287 (JEWEL)
468298 (TERRALOTUS)
468321 (BIANCA, fig.)
468339 (LABEL ROUGE, fig.)
468344 (Pommes de France, fig.)
468345 (Raisins de France, fig.)
468418 (Casablana, fig.)
468431 (BIG NUTS)
468435 (ZULU)
468444 (FOTOFLASH + services)
468466 (ARS ELECTRONICA, fig. + services)
468467 (SUPERFORM)
468470 (fig.)
468471 (S.C.T.T.)
468481 («NUSSPLUS»)
468482 (DIE DUNKLE)
468484 (JOOP zoetemelk, fig.)
468488 (ARTPOOL + services)
468512 (PRIMA SYSTEM)
468515 (IMS INTERNATIONAL METAL SERVICE)
468538 (FRUIT LAND)
468539 (FLOW-STAB)
468541 (DECANTER)
468543 (fig.)
468560 (JACK POT, fig., services)
468568 (Ferrari)
468594 (HEMINGWAY)
468606 (SONOSECTOR 5)
468614 (magnum international, fig. + services)
468629 (ELASTICAST)
468639 (image maker, fig. + services)

468649 (DECOR GARDEN, fig.)
468657 (blend-a-seal)
468672 (DISCOLIGHT)
468674 (GRANADA)
468676 (CADI, fig.)
468680 (PITTI VETRO)
468683 (VX)
468684 (VILLA MARGHERITA)
468694 (... ABFLUSS FREL, fig.)
468700 (Spectra Tip)
468711 (SCORE)
468724 (SEPTACID)
468725 (PRINCESSE ISABELLE)
468734 (PHYTCORPORAL)
468743 (SPANIER INTERNATIONAL S)
468746 (Concepts & Fragrances Aromatiques C.F.A. + services)
468786 (MARIN, fig.)
468789 (P.M. Peter Moosleitners Magazin)
468790 (V.W. fig., services)
468791 (systemtext sehöpfer, fig.)
468804 (REPABAD, services)
468813 (KING)
468815 (IBER FRIO, fig., services)
468824 (DIANTHOFLO)
468829 (LES TERRES CUITES DES LAUNES)
468833 (HYCLO, fig. + services)
468842 (COMBISMALT)
468845 (LOZANOV, services)
468848 (FONDANOV)
468879 (PULSAFE)
468883 (Giramondo)
468892 (EULEN, fig., services)
468894 (CAR SYSTEM)
468897 (linvosges gérardmer)
468898 (GYNASPIR)
468909 (SUPERROMANCE)
468919 (TEMPO LIBERO)
468925 (ENRICI NITTI)
468960 (HELL-RENT, services)
468983 (HIPPOSTO)
468997 (sbsve TIROLER knödel)
469022 (Auslegersteuerung, fig.)
469023 (JACK POT, fig., services)
469027 (BRAIN LINE)
474656 (MICRON)

2. Teilweise Schutzverweigerungen – Refus définitifs partiels

269961 (VELASQUES CASTILLA)
454623 (AKSY)
455917 (fig.)
461207 (CALLIOPE, services)
463787 (COTUXINE)
465009 (KRIS INTERNATIONAL, services)
465285 (RIFASSOL)
465409 (SAUCE PROFITEROLE DE CHOCO-GAM)
465430 (SNIAFOAM)
465623 (IMMUNOTECH + services)
465627 (GERBLE)
465762 (Lady Manhattan, fig.)
466028 (Applicon, fig. + services)
466029 (APPLICON + services)
466566 (Circotron)
467245 (Cuore, fig.)
467392 (CUORE)
467550 (Claire Mode JEUNESSE + services)
467623 (Metalcar)
467981 (SANY)
467988 (DICO, fig.)
468021 (fig.)
468055 (Rhovylon, fig.)
468086 (ORDEAS)
468130 (THERMOFLEX)
468132 (HAWE, fig., services)
468173 (BUDZYIN-SEYNES)
468216 (CHEVRITA)
468229 (Kaffee HAG, fig.)
468258 (PECORINO ROMANO, fig.)
468262 (LINDATA + services)
468270 (INNSBRUCKER PAPIER, fig.)
468278 (TREFITUB)
468307 (... BRIESE FOR-MEN, fig.)
468313 (del VERDE SpA, fig.)
468325 (BAUDIA, services)
468326 (DIETZ Computer SYSTEME, fig., services)
468327 (PRODIA, services)
468347 (VEDRENNE, fig.)
468356 (DIETZ TECHNOVISION + services)
468387 (fig., services)
468388 (fig., services)
468389 (fig., services)
468408 (Eurosistem, fig.)
468433 (Give the gift of music, fig.)
468472 (LA MAISON DE PACO RABANNE, services)
468505 (COQUELUSEDAL)
468510 (TAILLE VENT, fig., services)
468529 (BARBERO)
468533 (FERRERO MIXCREM)
468535 (GG, fig. + services)
468572 (SIMAF, services)
468573 (SPECIFOND, services)
468574 (ZIRCOAL, services)
468575 (ZIRCOGRAF, services)
468673 (FENCER)
468675 (ECONOTRONIC)
468681 (PARGIDONE)
468687 (Federici, fig.)
468690 (AVON GENTLE WAVES)
468698 (PERLA, fig.)
468709 (PREGTEST)
468720 (PERSA-GEL)
468726 (Les Caves du Savoir Club, fig., services)
468727 (STALLERGENE)
468730 (THERMIEL)
468741 (DAMPER)
468742 (fig., services)
468747 (Christian Breton Paris, fig.)
468783 (VEGA, services)
468795 (STRASSER, fig., services)
468808 (SIEMENS DIGITE)
468823 (BERGAMIX)
468836 (Dyna, services)
468868 (ROLLING'S P. Garre, S.A., (Murcia))
468886 (QUIETA Kindertee, fig.)
468910 (BIOLERS, services)
468928 (ELASKINE, services)
468929 (DISPHARM, fig., services)
468968 (CARCANDY)
468973 (Kodak, fig. + services)
468974 (Kodak, fig. + services)
468978 (ISABELLA de medici, fig.)
468979 (Akustimed)
468998 (MARBU EL PRINCEPE)
469029 (Saila Mints, fig.)
469251 (VICHY, fig.)
469539 (VEILISCH, fig.)
469605 (CORAIL + services)
469630 (BOROSTYROL SCHLATTER)
469895 (ALINOX + services)
470009 (La Goupigaise, fig.)

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Veritas Rückversicherungs AG, Zug

Bilanz auf 30. Juni 1983

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:	
Obligationen und Pfandbriefe	48 640 765.—	Aktienkapital	17 000 000.—
Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmen	332 700.—	Reservefonds	1 625 000.—
Übrige Aktien und Anteilscheine	8 343 143.—	Spezialreserven	3 000 000.—
Übrige Wertschriften	1 647 274.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Darlehen an Körperschaften	58 743 351.—	Lebensversicherung:	
Grundpfandtitel	993 000.—	Deckungskapital für Kapital- und Rentenversicherung	4 399 350.—
Grundstücke	3 310 000.—	Rückstellungen für unerledigte Versicherungen	96 218.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	5 683.—	Unfall- und Schadenversicherung:	
Guthaben bei Banken	20 586 088.—	Prämienüberträge	8 578 586.—
Abrechnungsguthaben aus dem Rückversicherungsverkehr	29 539 538.—	Schwebende Schäden	94 637 759.—
Depots aus übernommenen Versicherungen	21 180 647.—	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Rückversicherungsverkehr	45 598 247.—
Stückzinsen und Mieten	4 199 276.—	Depots aus abgegebenen Versicherungen	18 856 887.—
Kautionen	7 453.—	Schuldverpflichtungen:	
Übrige Aktiven	49 902.—	Grundpfandschulden	1 455 000.—
		Übrige Passiven	1 307 574.—
		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	1 024 199.—
	197 578 820.—		197 578 820.—
Zug, den 31. Oktober 1983		Veritas Rückversicherungs AG	
		H. Künzler	R. Pajarola

Banque Indosuez, Paris, succursales de Suisse

Bilan intermédiaire au 30 septembre 1983
(sans compte de pertes et profits)

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
1.1 Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	38 182 802.09	2.1 Engagements en banque à vue	117 919 017.79
1.2 Avoirs en banque à vue	121 228 091.67	2.1.1 – dont les engagements auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	72 025 326.24
1.2.1 – dont les avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	90 237 141.71	2.2 Engagements en banque à terme	183 562 211.78
1.3 Avoirs en banque à terme	115 674 187.34	2.2.1 – dont les engagements auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	132 303 473.20
1.3.1 – dont les avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	70 301 259.38	2.2.2 – dont jusqu'à 90 jours d'échéance	150 464 762.94
1.3.2 – dont jusqu'à 90 jours d'échéance	96 512 953.06	2.3 Créanciers à vue	87 883 287.58
1.4 Effets de change et papiers monétaires	2 312 722.39	2.3.1 – dont les engagements auprès des sociétés affiliées	3 892 857.19
1.4.1 – dont les avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	128 202.24	2.4 Créanciers à terme	37 804 942.65
1.4.2 – dont réscriptions et bons du trésor	—	2.4.1 – dont jusqu'à 90 jours d'échéance	27 337 530.13
1.5 Comptes courants débiteurs en blanc	78 919 628.63	2.5 Acceptations et billets à ordre	—
1.5.1 – dont les avoirs auprès des sociétés affiliées	17 717 466.46	2.6 Autres passifs	44 684 230.01
1.6 Comptes courants débiteurs gagés	6 179 262.50	2.7 Capital de dotation	60 000 000.—
1.6.1 – dont garantis par hypothèques	2 683 456.60	2.8 Réserve légale	3 350 000.—
1.7 Avances et prêts à terme fixe en blanc	59 898 658.72		
1.8 Avances et prêts à terme fixe gagés	90 274 043.83		
1.8.1 – dont garantis par hypothèques	10 246 163.82		
1.9 Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	—		
1.10 Titres	8 178 357.02		
1.11 Participations permanentes	802 192.06		
1.11.1 – dont les avoirs auprès des sociétés affiliées	802 192.06		
1.12 Immeuble à l'usage de la banque	10 066 132.62		
1.13 Autres actifs	3 487 610.94		
	535 203 689.81		535 203 689.81
Récapitulation des avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et des sociétés affiliées (sont concernées uniquement les rubriques 1.2, 1.3, 1.4, 1.5 et 1.11)	Fr.	Récapitulation des engagements auprès du siège principal, des autres succursales et des sociétés affiliées (sont concernées uniquement les rubriques 2.1, 2.2 et 2.3)	Fr.
Total des actifs	179 186 261.85	Total des passifs	208 221 656.63

L'Union des Assurances de Paris-Vie, Paris

Bilan au 31 décembre 1982

Actif		Passif	
	fr.fr.		fr.fr.
Actions et parts sociales	5 380 882 114.62	Capital social	165 000 000.—
Obligations et lettres de gage	10 795 417 969.88	Réserves spéciales:	
Prêts à des corporations	1 609 731 939.23	Prime de fusion	1 701 022.93
Titres de gage immobilier	355 754 682.48	Réserve des plus-values nettes à long terme	582 224 925.24
Immeubles	6 124 148 325.47	Réserve pour plus-values réinvesties	71 899 045.29
Prêts et avances sur polices	125 311 559.51	Réserve pour amortissements exceptionnels	9 542 263.75
Avoirs liquides	492 723 045.72	Réserve pour éventualités	1 094 635 810.15
Avoirs provenant des réassurances	418 566 404.72	Réserve pour fluctuations de valeurs mobilières	49 738 457.41
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurances	862 736 400.94	Réserve réévaluation étrangère	121 017 037.09
Intérêts et loyers échus mais non recouverts	70 431 767.47	Provision pour primes échues et non recouvrées	5 072 925.66
Intérêts courus	777 635 969.37	Provision pour frais d'acquisition d'affaires nouvelles	20 000 000.—
Autre actif	173 848 084.23	Réserve d'évaluation de filiales étrangères	158 134 662.31
		Réserve de renouvellement des immobilisations	24 000 000.—
		Réserves spéciales de réévaluation	31 809 464.95
		Réserve pour cautionnements à l'étranger	413 491.45
		Réserve de garantie	217 706 928.38
		Provision pour investissements (participation des salariés)	—
		Provision spéciale de réévaluation	293 211 613.53
		Fonds pour la répartition future d'excédents	129 883.—
		Réserves mathématiques et correction relative à l'échéance des rentes	16 519 848 868.—
		Réserves pour prestations d'assurance en suspens	269 298 029.75
		Réserves des réassurances acceptées	1 050 550 137.25
		Fonds constitués pour les excédents crédités	6 850 930.—
		Créances des réassureurs	127 296 907.22
		Depôts et cautionnements	155 547.75
		Depôts de primes et primes payées d'avance	12 118 178.71
		Parts d'excédents laissées en dépôt ou à verser	5 108 722 412.—
		Autre passif	1 228 481 900.95
		Solde à nouveau	17 627 820.91
	27 187 188 263.68		27 187 188 263.68
De l'actif ci-dessus sont engagés à titre de sûretés, de cautionnements ou de gages	1 268 106 413.42		
Paris, le 20 juin 1983		L'Union des Assurances de Paris-Vie	
		Franchot	

Verordnung über Preiszuschläge auf Futtermitteln

Änderung vom 27. Oktober 1983

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement
verordnet:

I

Im Anhang I der Verordnung vom 23. Dezember 1981 über Preiszuschläge auf Futtermitteln werden die Preiszuschläge auf den nachstehenden Waren wie folgt neu festgesetzt:

Zolltarif-Nr.	Warenbezeichnung	Preiszuschlag je 100 kg Verzollungs- gewicht/Fr.
ex1101.22	Mehl aus Getreide; anderes als aus Weizen, Roggen, Spelz und Mengkorn, in Behältern von 5 kg oder weniger, zu Futterzwecken	31.—
1102.	Grütze, Griess; Getreidekörner, geschält, gescrollt, geschrotet, gequetscht (einschliesslich Flocken)	
ex 14	— in Behältern von über 5 kg:	
	— aus Reis oder Mais, zu Futterzwecken	31.—
20	— in Behältern von 5 kg oder weniger:	
	— aus Reis, in Behältern von über 2-5 kg, zu Futterzwecken	31.—
ex 22	— aus Gerste, Hafer, Mais oder aus Getreidearten der Nr. 1007, zu Futterzwecken	31.—
ex1104.12/20	Mehl aus Hülsenfrüchten der Nr. 0705 sowie Bananennmehl, zu Futterzwecken	24.—
ex1107.20/22	Anderes Malzmehl als solches aus Brotgetreide, ausgenommen Malzmehl, bei dessen Verarbeitung Nassstreber anfallen (Bicfrabrikation und dgl.), zu Futterzwecken	39.—
ex1208.10	Zichorienwurzeln, getrocknet, auch geschnitten, zu Futterzwecken	15.—
ex1510.10/20	Technische Fettsäuren und Raffinationsfettsäuren, andere als Tallöl-Fettsäuren der Nr. 1510.20, zu Futterzwecken	15.—

II

¹ Die neuen Preiszuschläge finden keine Anwendung auf Tatsachen, die vor ihrer Geltungsdauer eingetreten sind. Für diese Fälle bleiben die früheren Preiszuschläge massgebend.

² Diese Änderung tritt am 1. November 1983 in Kraft.

27. Oktober 1983 Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement:
Furgler

Verordnung über höchstzulässige Abgabepreise für ausländische Tafeläpfel der Ernte 1983

vom 8. November 1983

Die Eidgenössische Preiskontrollstelle,
gestützt auf Artikel 1 des Bundesratsbeschlusses vom 11. April 1961 über die Preisgestaltung für Saat- und Speisekartoffeln, Kernobst und frisches Gemüse,
verordnet:

Art. 1 Preise

Die höchstzulässigen Abgabepreise für ausländische Tafeläpfel der Ernte 1983 betragen je Kilogramm netto, lose:

Qualitätsklasse	Ab Grosshandel/ Abpackbetrieb franko Verteilgrosstist Fr.		Ab Verteilgrosstist franko Detaillist Fr.		Detailpreis Fr.	
	I	II	I	II	I	II
Boskoop	1.50	1.10	1.75	1.30	2.25	1.60
Jonagold	1.55	1.10	1.80	1.30	2.30	1.60

Art. 2 Verpackungszuschläge

Zu den höchstzulässigen Abgabepreisen können für verpackt verkaufte Ware folgende Zuschläge je Kilogramm netto hinzugerechnet werden:

- in Papiersäcken (nur Detailverkauf) 20 Rappen
- in Tragtaschen 30 Rappen
- in Foodtainern 40 Rappen
- in Plateaus, reihenweise eingelegt 40 Rappen (inkl. Plateau)

Art. 3 Margenanspruch

Schalten sich in eine der genannten oder vorgelagerten Handelsstufen zwei oder mehr Händler ein, so haben sich diese in die höchstzulässigen Handelsmargen zu teilen.

Art. 4 Inkrafttreten und Geltungsdauer

Diese Verordnung tritt am 11. November 1983 in Kraft und gilt bis zum 30. November 1983.

8. November 1983

Eidgenössische Preiskontrollstelle:
Bossart

Ordonnance sur les prix de vente maximums des pommes de table étrangères de la récolte 1983

du 8 novembre 1983

L'Office fédéral du contrôle des prix,

vu article 1er de l'arrêté du Conseil fédéral du 11 avril 1961 concernant la formation des prix des pommes de terre de semence et de table, des fruits à pépins et des légumes frais,
arrête:

Article premier Prix

Les prix de vente maximums pour les pommes de table étrangères de la récolte 1983, par kilogramme net, en vrac, sont les suivants:

Classes de qualité	Départ commerces de gros/entreprises de conditionnement franco grosistes réparateurs Fr.		Départ grossistes réparateurs franco détaillants Fr.		Prix de détail Fr.	
	I	II	I	II	I	II
Boskoop	1.50	1.10	1.75	1.30	2.25	1.60
Jonagold	1.55	1.10	1.80	1.30	2.30	1.60

Art. 2 Suppléments de prix pour l'emballage

Lorsque la marchandise est emballée, les prix de vente maximums par kilogramme net peuvent être majorés des montants suivants:

- en sac de papier (seulement pour la vente au détail) 20 centimes
- en cabas 30 centimes
- en foodtainers 40 centimes
- en plateaux, disposées et rangées 40 centimes (plateaux inclus)

Art. 3 Partage des marges

Lorsque deux marchands ou plus des échelons susmentionnés ou des échelons précédents participent à une transaction, ils doivent se partager les marges maximums.

Art. 4 Entrée en vigueur et durée de validité

La présente ordonnance entre en vigueur le 11 novembre 1983 et à effet jusqu'au 30 novembre 1983.

8 novembre 1983

Office fédéral du contrôle des prix:
Bossart

Geldmarkt-Buchforderungen – Serie 1.51 Valoren-Nr. 015356

Schuldner: Schweizerische Eidgenossenschaft

Emission: 17. November 1983
Rückzahlung: 16. Februar 1984
Auktion: 15. November 1983
Anmeldefrist (Schluss): 15. November 1983, 12.00 Uhr

- Die Schweizerische Eidgenossenschaft emittiert im Auktionsverfahren handelbare Geldmarkt-Buchforderungen im ungefähren Betrag von 200 Millionen Franken. Die Festsetzung des genauen Betrags erfolgt aufgrund der eingegangenen Angebote.
- Die Schweizerische Nationalbank ist mit der Durchführung der Emission betraut.
- Die Zinsvergütung erfolgt durch entsprechenden Diskontabschlag bei der Emission. Am Fälligkeitsdatum wird der Nominalbetrag, abzüglich allfälliger Verrechnungssteuer (Ziff. 15 b), zurückbezahlt.
- Die Forderungen werden öffentlich zur Zeichnung ausgeschrieben. Die Angebote müssen mittels den dafür vorgesehenen Zeichnungsscheinen in verschlossenem Couvert mit dem Vermerk «Angebot Geldmarkt-Buchforderungen» bei den Sitzen und Zweiganstalten der Schweizerischen Nationalbank eingereicht werden, und zwar bis spätestens 12.00 Uhr des Auktionstages.
- Die Schweizerische Nationalbank nimmt Direktzeichnungen von im Ausland domizilierten natürlichen oder juristischen Personen, die nicht als Bank im Sinne der ausländischen Bankengesetzgebung gelten, nur gegen Hinterlage des gezeichneten Nominalbetrages an. Diese Hinterlage hat vor Zeichnungsschluss in bar oder in einer andern, von der Schweizerischen Nationalbank vorgängig genehmigten Form zu erfolgen.
- In den Angeboten ist der Erwerbspreis in Prozenten des Nominalbetrages (höchstens drei Dezimalstellen nach dem Komma) anzugeben. Der Mindestbetrag eines Angebots beträgt 100 000 Franken. Höhere Angebote müssen durch 100 000 Franken teilbar sein.

- Die Zuteilung erfolgt zu demjenigen Einheitspreis, bei dem der von der Emittentin gewünschte Betrag erreicht wird, nötigenfalls unter anteilmässiger Kürzung der untersten noch berücksichtigten Preisklasse.
- Die erfolgreichen Zeichner werden über die Zuteilung schriftlich benachrichtigt. Die Liberierung der zugeteilten Beträge hat Wert Emissionstag bei der Schweizerischen Nationalbank zu erfolgen.
- Die Forderungen gegenüber der Schweizerischen Eidgenossenschaft werden durch die Liberierung der zugeteilten Beträge bei der Schweizerischen Nationalbank begründet.
- Über die Einträge im Geldmarkt-Register werden den Gläubigern Bescheinigungen ausgestellt, denen die Eigenschaft eines Beweismittels und nicht eines Wertpapiers zukommt. Die Schweizerische Nationalbank ist berechtigt, aber nicht verpflichtet, die im Register eingetragenen Personen als Gläubiger zu betrachten.
- Nach Auskunft des Sekretariats der Eidgenössischen Bankkommission sind Geldmarkt-Buchforderungen in den Bankbilanzen unter der Rubrik 1.4 «Wechsel und Geldmarktpapiere» und auch in der Unterrubrik 1.4.1 «davon Reskriptionen und Scheckscheine» auszuweisen.
- Die Geldmarkt-Buchforderungen sind übertragbar in Mindestbeträgen von 100 000 Franken bzw. einem Vielfachen davon. Im Falle einer Abtretung hat der eingetragene Gläubiger den Erwerber der Schweizerischen Nationalbank, Geldmarkt-Register, Postfach 4388, 8022 Zürich, schriftlich bekanntzugeben. Aufgrund dieser Mitteilung wird der neue Gläubiger im Register eingetragen.
- Die Rückzahlung erfolgt mit befreiender Wirkung an die drei Werkstage vor Verfall im Register eingetragenen Gläubiger.
- Die Forderungen sind bei der Schweizerischen Nationalbank im Rahmen der festgelegten Limiten diskontierbar. Eine allfällige Diskontierung erfolgt nicht zum offiziellen Satz, sondern zu Ankaufrispreisen, die von der Schweizerischen Nationalbank auf Anfrage bekanntgegeben werden.

15. Steuern

a. Umsatzabgabe

Die gemäss vorliegendem Prospekt begründeten Geldmarkt-Buchforderungen unterliegen der eidgenössischen Umsatzabgabe nicht.

b. Verrechnungssteuer

- Erhebung:
Der Diskontabschlag unterliegt der Verrechnungssteuer von 35%. Die Steuer wird bei Verfall der Geldmarkt-Buchforderung erhoben und auf den Gläubiger überwält. Die Steuer ist nicht zu entrichten, wenn die Geldmarkt-Buchforderung bei Verfall einer Bank im Sinne der inländischen oder ausländischen Bankengesetzgebung für eigene Rechnung zusteht. Bei Abtretung einer Geldmarkt-Buchforderung kurz vor Verfall an eine Bank behält sich die Eidgenössische Steuerverwaltung vor, die Frage der Steuerumgehung zu prüfen.
- Rückerstattung:
Soweit die Steuer zu entrichten ist, steht der Anspruch auf Rückerstattung demjenigen Gläubiger zu, der im Zeitpunkt des Verfalls der Geldmarkt-Buchforderung die gesetzlichen Voraussetzungen erfüllt.
- Buchführung:
Zur Gewährleistung einer reibungslosen steuerlichen Kontrolle verpflichten sich die buchführungspflichtigen Inhaber von Geldmarkt-Buchforderungen, den Verkehr über gesonderte Konten zu erfassen.

Zeichnungsscheine können ab 11. November 1983 bei den Sitzen und Zweiganstalten der Schweizerischen Nationalbank bezogen werden.

Bern und Zürich, den 10. November 1983

Eidgenössisches Finanzdepartement Schweizerische Nationalbank

Créances comptables à court terme – Série 1.51 No de valeur 015356

Débiteur: Confédération suisse

Emission: 17 novembre 1983
Remboursement: 16 février 1984
Date de l'appel d'offres: 15 novembre 1983
Souscription: jusqu'au 15 novembre 1983, à midi

- La Confédération suisse émet selon le système d'enchères des créances comptables à court terme, négociables, pour un montant d'environ 200 millions de francs. Le montant définitif est fixé sur la base des offres reçues.
- La Banque nationale suisse est chargée de l'émission.
- Les intérêts sont payés à l'émission, sous forme d'une déduction, selon la méthode de l'escompte. A l'échéance, le montant nominal sera remboursé, sous déduction, le cas échéant, de l'impôt anticipé (voir chiffre 15 b).
- Les créances sont offertes en souscription publique. Les offres doivent être présentées au moyen du bulletin de souscription prévu à cet effet. Elles doivent parvenir à la date de l'appel d'offres, au plus tard à 12.00 heures, à l'un des comptoirs (sièges ou succursales) de la Banque nationale suisse, dans une enveloppe fermée portant la mention «offre-créances comptables à court terme».
- Les souscriptions directes provenant de personnes physiques et morales qui sont domiciliées à l'étranger et qui, au sens de la législation de leur pays, ne sont pas considérées comme des banques, sont acceptées par la Banque nationale suisse pour autant seulement qu'un dépôt de garantie égal au montant nominal souscrit soit constitué. Ce dépôt doit être effectué avant la clôture des souscriptions, en espèces ou sous une autre forme ayant reçu l'approbation de la Banque nationale suisse.
- Les offres doivent indiquer le prix d'acquisition en pour-cent du montant nominal (avec trois décimales au maximum). Le montant minimal sur lequel porte une offre est de 100 000 francs. Les offres supérieures à cette somme doivent être divisibles par 100 000 francs.
- L'attribution est effectuée à un prix unique qui doit permettre de couvrir le montant désiré par l'émettrice; si nécessaire, les attributions seront réduites proportionnellement dans la catégorie de prix la plus basse qui est encore prise en considération.
- Les souscripteurs dont les offres ont été retenues seront informés par écrit des attributions. La libération des montants attribués devra avoir lieu à la Banque nationale suisse, valeur jour d'émission.

9. Les créances sur la Confédération suisse naîtront avec la libération, auprès de la Banque nationale suisse, des montants attribués.

10. Un document attestant l'inscription sur le registre du marché monétaire sera délivré à chaque créancier. Ce document est un moyen de preuve et non un papier-valeur. La Banque nationale suisse est autorisée à considérer comme créancières les personnes inscrites au registre, mais elle n'y est pas tenue.

11. Selon les renseignements obtenus du secrétariat de la Commission fédérale des banques, ces créances doivent être comptabilisées, dans les bilans des banques, sous les rubriques 1.4 «Effets de change et papiers monétaires» et 1.4.1 «dont réscriptions et bons du trésor».

12. Les créances comptables à court terme sont transmissibles. Les cessions doivent porter sur un montant de 100 000 francs ou sur un multiple de cette somme. En cas de cession d'une créance, le créancier inscrit au registre doit communiquer par écrit le nom de l'acquéreur à la Banque nationale suisse, Registre du marché monétaire, case postale 4388, 8022 Zurich. Cette communication permettra d'inscrire le nouveau créancier au registre.

13. Les montants seront remboursés, avec effet libératoire, aux créanciers qui figureront sur le registre trois jours ouvrables avant l'échéance.

14. Les créances peuvent être remises à l'escompte à la Banque nationale suisse, dans le cadre des limites fixées. Dans cette éventualité, le taux officiel ne sera pas appliqué; l'opération se déroulera à un prix d'achat que la Banque nationale suisse communiquera sur demande.

15. Impôts

a. Droit de timbre de négociation

Les créances comptables à court terme constituées conformément au présent prospectus ne sont pas soumises au droit de timbre fédéral de négociation.

b. Impôt anticipé

– Prélèvement:

Les intérêts payés sous la forme d'une déduction lors de l'émission sont soumis à l'impôt anticipé de 35%. Cet impôt est prélevé lors de l'échéance de la créance comptable à court terme et imputé au créancier. L'impôt ne doit pas être perçu lorsque, au moment de l'échéance, la créance comptable à court terme appartient en propre à une banque, au sens de la législation bancaire suisse ou étrangère. En cas de cession à une banque d'une créance comptable à court terme, dont l'échéance est proche, l'Administration fédérale des contributions se réserve le droit d'examiner si l'impôt a été éludé.

– Remboursement:

Si l'impôt est perçu, le droit au remboursement appartient à celui qui remplit les conditions légales au moment de l'échéance de la créance comptable à court terme.

– Comptabilité:

En vue de garantir un contrôle fiscal irréprochable, les détenteurs de créances comptables à court terme, qui sont obligés de tenir une comptabilité, s'engagent à passer sur des comptes spéciaux les opérations concernant ces créances.

Les bulletins de souscriptions peuvent être obtenus dès le 11 novembre 1983 auprès des sièges et succursales de la Banque nationale suisse.

Berne et Zurich, le 10 novembre 1983

Département fédéral des finances

Banque nationale suisse

Gemischter Ausschuss EFTA-Jugoslawien

Am 10./11. November 1983 findet in Sarajevo die 7. Tagung des Gemischten Ausschusses EFTA-Jugoslawien statt, an der eine schweizerische Delegation unter Leitung von Botschafter Cornelio Sommaruga, Delegierter für Handelsverträge, teilnimmt. Turnusgemäss wird der Gemischte Ausschuss vom jugoslawischen Bundesminister Janko Smole präsidiert.

Beim diesjährigen Treffen werden u. a. folgende Fragen der Beziehungen zwischen Jugoslawien und den EFTA-Ländern erörtert: Jugoslawische Finanz- und Wirtschaftslage, Handelsentwicklung, Handelsförderung, industrielle Kooperation, Tourismus und Verkehr. Zudem stehen auch Themen der weltweiten multilateralen Zusammenarbeit zur Diskussion.

Comité Mixte AELE-Yougoslavie

Les 10 et 11 novembre 1983 se tiendra à Sarajevo la 7^e séance du Comité Mixte AELE-Yougoslavie, à laquelle participera une délégation suisse, qui sera dirigée par l'Ambassadeur Cornelio Sommaruga, Délégué aux accords commerciaux. Cette rencontre sera présidée cette année-ci par le Ministre fédéral yougoslave Janko Smole.

Le Comité Mixte traitera entre autre les questions suivantes qui concernent les relations entre la Yougoslavie et les pays de l'AELE: la situation économique et financière de la Yougoslavie, le développement du commerce, la promotion des exportations, la coopération industrielle, le tourisme et le transport. D'autre part un échange de vues aura lieu sur certains thèmes touchant la coopération multilatérale sur le plan mondial.

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute

Anleihekündigung

Entsprechend ihrem gesetzlichen Auftrag, den Mitgliedbanken für die Finanzierung des Hypothekengeschäftes möglichst billige Mittel zur Verfügung zu stellen sowie gestützt auf Art. 3 der Anleihebedingungen, kündigt die Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute gemäss Beschluss ihres Verwaltungsrates die:

6½% Pfandbriefanleihe Serie 164, 1974–89 von Fr. 35 000 000

(Valoren-Nummer 28 151)

vorzeitig auf den
15. Februar 1984

zur Rückzahlung. Von diesem Termin an hört die Verzinsung auf. Den Titelinhabern wird im Februar 1984 eine Konversionsofferte unterbreitet werden.

Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei zu pari gegen Einreichung der Titel mit allen noch nicht fälligen Coupons per 15. Februar 1985 und folgende, bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der nachstehenden Banken:

Schweizerische Kreditanstalt, Bank Leu AG, Schweizerischer Bankverein, Schweizerische Bankgesellschaft, Schweizerische Volksbank, Verband schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen, Vereinigung der Genfer Privatbankiers, Gruppe deutsch-schweizerischer Privatbankiers, Mitgliedbanken der Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute.

Zürich, den 10. November 1983

Pfandbriefbank
schweizerischer Hypothekarinstitute

+GF+

Mitteilung an die Inhaber von Schuldverschreibungen der

6½% Privatplatzierung Georg Fischer Aktiengesellschaft 1982–87 von Fr. 25 Mio.

(Valoren-Nummer 106 714)

Die Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen, hat beschlossen, den Anleihebetrag der 6½% Privatplatzierung Georg Fischer Aktiengesellschaft 1982–87 von Fr. 25 Mio. durch eine vorzeitige Kapitalrückzahlung auf Fr. 20 Mio. zu reduzieren. Bei den zur Rückzahlung gelangenden Titeln handelt es sich um Bestände, die von der Georg Fischer Aktiengesellschaft aus Emission übernommen worden sind.

Basel, im November 1983

Aus Auftrag:
Schweizerischer Bankverein

Flughafen-Immobilien-Gesellschaft Zürich-Flughafen (Sitz in Kloten)

5¼% Anleihe 1972–87 von Fr. 40 000 000

(Valoren-Nummer 106 765)

Die Flughafen-Immobilien-Gesellschaft hat beschlossen, die obenerwähnte Anleihe, gestützt auf Ziffer 3 der Anleihebedingungen, auf den

15. Februar 1984

zur Rückzahlung zum Nennwert zu kündigen.

Von diesem Datum an können die Obligationen, versehen mit den nicht fälligen Coupons per 15. Februar 1985 und folgende, bei einer auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstelle zur Rückzahlung eingereicht werden.

Zürich, den 10. November 1983

Im Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt

Swissgas Schweizerische Aktiengesellschaft für Erdgas, St. Gallen/Zürich

6½% Anleihe 1974–89 von Fr. 20 000 000

(Valoren-Nummer 120 772)

Gestützt auf Ziffer 3 der Anleihebedingungen kündigt die Gesellschaft die oben erwähnte Anleihe auf den

15. Februar 1984

zur Rückzahlung zum Nennwert.

Von diesem Datum an können die Obligationen, versehen mit den nicht fälligen Coupons per 15. Februar 1985 und folgende, bei einer auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstelle zur Rückzahlung eingereicht werden.

Zürich, den 10. November 1983

Im Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt

**Wer nicht inseriert . . .
wird vergessen!**

IMOG AKTIENGESELLSCHAFT

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, 22 November 1983, 18 Uhr, Restaurant Goldener Wagen, Oberkirch.

Traktanden:

1. Abnahme Geschäftsbericht, Jahresrechnung 1982/83; Bericht der Kontrollstelle und Entlastung der Verwaltungsorgane.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Wahl der Kontrollstelle.
4. Verschiedenes.

Jahresbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen am Sitz der Gesellschaft, Leopoldstrasse 6, Sursee, zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Stimmkarten für die Generalversammlung können gegen Ausweis des Aktienbesitzes am Sitz der Gesellschaft oder bei den folgenden Banken bezogen werden:

Luzerner Kantonalbank
Luzerner Landbank AG
Spar- und Leihkasse Entlebuch
Spar- und Leihkasse Sempach
Sparbank Escholzmatz

Volksbank Hochdorf
Volksbank Ruswil
Volksbank Schüpfheim
Volksbank Willisau AG

Sursee, den 10. November 1983

Der Verwaltungsrat der
Imog Aktiengesellschaft Sursee

Oberaargauische Automobilkurse AG Wangen an der Aare

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 24. November 1983, 15.30 Uhr, Gasthof Schlüssel, 3364 Seeberg.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und der Bilanz für das Jahr 1982 sowie Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle und der Anträge des Verwaltungsrates.
2. Orientierung durch Herrn U. Sinzig, Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates über den Verbundtarif Oberaargau sowie durch Herrn P. Birrer, Geschäftsführer OAK über den Versuchsbetrieb Wolfisberg-Niederbipp.
3. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Rechnungen und Bilanz 1982 sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen bis 24. November 1983 im Büro der Betriebsleitung auf.

Die Aktionäre geniessen gegen Vorweisung des Talons der Stimmkarte freie Fahrt.

Wangen an der Aare, den 5. November 1983

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Hans Sutter

SIG Holding AG Neuhausen am Rheinfalt

Gewinnausschüttung für 1982/83

Für das Geschäftsjahr 1982/83 wird auf den mit den Namen- und Inhaberaktien der SIG fest verbundenen Partizipationsscheinen ein Gewinnbetriffnis von je Fr. 5.- brutto ausgerichtet. Nach Abzug der Verrechnungssteuer von 35% kann der Coupon Nr. 18 der Partizipationsscheine ab 15. November 1983 mit

Fr. 3.25 netto

bei den Zahlstellen Schweizerischer Bankverein, Schweizerische Kreditanstalt, Schweizerische Bankgesellschaft und Schaffhauser Kantonalbank eingelöst werden.

Neuhausen am Rheinfalt, den 8. November 1983

536e Tranche

Loterie Romande

Triple chance

Liste de tirage

Lots de Fr. 5	10	20	20	50	500	10000	30	500	2000	250000
...01...	...06...	...032...	...508...	...262...	...5305	250949	...006	787114	775143	775144
...04...	...07...	...050...	...535...	...417...		153325	...026	805674	775145	
...20...	...33...	...075...	...549...	...512...		235011	...275	821315		
...42...	...36...	...091...	...562...	...600...		233263	...303	822396		
...48...	...37...	...146...	...635...	...888...			...434	823054		
...57...	...54...	...167...	...647...				...547	855223		
...66...	...56...	...177...	...734...				...652	855642		
...93...	...82...	...188...	...760...				...666	859378		
...96...	...384...	...776...					...751	863548		
...99...	...386...	...874...					...820	873625		
	...444...	...879...						876393		
	...469...	...922...						881878		
	...503...									

Tirages des 20 août et 5 novembre 1983

Me Pierre-Ami Berney, notaire

Valeur totale des lots: fr. 600 000.-

L'émission comporte 120 000 billets à fr. 10.-, numérotés de 150 000 à 269 999 pour la partie cachée, et de 770 000 à 889 999 pour la partie visible.

Tous les lots sont payables par la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne. Les lots de fr. 1000.- et au-dessous sont également payables:

- à Fribourg, par la Banque de l'Etat de Fribourg;
- à Sion, par la Banque Cantonale du Valais;
- à Neuchâtel, par la Banque Cantonale Neuchâteloise;
- à Genève, par la Société de Banque Suisse;
- à Porrentruy, par la Banque Cantonale du Jura,

et par leurs agences dans les cantons respectifs.

Les lots supérieurs à fr. 50.- sont soumis à l'impôt anticipé.

Les vendeurs sont autorisés à payer les lots jusqu'à fr. 50.-.

Le porteur d'un billet est considéré comme son légitime propriétaire. Le paiement d'un billet détérioré et prétendu gagnant est réservé.

Prescription: 8 mai 1984.

Seule la liste officielle de tirage fait foi.

Autopista Vasco-Aragonesa Concessionaria Española, SA Madrid, España

Emprunt à taux variable semestriel 1981-1988/91 de fr.s. 30 000 000

(Numéro de valeur 464 584)

Les obligations porteront intérêt à 7¼% p.a. durant la période du 6 novembre 1983 au 6 mai 1984 (coupon n° 6 payable le 6 mai 1984), soit un intérêt de fr.s. 36.25 par fraction de nominal fr.s. 1000.- de l'emprunt.

Par ordre:

Banque Gutzwiller, Kurz, Bungere SA

Ski-Lift Bellegarde SA, Ski-Lift Jaun AG

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le samedi 26 novembre 1983, à 15 h., à l'Hôtel Hochmatt, Im Fang.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le rapport d'activité, les comptes annuels et le rapport des vérificateurs des comptes sont déposés au siège de la société à Bellegarde (Jaun).

Les cartes d'admission seront délivrées avant l'assemblée sur présentation des titres ou d'une attestation de dépôt.

Le conseil d'administration

Sodereal Holding SA, Fribourg

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le jeudi 24 novembre 1983, à 16 h., au siège de la société, Grand-Place 16, à Fribourg.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées jusqu'au mercredi 23 novembre 1983, à 16 h., par la Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA, place de Hollande, à Genève, sur justification de la propriété des titres.

Les comptes de l'exercice 1982/1983 ainsi que le rapport de gestion sont à disposition des actionnaires au siège de la société ainsi qu'auprès de la Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA, à Genève, et de la Banque Hofstetter Landolt & Cie, à Lausanne.

Fribourg, le 10 novembre 1983

Le conseil d'administration

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt die unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»

Wertpapier-Antiquariat-Hellwig
HISTORISCHE WERTPAPIERE
Bebilderte Kataloge gratis
Hafnerweg 13b · D-4630 Bochum 1
Telefon (0234) 797639
— seit 1972 —

Action Noël 83!

Votre studio à Haute-Nendaz avec seulement

fr. 15 000.-

de fonds propres, solde, soit fr. 60 000.-, par hypothèques long terme mis à votre disposition par nos soins, ainsi que toutes formalités.

Surface 32,9 m² brut. Neuf, meublé avec cuisine, salle de bains complète, cave.

Disponible de suite, achat autorisé pour étrangers et permis C.

Au pied des pistes, accès à skis jusqu'à l'immeuble.

Offre spéciale limitée pour liquidation d'un solde de promotion.

Possibilité achat garage chauffé. Cérance dans l'immeuble. Charges fixes annuelles, fr. 600.-.

Tél. 027 22 88 88, si non rép., ou le soir et heures des repas 027 83 17 59

Privatdetektel

empfiehlt sich für sämtliche vertraulichen Spezialaufträge

DHB - Basel

Sicherheitsdienst

Tel. 061 22 78 11

Günstig zu verkaufen
27% Inhaberaktien

der Firma Romatin AG, 9430 St. Margrethen
Offerten unter Chiffre 33-303.552, an Publicitas, 9001 St. Gallen.

Inszerieren Sie im SHAB!

Marketing Praxis

Unternehmensberatung
Marketingkonzept/Management
Verkauf · Werbung · Public Relations
Marktforschung

Dr. Hugo Bernet

Alpenquai 12 6005 Luzern 041 - 44 08 70

BAEGE AIRFUN trocknet Hände und Haare im Nu!

Ideal für Cafés, Restaurants, Hotels, Büros, Fabriken, Spitäler, Bäder, Duschenanlagen, Warenhäuser, Kinos, Tankstellen usw.

Der Baegel-Trockner «Airfun» ist einfach zu bedienen, sparsam im Gebrauch und hat eine lange Lebensdauer dank kollektorischem Motor.

Fromschönes, pastellgraues, robustes Gehäuse, SEV-geprüft. Kein Überhitzen möglich. 220 Volt, 1920 Watt.

Der Baegel-Trockner «Airfun» für Hände oder Haare kostet nur

Fr. 595.-

Verlangen Sie Prospekt bei der Generalvertretung

W. Baumann

Elektrische Apparate
4053 Basel, Thiersteinerallee 29, Tel. 061-50 65 00